

# La vision du NPD : DES RÉSULTATS *POUR VOUS* !



# Table des matières

<b>Ma vision pour des résultats pour vous</b>	<b>6</b>
<b>Rendre la vie plus abordable pour les gens ordinaires</b>	<b>10</b>
UNE ASSURANCE-MÉDICAMENTS POUR TOUS	11
S'ASSURER QUE TOUT LE MONDE PUISSE AVOIR SON CHEZ-SOI	15
DES ÉTUDES POSTSECONDAIRES ABORDABLES POUR TOUT LE MONDE	18
DES SERVICES DE GARDE DE QUALITÉ, ABORDABLES ET ACCESSIBLES	20
UNE ASSURANCE-EMPLOI QUI FONCTIONNE POUR VOUS	21
DES SERVICES DE TÉLÉCOMMUNICATIONS ABORDABLES, DE QUALITÉ ET ACCESSIBLES	23
DE MEILLEURS SERVICES SUR LESQUELS LES CANADIENNES ET CANADIENS PEUVENT COMPTER	25
<b>Bâtir une économie qui fonctionne mieux pour plus de gens</b>	<b>27</b>
UN NOUVEL ACCORD PLUS ÉQUITABLE POUR L'ENSEMBLE DES TRAVAILLEUSES ET TRAVAILLEURS	29
UNE FORMATION PROFESSIONNELLE ET DE LA FORMATION CONTINUE PLUS ACCESSIBLES POUR TOUT LE MONDE	31
SOUTENIR LES PETITES ENTREPRISES	32
UN COMMERCE ÉQUITABLE QUI FAIT CROÎTRE NOTRE ÉCONOMIE ET BÉNÉFICIE À PLUS DE GENS	34
RENFORCER LES INDUSTRIES CANADIENNES ET SOUTENIR LES EMPLOIS DE QUALITÉ	36
REDYNAMISER UNE INDUSTRIE AUTOMOBILE « FABRIQUÉ AU CANADA »	37
LUTTER POUR DES EMPLOIS MANUFACTURIERS DE QUALITÉ	39
STIMULER L'INNOVATION AÉROSPATIALE	40
ACCROÎTRE LE SUCCÈS DU SECTEUR DE LA HAUTE TECHNOLOGIE	41
SOUTENIR UN SECTEUR AGRICOLE PROSPÈRE	42
FAIRE CROÎTRE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE CANADIENNE	44
UNE PÊCHE FORTE ET DURABLE	45
DES SOLUTIONS POUR L'ÉQUITÉ FISCALE	47

<b>Protéger notre environnement et assurer un avenir sain</b>	<b>49</b>
FAIRE PREUVE DE LEADERSHIP DANS LA LUTTE AUX CHANGEMENTS CLIMATIQUES	51
CRÉER DES EMPLOIS DE QUALITÉ DANS TOUTES LES RÉGIONS	52
AMÉLIORER NOS MILIEUX DE VIE ET DE TRAVAIL	53
TRANSFORMER NOS FAÇONS DE NOUS DÉPLACER	55
ALIMENTER NOS COLLECTIVITÉS SANS CARBONE	57
PROTÉGER NOS TERRES ET NOTRE EAU	59
<b>Mieux prendre soin les uns des autres</b>	<b>61</b>
DE NOUVELLES SOLUTIONS POUR UN MEILLEUR SYSTÈME DE SANTÉ POUR LES CANADIENNES ET CANADIENS	62
ÉTENDRE L'ASSURANCE-MALADIE POUR COUVRIR LES SERVICES NÉCESSAIRES	64
AFFRONTER L'URGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE LIÉE AUX OPIOÏDES	66
DES ALIMENTS SAINS DANS CHAQUE COMMUNAUTÉ	67
UN ACCÈS FACILITÉ À DES SOINS À DOMICILE ET DE LONGUES DURÉES DE QUALITÉ	69
ÉLIMINER LES OBSTACLES POUR LES PERSONNES VIVANT AVEC UN HANDICAP	71
PROTÉGER LES PENSIONS POUR TOUS	72
SÉCURITÉ POUR TOUTES LES PERSONNES ÂGÉES	73
HOMMAGE À NOS ANCIENNES ET ANCIENS COMBATTANTS	75
LUTTER CONTRE LA PAUVRETÉ	76
<b>La réconciliation au cœur de nos actions</b>	<b>79</b>
DÉFENDRE LES DROITS DES PEUPLES AUTOCHTONES ET PROMOUVOIR L'AUTODÉTERMINATION	80
INVESTIR POUR LES ENFANTS ET METTRE FIN À LA DISCRIMINATION DANS LE FINANCEMENT	82
UN LOGEMENT SÛR ET DE QUALITÉ POUR TOUT LE MONDE	83
COMBLER L'ÉCART EN MATIÈRE D'ÉDUCATION	84
FAVORISER DES COLLECTIVITÉS PROSPÈRES ET RÉSILIENTES AVEC DE L'EAU PROPRE ET DE BONS SERVICES PUBLICS	85
POUR DES COMMUNAUTÉS EN SANTÉ	86
SOUTENIR L'EMPLOI ET LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE AUTOCHTONES	88
RENDRE HOMMAGE AUX FEMMES, AUX FILLES ET AUX PERSONNES BISPIRITUELLES AUTOCHTONES	89
LA RÉCONCILIATION ET LA JUSTICE	90

PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT ENSEMBLE	91
<b>De nouvelles solutions pour bâtir des communautés plus fortes et plus dynamiques</b>	<b>92</b>
CONSTRUIRE LES INFRASTRUCTURES DONT NOUS AVONS BESOIN	93
SOUTENIR LES ARTS ET LA CULTURE AU CANADA	95
INVESTIR DANS LES COLLECTIVITÉS RURALES	97
ACCUEILLIR LES NOUVELLES ET NOUVEAUX CANADIENS	99
TRAVAILLER ENSEMBLE POUR DES COLLECTIVITÉS PLUS SÛRES	100
<b>Le courage de faire les bons choix</b>	<b>102</b>
PROMOUVOIR L'ÉGALITÉ DES GENRES	103
FAIRE RESPECTER LES DROITS DES PERSONNES LGBTQI2S+	105
LUTTER CONTRE LE RACISME	106
LA PROMOTION DES LANGUES OFFICIELLES	109
AMÉLIORER NOTRE SYSTÈME DE JUSTICE	110
UN GOUVERNEMENT QUI TRAVAILLE POUR VOUS ET NON POUR DES AMI.ES PROCHES DU POUVOIR	111
FAIRE EN SORTE QUE CHAQUE VOTE COMPTE – VRAIMENT	113
UN MEILLEUR RÔLE DANS LE MONDE	115
LA DÉFENSE AU PAYS ET À L'ÉTRANGER	116
<b>Notre approche fiscale</b>	<b>118</b>
FAIRE CROÎTRE NOTRE ÉCONOMIE ET FAIRE LES INVESTISSEMENTS DONT LES FAMILLES ONT BESOIN MAINTENANT	120
AUGMENTER LES REVENUS GRÂCE À DES NOUVELLES SOURCES ÉQUITABLES ET PROGRESSIVES	122



# Ma vision pour des résultats pour vous

---



## **Chères amies, chers amis,**

Il est temps d'obtenir de vrais résultats pour les gens ordinaires.

Nous vivons dans un pays magnifique, avec des collectivités dynamiques et des gens incroyables. Les valeurs qui nous rapprochent, qui nous unissent, transcendent les distances. Nous aspirons tous et toutes à prendre soin de nos proches, à mener une belle vie et à léguer un avenir prometteur à la prochaine génération.

Or, quand les Canadiennes et Canadiens me parlent, j'entends bien l'inquiétude dans leur voix. Parce que, des centres-villes aux banlieues en passant par les villages et les communautés rurales, la vie devient de plus en plus difficile.

Les gens peinent à garder la tête hors de l'eau, car les salaires stagnent, et se trouver un emploi de qualité avec un salaire décent, de bons avantages sociaux et un syndicat pour défendre ses intérêts relève de plus en plus de l'exploit. L'accès à la propriété est de plus en plus ardu, et la hausse vertigineuse des loyers et des hypothèques force les gens à quitter le quartier où ils ont grandi. Les familles canadiennes ont plus de difficulté à obtenir les soins de santé dont elles ont besoin, car elles paient davantage de leur poche pour tout, des soins à domicile aux médicaments sur ordonnance. Parallèlement à toutes ces réalités inquiétantes, notre inaction en matière de lutte aux changements climatiques est de plus en plus lourde de conséquences, et la fenêtre pour prendre le virage qui s'impose s'amenuise de jour en jour.

Partout au pays, les gens s'inquiètent de ce que l'avenir leur réserve et des conditions dans lesquelles leurs enfants grandiront. J'ai vu ce même regard d'inquiétude sur le visage de mes parents lorsque notre famille, impuissante et épuisée par la dépendance de mon père, a perdu sa maison.

Nous savons pourquoi nous en sommes arrivés.es là. Le stress subit par les familles, les inquiétudes qui empêchent les gens de dormir et la pression étouffante ressentie quand on est de moins en moins capables de rejoindre les deux bouts : ce sont autant de conséquences des choix qu'ont faits les gouvernements libéraux et conservateurs successifs. Pendant des décennies, ils ont présidé à l'érosion des acquis sur lesquels les gens comptaient, en adoptant des politiques qui favorisent quelques personnes privilégiées au détriment du reste d'entre nous.

Justin Trudeau aurait pu choisir d'aider les Canadiennes et Canadiens. Il aurait pu prendre des mesures concrètes contre la stagnation des salaires, la hausse vertigineuse des coûts du logement, l'effet paralysant de l'endettement étudiant et les prix exorbitants des médicaments d'ordonnance et des services de garde. Or, il a décidé de ne pas le faire. Il a préféré être du bord des grandes entreprises et à ses riches ami.es – car c'est le milieu dont il est issu et c'est eux qu'il écoute.

Pendant ce temps, les conservateurs d'Andrew Scheer proposent de nous ramener à l'époque sombre de Stephen Harper : austérité, coupures majeures dans les services aux Canadiennes et Canadiens, davantage de privatisation et plus de pollution. Andrew Scheer préfère dire aux familles de se débrouiller toutes seules avec leurs problèmes et limiter au maximum l'aide offerte par le gouvernement. Le Parti conservateur met aussi beaucoup d'énergie à alimenter quotidiennement la peur, pour diviser nos communautés. Plutôt que de travailler à réunir la population autour d'un projet de société rassembleur, il instrumentalise les craintes des gens à des fins partisanses.

Tout ça est choquant, mais pas surprenant. Les libéraux, les conservateurs, et les dirigeant.es des grandes entreprises qui les conseillent ne veulent pas améliorer la vie des Canadiennes et Canadiens. Ils préfèrent maintenir le système actuel, qui sert parfaitement les intérêts des riches qui sont au sommet – pas les vôtres.

Si nous voulons des résultats différents, nous devons faire des choix différents. Et nous devons le faire maintenant! Notre pays et notre planète, confrontés à des inégalités de revenus sans précédent, à une crise climatique urgente et à une recrudescence de l'intolérance, approchent du point de rupture.

Ce qu'il nous faut maintenant, c'est le courage d'agir ensemble. Et c'est exactement ce que les néo-démocrates proposent aux Canadiennes et Canadiens.

Nous sommes le seul parti qui a le courage d'adopter les solutions concrètes dont les gens ont besoin. Notre vision est celle d'un gouvernement qui travaille pour les gens ordinaires, pour les travailleuses et travailleurs, et pas seulement pour celles et ceux qui sont au sommet. En tant que sociaux-démocrates, nous croyons que le gouvernement a le devoir de nous aider à prendre soin les uns des autres, pour que tout le monde en sorte gagnant.

Notre vision présente ce que nous souhaitons voir notre pays accomplir au cours de la prochaine décennie, une stratégie pour réaliser ce que nous croyons possible de faire. C'est l'ensemble de nos engagements pour les résultats concrets que nous obtiendrons pour vous.

L'élection de cet automne nous donne l'occasion, en tant que Canadiennes et Canadiens, de réparer les pots cassés et de bâtir un meilleur avenir pour tout le monde.

- ➔ Un avenir où les familles se sentent en sécurité et plus optimistes, et où notre gouvernement protège et crée des emplois de qualité dans une économie qui repose sur l'énergie propre.
- ➔ Un avenir où nous prenons mieux soin les uns des autres, en réinvestissant dans les services publics et en veillant à ce que les soins de santé publics, l'une des plus grandes réalisations des néo-démocrates, soient étendus à tous de manière à ce que personne ne soit forcé de couper ses médicaments en deux parce qu'il ne peut se les payer.
- ➔ Un avenir où tout le monde est en mesure de se trouver un logement adéquat où s'enraciner et bâtir la vie qu'il désire, et dans lequel notre gouvernement stimulera à nouveau la construction de logements sociaux et abordables tout, en rendant la location d'un logement ou l'achat d'une propriété plus accessibles.
- ➔ Un avenir où nos enfants respirent de l'air pur, jouent dehors sans crainte de s'étouffer, et où notre gouvernement tient les grands pollueurs responsables et lutte contre les changements climatiques avec le courage nécessaire pour sauver notre planète.



- ➔ Un avenir où les gens les plus riches et les sociétés les plus rentables paient un peu plus, plutôt qu'un peu moins, et où chacun voit et ressent les avantages d'une économie plus saine et plus juste.
- ➔ Un avenir où personne n'est coincé dans la pauvreté, incapable de s'en sortir, et où notre gouvernement s'engage à bâtir un pays plus juste et plus équitable pour tous.
- ➔ Un avenir où chaque personne autochtone a accès à un logement sécuritaire, à de l'eau potable, à une éducation et des soins de santé de qualité, et où la réconciliation est au cœur de chaque décision prise par notre gouvernement.
- ➔ Un avenir où le racisme, la discrimination et l'homophobie n'ont pas leur place, et où notre gouvernement traite les gens avec le respect et la dignité que tout le monde mérite.

Au cours des prochains mois, ce plan nous guidera dans nos échanges avec des millions de personnes à travers le Canada. Notre vision repose sur les valeurs qui ont inspiré notre mouvement depuis ses tout débuts. Nos engagements sont inspirés par les espoirs et les rêves des Canadiennes et Canadiens d'aujourd'hui.

Il est temps d'avoir le courage d'agir.

Ensemble, nous pouvons faire mieux. Nous pouvons donner vie à ce rêve d'une société plus prospère, plus durable et plus juste pour tous.

Sincèrement,

A handwritten signature in black ink, reading "Jagmeet Singh". The signature is stylized and cursive.

**Jagmeet Singh, député**

Chef, Nouveau Parti démocratique du Canada

# Rendre la vie plus abordable pour les gens ordinaires

---



# UNE ASSURANCE-MÉDICAMENTS POUR TOUS

DANS LES ANNÉES QUI ONT PRÉCÉDÉ la création de l'assurance-maladie, les néo-démocrates ont vu des gens souffrir faute de moyens pour payer les soins de santé dont ils avaient besoin. Nous en avons vu d'autres perdre leur maison, leur ferme et leur entreprise, pour payer leurs factures médicales. Nous avons vu des familles entières anéanties par la maladie.

Pour répondre à cette triste réalité, les néo-démocrates ont mené la bataille pour la mise en place du régime public de soins de santé universels, au bénéfice de l'ensemble de la population canadienne. L'assurance-maladie a profondément changé la vie de millions de personnes. C'est l'une des réalisations dont les néo-démocrates sont le plus fier.

Des décennies plus tard, nous constatons encore aujourd'hui que l'inaccessibilité et l'inabordabilité des soins de santé font encore des ravages.

Des millions de familles n'ont toujours pas accès aux médicaments dont elles ont besoin parce qu'elles n'ont pas d'assurance-médicaments privée offerte par leur employeur. Le nombre de personnes non assurées qui sont obligées de se passer de leurs médicaments s'accroît; plus de gens travaillent à contrat, sont des travailleuses ou travailleurs autonomes, ou occupent des emplois sans couverture médicale. Trop d'ainé.es mettent également leur santé en péril parce qu'ils n'ont pas d'assurance-médicaments ni les moyens de payer de leur poche.



J'ai un diabète de type 1 et je dois prendre de l'insuline pour survivre. J'ai payé plus de 70 000\$ de ma poche pour un médicament essentiel à ma vie. Les gens comme moi ont besoin d'une assurance-médicaments publique pour survivre. »

ROWAN BURDGE

LA VISION DU NPD : DES RÉSULTATS POUR VOUS!

Le stress et l'inquiétude ressentis par ce grand nombre de Canadiennes et Canadiens ne sont pas le fruit du hasard. Ce sont les impacts directs de choix délibérés faits par les gouvernements libéraux et conservateurs. Ils ont laissé les compagnies pharmaceutiques escroquer les patient.es en connaissance de cause et ont choisi de laisser des millions de personnes sans assurance ou sous-assurées payer de leur poche des centaines, voire des milliers de dollars, pour des médicaments qui leur étaient indispensables.

Le Canada est le seul pays riche qui possède un système de soins de santé public qui ne comprend pas une assurance-médicaments universelle. Nous sommes au troisième rang mondial du prix le plus élevé pour les médicaments d'ordonnance et il nous faut en plus composer avec un ensemble disparate de programmes et de protections privées — pour celles et ceux qui ont la chance d'avoir une couverture d'assurance.

Pendant dix ans, au lieu de s'attaquer aux coûts croissants de l'assurance-médicaments, les conservateurs ont aggravé le problème, en réduisant le financement des soins de santé des provinces et en minant les efforts qui visaient une approche pancanadienne du prix des médicaments. Le gouvernement libéral, quant à lui, a passé quatre ans à repousser le dossier en promettant de réduire le coût des médicaments, tout en continuant d'appliquer le même système qui ne convient pas aux Canadiennes et Canadiens et qui nous coûte de plus en plus cher. L'approche fragmentée de ce gouvernement Libéral va créer un système à deux vitesses, basé sur l'assurance privée, qui n'aidera pas la majorité de la population.



Comme n'importe quel parent, nos enfants passent en premier. Mais parce qu'on n'a pas les moyens de payer les médicaments pour le cœur de mon mari, chaque jour est incertain. Nous avons besoin d'une assurance-médicaments publique et universelle. »

MARILYN SHEEHAN

Les néo-démocrates savent que nous pouvons faire mieux. De la même façon dont notre parti s'est battu pour instaurer le système de santé universel pour tous, nous nous battons aujourd'hui pour y inclure **une assurance-médicaments de qualité pour tous**, quels que soient votre emploi, votre lieu de résidence, votre âge, votre état de santé ou votre revenu. Nous travaillerons rapidement avec les provinces, afin de mettre en place le programme d'ici la fin de 2020, en injectant chaque année 10 milliards de dollars du gouvernement fédéral.

Cette mesure permettra l'accès aux médicaments essentiels, tout comme nous avons accès à des centres de santé offrant des soins médicaux et hospitaliers gratuits, parce qu'ils sont financés par un système d'assurance publique sous lequel tout le monde est couvert. À la pharmacie, vous aurez donc besoin de **votre carte d'assurance maladie – pas de votre carte de crédit**. Notre plan met **fin aux copaiements**, franchises et primes qui coûtent des centaines, voire des milliers de dollars par année aux familles.

Notre plan garantira à toutes les Canadiennes et Canadiens l'accès aux médicaments dont ils ont besoin. Il se traduira par d'importantes **économies pour les employeuses et employeurs** qui paient actuellement les avantages sociaux de leurs employés.es, ce qui contribuera à reconnaître leurs efforts et à stimuler la croissance économique. La mise en commun du pouvoir d'achat de l'ensemble des provinces permettra de réduire les coûts globaux de notre système de santé.

Notre régime d'assurance-médicaments poursuit ainsi l'objectif d'un Canada où les gens sont en meilleure santé et où personne n'aura à faire un choix impossible entre ses médicaments et d'autres nécessités, comme se loger et se nourrir.



# S'ASSURER QUE TOUT LE MONDE PUISSE AVOIR SON CHEZ-SOI

TOUT LE MONDE A DROIT À UN LIEU sécuritaire et abordable pour se loger. Les travailleuses et travailleurs doivent pouvoir vivre près de leur lieu de travail, y compris au cœur de nos grandes villes. Les jeunes doivent pouvoir rester dans les quartiers qui les ont vus grandir, s'ils le souhaitent, et les aîné.es ne doivent jamais être forcés de quitter les communautés dans lesquelles ils ont passé leur vie.

Or, pour de trop nombreuses familles, les logements sécuritaires et abordables sont de plus en plus hors de portée, dû à la montée en flèche des loyers, des prix des maisons et des expulsions pour « rénovations ». Tant de parents font de l'insomnie, se demandant avec inquiétude comment ils pourront continuer à payer leur maison, alors que les coûts continuent d'augmenter, mais pas les chèques de paie. Et de plus en plus de jeunes se voient forcés d'abandonner leur rêve de posséder un jour leur propre maison.

Le Canada vit présentement une crise du logement qui touche toutes les régions du pays : les loyers moyens ont augmenté dans toutes les provinces l'an dernier et 1,7 million de ménages canadiens consacrent aujourd'hui plus de 30 % de leur revenu au logement<sup>1</sup>. Concrètement, cela signifie que les familles canadiennes sont confrontées au stress constant généré par des choix impossibles, comme payer son loyer ou faire l'épicerie, vivent dans des logements insalubres, déménagent à l'extérieur de leur collectivité ou courent le risque, bien réel, de se retrouver à la rue.

Le poids de l'inquiétude et l'anxiété que les gens ressentent aujourd'hui sont le résultat des mauvais choix des gouvernements libéraux et des conservateurs.

Cela fait trop longtemps que les libéraux négligent la crise du logement au Canada, tournant ainsi le dos aux gens qui peinent à rester dans leur milieu de vie, où vivre et travailler. Le gouvernement libéral dit aux familles qu'elles doivent attendre plus longtemps avant d'obtenir de l'aide, qu'elles vont devoir se battre encore davantage chaque mois et se contenter de moins.

---

<sup>1</sup> Statistique Canada, « Besoins impérieux en matière de logement, Recensement de 2016 ». Disponible en ligne : <https://www12.statcan.gc.ca/census-recensement/2016/dp-pd/chn-biml/index-fra.cfm>

Les néo-démocrates croient qu'il est plus que temps d'aider les gens. Nous avons un plan ambitieux qui fera une différence dans chacune des collectivités de notre pays. Trouver un logement abordable ne doit pas être comme gagner à la loterie : il faut soulager le stress et l'inquiétude que les gens ressentent en louant ou en achetant une habitation.

Une part importante de la solution à long terme consiste à faire en sorte qu'un plus grand nombre de logements locatifs abordables soient construits partout au pays. Une personne sur trois est locataire au Canada. Dans de nombreuses villes, les rares appartements à bon prix s'envolent rapidement et les gens finissent, soit par vivre dans des logements inadéquats, soit par consacrer une part énorme de leur budget pour payer leur loyer.

Le plan libéral est inadéquat face à l'ampleur de la crise à laquelle les Canadiennes et Canadiens sont confrontés. Des mesures urgentes doivent être prises dès maintenant pour mettre en œuvre un plan ambitieux visant à construire des logements abordables partout au pays.

C'est pourquoi un gouvernement néo-démocrate **créera 500 000 logements sociaux et abordables de qualité** au cours des dix prochaines années, dont la moitié en cinq ans. En partenariat avec les provinces et municipalités, nous atteindrons cet objectif grâce à la combinaison de mesures efficaces qui augmente la capacité du système à offrir des logements sociaux, communautaires et abordables, ainsi que des coopératives d'habitation; et qui permettent d'atteindre les objectifs environnementaux en matière

d'efficacité énergétique. Ce plan ambitieux créera des milliers d'emplois dans les collectivités à la grandeur du pays et aidera les Canadiennes et Canadiens à obtenir les logements sociaux et abordables dont ils ont besoin. Notre premier investissement fédéral sera de 5 milliards \$ en fonds supplémentaires dans la première année et demi d'un gouvernement néo-démocrate.

Afin de stimuler la construction de coopératives d'habitation et de logements sociaux sans but lucratif, nous mettrons sur pied des fonds de démarrage rapide, afin de simplifier le processus de demande et d'aider les collectivités à obtenir l'expertise et l'aide nécessaires pour lancer leurs projets dès maintenant.

Un gouvernement néo-démocrate encouragera également la construction de logements abordables en renonçant à la portion fédérale de la TPS/TVH sur la construction de nouveaux logements locatifs abordables. Cette simple modification aidera à construire de nouveaux logements plus rapidement et à les maintenir abordables à long terme.

Ces mesures aideront à régler la crise du logement à la source, mais nous devons aussi veiller à ce qu'une aide immédiate soit offerte aux familles qui souffrent. Les familles ne doivent pas attendre des années alors que chaque jour se présente déjà avec son lot de préoccupations constantes. C'est pourquoi nous offrirons une aide immédiate aux familles qui ont de la difficulté à payer un loyer dans un logement décent, tout en proposant des solutions à long terme à cette crise.



Bien qu'il soit essentiel de rendre les logements locatifs sociaux et abordables plus accessibles, les néo-démocrates croient que le rêve d'accession à la propriété devrait lui aussi être à la portée des familles canadiennes. C'est pourquoi nous réintroduirons les prêts hypothécaires échelonnés sur 30 ans assurés par la SCHL pour les acheteuses et acheteurs d'une première maison. Cela permettra d'effectuer des versements mensuels moins élevés, laissant ainsi plus d'argent dans les poches des jeunes familles afin qu'elles puissent joindre les deux bouts. Nous aiderons également les gens à payer les frais de clôture en doublant à 1500 \$ le crédit d'impôt pour l'achat d'une maison.

Un gouvernement néo-démocrate fournira aux Canadiennes et Canadiens des ressources pour faciliter la copropriété, comme offrir des modèles d'ententes de copropriété ainsi que faciliter les liens avec les ressources locales. Il facilitera également l'accès au financement en offrant des prêts hypothécaires en copropriété garantis par la SCHL.

Pour mettre fin à la spéculation qui fait augmenter drastiquement les prix des maisons, nous allons instaurer une Taxe pour les acheteuses et acheteurs étrangers sur la vente de maisons à des particuliers qui ne sont ni citoyennes ou citoyens canadiens, ni résident.es permanent.es. Les néo-démocrates s'attaqueront également au blanchiment d'argent, qui alimente le crime organisé et fait monter le prix des maisons. Nous collaborerons avec les provinces pour créer un registre public des biens d'intérêt public qui accroîtra la transparence au sujet des propriétaires, et nous exigerons le signalement d'opérations douteuses afin d'aider à retracer et arrêter le blanchiment d'argent.

« Comme mère seule avec trois enfants, ça n'a pas été facile de me trouver un logement à un prix raisonnable à London. Le plan de Jagmeet Singh de construire 500 000 logements sociaux et abordables aiderait ma famille à vivre dans un logement adéquat que nous pourrions nous permettre. »

MARSHA ACKLAND

LA VISION DU NPD : DES RÉSULTATS POUR VOUS!

# DES ÉTUDES POSTSECONDAIRES ABORDABLES POUR TOUT LE MONDE

L'ÉDUCATION ACCESSIBLE ET FINANCÉE par l'État est une grande source d'opportunités dans notre société. Elle peut transformer des vies, ouvrir de nouveaux horizons et créer de nouvelles opportunités pour de nombreuses personnes, peu importe leur parcours. Cela fait assurément de l'éducation le plus beau cadeau que nous puissions nous offrir, ainsi qu'à nos enfants et à la prochaine génération.

Nous croyons que l'accès à l'éducation ne devrait jamais dépendre de l'argent gagné par vos parents ou de votre niveau d'endettement. Vous devez avoir accès aux études qui vous intéressent, peu importe votre âge, ou d'où vous venez. C'est pourquoi les néo-démocrates sont déterminés à permettre aux Canadiennes et Canadiens d'avoir accès, tout au long de leur vie, à une éducation financée par les fonds publics du service de garde aux études post-secondaires.

De nos jours, trop de gens se voient refuser l'accès à l'éducation. Trop de Canadiennes et Canadiens sont forcés d'abandonner leurs rêves parce qu'ils ne peuvent pas payer les frais de scolarité qui n'arrêtent pas d'augmenter. Les jeunes sont aux prises avec le poids écrasant de l'endettement, tandis qu'ils devraient se concentrer à bâtir leur vie.

Les gouvernements libéraux et conservateurs sont à l'origine de ces obstacles à une éducation de qualité, et il est temps de les éliminer. Ils ont laissé les coûts de l'éducation postsecondaire gonfler à vue d'œil et ont continué à tirer profit des intérêts sur les prêts, aux profits des étudiant.es, à raison de centaines de millions de dollars par année. Ils ont choisi de rendre la vie plus difficile aux étudiant.es, aux jeunes et à leur famille.

« Je crois fermement que les étudiant.es ne devraient pas être forcé.es, pour pouvoir payer leurs frais de scolarité, de choisir entre avoir un toit sur leur tête ou manger, mais c'est malheureusement une réalité pour plusieurs d'entre eux. »

MAJA LAMPA

Les étudiant.es cumulent aujourd’hui une dette moyenne de 27 000 \$ à la fin de leurs études de premier cycle et ceux qui doivent emprunter pour les payer finiront par payer plus de 10 000 \$ de plus que ceux qui ont obtenu leur diplôme sans s’endetter<sup>2</sup>. Ce n’est pas juste et cette inégalité pousse plusieurs jeunes vers l’échec.

L’ensemble des Canadiennes et Canadiens doivent avoir accès à une éducation postsecondaire de qualité, quel que soit leur revenu. C’est notre vision. À long terme, cela impliquera de travailler avec les provinces et les territoires pour plafonner et réduire les frais de scolarité, **ainsi qu’inclure l’éducation postsecondaire dans le système d’éducation publique** afin que les enfants puissent passer de la maternelle à leur carrière sans obstacle financier. Il s’agit d’un objectif primordial et nous croyons qu’avec le leadership et la volonté politique appropriés, nous pouvons y arriver.

Il y a des mesures importantes que nous pouvons prendre pour rendre l’éducation plus abordable dès maintenant. Cinq provinces ont déjà fait preuve de leadership en éliminant les taux d’intérêt sur les prêts étudiants. Il est temps que le gouvernement fédéral fasse de même **et cesse de profiter de la dette étudiante.**

Enfin, nous mettrons fin aux prêts et augmenterons l’accès aux bourses d’études canadiennes non remboursables. Avoir accès à un soutien financier pour ses études postsecondaires ne devrait pas représenter un fardeau d’endettement à porter. Nous ferons en sorte que les jeunes puissent commencer leur vie sans s’endetter considérablement.



<sup>2</sup> Fédération canadienne des étudiantes et étudiants, « La justice en éducation 2018 », p. 10. Disponible en ligne : <https://cfs-fcee.ca/wp-content/uploads/2018/10/CFS-EducationJustice-Report-FR-FINAL.pdf>

# DES SERVICES DE GARDE DE QUALITÉ, ABORDABLES ET ACCESSIBLES

LES JEUNES FAMILLES DOIVENT AVOIR accès à des services de garde de qualité et abordables. Nous vivons présentement une crise d'accès et d'abordabilité des services de garde partout au pays. Les familles ont de la difficulté à trouver des places avant même la naissance de leur enfant. Les prix sont inabordables dans de nombreuses villes et des parents sont forcés de retarder leur retour au travail ou de payer des sommes trop élevées pour un service de garde.

La pression que ressentent aujourd'hui les parents est le résultat de l'inaction des gouvernements libéraux et conservateurs. Pendant dix ans, le gouvernement conservateur s'est opposé à tout effort visant à rendre les services de garde de qualité plus accessibles aux familles canadiennes et, depuis leur arrivée au pouvoir, le gouvernement libéral n'a offert qu'une approche fragmentée qui n'a pas eu d'impact sur les familles. Il en résulte un système boiteux, avec les frais de garde d'enfants parmi les plus élevés au monde et qui met un poids énorme sur les épaules des familles canadiennes.

Cela ne devrait pas se passer ainsi.

Notre objectif est de soulager les familles. Tous les parents au Canada doivent pouvoir trouver **un service de garde quand ils en ont besoin**, et auprès d'un fournisseur autorisé qui paie adéquatement ses employés. Nous travaillerons avec les autres paliers gouvernementaux, les communautés autochtones, les familles et les travailleuses et travailleurs en services de garde pour veiller

à ce que l'offre soit inclusive et adaptée aux besoins de tous les enfants canadiens. De plus, nous déposerons un projet de loi qui inscrira noir sur blanc dans la loi l'engagement du Canada envers des services de garde publics de qualité. Des services publics d'éducation préscolaire et de garde d'enfants **abordables et accessibles à toutes les familles** aident l'économie et donnent aux parents de **véritables choix**.

En l'absence de leadership fédéral, les provinces ont fait des pas de géant vers des services de garde abordables, accessibles et de qualité. Le Québec continue d'être un chef de file en la matière, et les gouvernements NPD en Colombie-Britannique et en Alberta ont démontré qu'investir dans les services de garde fait une réelle différence dans la vie des enfants, des femmes et des familles.

Nous nous appuyerons sur le travail qu'ils ont réalisé pour améliorer les services de garde et investirons un milliard de dollars en 2020. Nous augmenterons cet investissement chaque année, de concert avec les provinces et les territoires. Nous sommes du côté des parents afin d'assurer des services de garde abordables, de qualité pour tous, car personne ne devrait être forcé de choisir entre avoir une famille et avoir une carrière.

# UNE ASSURANCE-EMPLOI QUI FONCTIONNE POUR VOUS

BIEN QUE LES TRAVAILLEUSES ET travailleurs cotisent à l'assurance-emploi (AE), moins de 40 % d'entre eux sont aujourd'hui admissibles aux prestations lorsqu'ils en ont besoin, et seulement un tiers des femmes sans emploi y ont accès – une tendance qui va empirer avec l'augmentation du nombre d'emplois précaires et à temps partiel.

Pendant des décennies, les gouvernements libéraux et conservateurs ont utilisé la caisse d'assurance-emploi pour équilibrer le budget. Pendant ce temps, de moins en moins de travailleuses et travailleurs ont accès aux prestations qu'ils ont payées. Les conservateurs ont apporté des changements vicieux à l'assurance-emploi qui ont nui aux travailleuses et travailleurs, aux familles et aux collectivités. Les libéraux ont fait des retouches mineures, au lieu de réparer le système en profondeur pour qu'il fonctionne pour tout le monde.

Il est temps que les Canadiennes et Canadiens bénéficient de l'assurance-emploi. Un gouvernement néo-démocrate mettra immédiatement en place un **seuil d'admissibilité universel de 360 heures** pour s'assurer qu'un plus grand nombre de Canadiennes et Canadiens aient accès aux prestations, peu importe le type de travail qu'ils font, et il rétablira **le système d'appel** pour rendre des décisions rapides et équitables.

Les néo-démocrates comprennent que les travailleuses et travailleurs saisonniers éprouvent de la difficulté à accéder à l'assurance-emploi. Pour aider les Canadiennes et Canadiens des industries saisonnières à combler l'écart entre la fin de l'assurance-emploi et le début du travail saisonnier, nous ramènerons **le projet pilote des cinq semaines supplémentaires de prestations régulières** et le rendrons permanent. Nous ramènerons également les régions économiques des territoires et de l'Île-du-Prince-Édouard à leurs frontières de 2014.

Le congé parental doit être offert à toutes les familles canadiennes, et ce, de la façon qui leur convient le mieux. Dix-huit mois de congé semblent une bonne option pour de nombreux parents, mais peu de Canadiennes et Canadiens peuvent se permettre de vivre avec seulement 33 % de leur salaire. Les néo-démocrates proposeront un **nouveau congé spécial** qui permettra aux parents de prendre un congé parental plus court à un taux de remplacement plus élevé. Nous permettrons également aux **travailleuses et travailleurs autonomes** d'opter pour les prestations parentales en tout temps avant de prendre leur congé, et aux parents qui ont eu des naissances multiples de passer à un congé double.

Afin d'aider les gens à joindre les deux bouts pendant qu'ils reçoivent des prestations d'assurance-emploi, nous **augmenterons le taux de remplacement du revenu** à 60 % et créerons un **supplément pour les gens à faible revenu**, permettant un montant minimum de prestations régulières ou spéciales d'assurance-emploi de 1 200 \$ par mois.

De nombreux Canadiennes et Canadiens doivent compter sur l'assurance-emploi lorsqu'ils ont une maladie. Le système actuel est insuffisant et n'offre pas la souplesse nécessaire pour soutenir celles et ceux qui veulent travailler quand ils le peuvent. Pour que les Canadiennes et Canadiens puissent compter sur l'assurance-emploi lorsqu'ils ont une maladie grave, un gouvernement néo-démocrate commencera par **accroître les prestations de maladie** pour qu'elles atteignent 50 semaines, élargira l'accès aux prestations pour suivre une formation et créera un projet pilote pour permettre aux travailleuses et travailleurs ayant une **invalidité épisodique** d'accéder périodiquement, selon leurs besoins, aux prestations de maladie.

Enfin, nous protégerons légalement le **Compte des opérations de l'assurance-emploi** afin que les gouvernements futurs ne puissent jamais plus y prendre de l'argent.

# DES SERVICES DE TÉLÉCOMMUNICATIONS ABORDABLES, DE QUALITÉ ET ACCESSIBLES

Les Canadiennes et Canadiens comptent sur leurs téléphones cellulaires pour rester branchés, peu importe où ils sont. Avoir un accès internet fiable et à haute vitesse est une nécessité. Or, trop de Canadiennes et Canadiens ont de la difficulté à se payer ces services essentiels : nous payons ici des prix parmi les plus élevés au monde pour les abonnements mobiles et à large bande.

Tous les mois, les gens se font arnaquer car plutôt que de défendre les consommatrices et consommateurs, les gouvernements libéraux et conservateurs ont laissé l'industrie fixer les prix. Il en résulte que les familles canadiennes doivent payer des factures astronomiques.

Les marges bénéficiaires des cinq plus grandes entreprises de télécommunications du Canada ont atteint près de 40 %<sup>3</sup>, alors que deux millions de Canadiennes et Canadiens vivant dans les régions rurales, éloignées ou nordiques n'ont toujours pas accès à un service internet fiable<sup>4</sup>. Avoir des entreprises de téléphonie cellulaire et d'internet qui arnaquent les gens et s'en tirent à bon compte, c'est inacceptable, mais c'est encore pire d'avoir des politiciennes et politiciens qui les laissent faire.

Il est temps d'avoir un gouvernement qui est de votre côté, pour protéger votre portefeuille et offrir les services modernes dont vous avez besoin.



3 Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, « Rapport de surveillance des communications 2018. » Disponible en ligne : <https://crtc.gc.ca/fra/publications/reports/policymonitoring/2018/cmr3b.htm>

4 Fédération canadienne des municipalités, « Internet à large bande : Faits en bref, » 2019. » Disponible en ligne : <https://fcm.ca/fr/enjeux-prioritaires/internet-large-bande>

LA VISION DU NPD : DES RÉSULTATS POUR VOUS!

Les néo-démocrates croient que peu importe où vous vivez au Canada, vous devez pouvoir rester branché, et ce, sans vous ruiner à cause d'actions injustes de compagnies. C'est pourquoi, jusqu'à ce que l'industrie devienne plus concurrentielle, nous mettrons en place un **plafonnement des prix** pour nous assurer que les Canadiennes et Canadiens ne paient pas plus que la moyenne mondiale pour leurs factures de téléphone cellulaire et d'internet.

L'expansion de la couverture cellulaire et l'offre d'un service internet à large bande fiable et abordable dans toutes les collectivités du Canada est une mesure vitale pour l'avenir économique des régions rurales du Canada et des collectivités éloignées, mais ce fait a été ignoré trop longtemps par les gouvernements. C'est pourquoi nous croyons qu'il faut agir rapidement pour combler le fossé numérique, maintenant et non pas dans dix ans, tel que suggéré par le gouvernement libéral. Nous ferons en sorte que **toutes les collectivités** du Canada aient accès à l'internet haute vitesse le plus rapidement possible.

De plus, nous veillerons à ce que les fournisseurs offrent un **forfait de base** pour les services sans-fil et à large bande, comparable aux forfaits abordables offerts dans d'autres pays. Pour mettre fin aux factures surprises, nous exigerons des entreprises qu'elles offrent des options illimitées de données sans fil à des tarifs abordables, comme il en existe ailleurs dans le monde, et qu'elles abolissent les plafonds de données pour l'internet à large bande. Enfin, pour protéger les gens contre les prix abusifs et les tactiques de vente malhonnêtes des compagnies offrant des services sans-fil et internet, nous ferons adopter une **Déclaration des droits des consommatrices et consommateurs de télécommunications** et mettrons fin à ces pratiques pour de bon.



Le montant que nous payons chaque jour pour notre cellulaire, mes ami.es et ma famille à l'étranger paient le même pour une semaine. Avoir un cellulaire, c'est essentiel. Les Canadiennes et Canadiens ne peuvent pas continuer à payer les prix les plus chers. »

JAY MARTIN



# DE MEILLEURS SERVICES SUR LESQUELS LES CANADIENNES ET CANADIENS PEUVENT COMPTER

LES CANADIENNES ET CANADIENS doivent pouvoir compter sur leur gouvernement pour leur fournir des services fiables qui leur facilitent la vie. Or, au lieu d'agir en leur faveur, les gouvernements conservateurs et libéraux ont passé des années à couper dans les services essentiels, laissant les gens vivre avec les conséquences, entre autres de l'élimination de la livraison de courrier à domicile et le temps d'attente inacceptable dans les services gouvernementaux.

Lorsque les gouvernements choisissent de faire des fausses réductions d'impôt et des coupes nuisibles dans les services, les gens finissent par ne plus y avoir accès ou à payer davantage de leur poche.

Des services médicaux de qualité sont essentiels pour assurer la sécurité et la santé des familles canadiennes. Dans trop d'endroits au pays, la privatisation et les compressions les **menacent**. En Ontario, le gouvernement Ford a sabré dans le financement de la santé publique, mettant en péril des programmes essentiels de surveillance des maladies, d'immunisation, de salubrité des aliments et de l'eau, en plus d'envisager des changements à la couverture de l'Assurance-santé de l'Ontario qui pourraient enfreindre la Loi canadienne sur la santé, tout en ouvrant la porte aux entreprises de santé à but lucratif qui reçoivent toujours plus de fonds publics en santé. Le gouvernement fédéral ne peut pas rester les bras croisés alors que ces services essentiels sont menacés. Les néo-démocrates se battent pour les **soins de santé publics** et **résisteront à la privatisation**, qui

coûte de l'argent aux Canadiennes et Canadiens et mine notre système de santé public.

Lors de la dernière campagne électorale, le Parti libéral avait promis de rétablir la livraison du courrier à domicile coupée par les conservateurs. Une fois au gouvernement, ils n'ont pas honoré cet engagement, laissant ainsi des centaines de milliers de personnes sans les services postaux nécessaires. Les aîné.es et les personnes handicapées ont été les plus durement frappées par cette promesse brisée. Les néo-démocrates **rétabliront la distribution du courrier à domicile** dans toutes les collectivités qui l'ont perdue sous le gouvernement conservateur et la protégera contre de futures coupures.

Lorsqu'il s'agit d'obtenir de l'aide du gouvernement, les gens s'attendent à des services fiables qui fonctionnent. Le gouvernement libéral n'a même pas réussi à payer correctement les fonctionnaires, et les conservateurs préfèrent faire des coupures plutôt que d'améliorer le fonctionnement du gouvernement. Les néo-démocrates mettront en place une **Garantie de services** qui rendra les ministères responsables de l'établissement et de la publication de normes de service exécutoires pour des programmes comme l'assurance-emploi, le soutien aux anciennes combattantes et anciens combattants, les services aux Autochtones, les passeports, les centres d'appels de l'Agence du revenu et autres services. Les ministres seront tenus responsables de la réalisation de ces objectifs.

LA VISION DU NPD : DES RÉSULTATS POUR VOUS!

Les néo-démocrates ont le courage de défendre vos intérêts et augmenteront également la protection des consommatrices et consommateurs pour les transactions financières et exigera que les conseillères et conseillers financiers offrent des conseils qui sont **dans votre meilleur intérêt financier** et non dans celui de la banque. Nous veillerons également à ce que vous ayez le **droit de faire réparer** vos appareils électroniques et autres produits à des prix abordables, ce qui élargira les choix et réduira les déchets.

Nous veillerons à ce que les **prix à la pompe** soient plus équitables en créant un *Ombudsman de surveillance du prix juste de l'essence* chargé d'enquêter sur les plaintes d'escroquerie, et en renforçant le pouvoir du Bureau de la concurrence d'enquêter de façon proactive sur les allégations d'activité anticoncurrentielle dans le marché de l'essence. Pour protéger la sécurité des voyageuses et voyageurs et les droits des consommatrices et consommateurs, un gouvernement néo-démocrate renforcera également la *Déclaration des droits des passagers aériens*.



# Bâtir une économie qui fonctionne mieux pour plus de gens

---



QUAND LES CANADIENNES ET CANADIENS vont travailler, ils le font avec ardeur et méritent un salaire équitable et de bonnes conditions en retour. Ce n'est pas trop demander.

Malheureusement, la vie professionnelle devient de plus en plus difficile pour beaucoup de personnes. Les jeunes ont du mal à trouver des emplois de qualité, ce qui les force à retarder le moment de fonder une famille. Des parents jonglent avec deux ou trois emplois à temps partiel et n'ont plus de temps à consacrer à leurs enfants. Pendant que les riches proches du pouvoir s'en tirent mieux que jamais, trop de gens ne gagnent pas un salaire qui répond à leurs besoins et ne bénéficient pas d'un syndicat pour assurer leur sécurité d'emploi et leur procurer des avantages sociaux.

La croissance du travail précaire et peu rémunéré est le résultat de décennies de décisions prises par les gouvernements libéraux et conservateurs. Qu'il s'agisse de supprimer le salaire minimum fédéral dans les années 1990 ou de dire aux Canadiennes et Canadiens de « s'habituer » à des emplois précaires à court terme, les libéraux ont montré à maintes reprises qu'on ne peut pas compter sur eux pour défendre les travailleuses et travailleurs canadiens, ni pour lutter pour des emplois de qualité.

Nous sommes différents, parce que les néo-démocrates sont également des travailleuses et travailleurs. Tout au long de notre histoire, nous nous sommes battus pour obtenir de meilleures conditions de travail et des normes qui profitent à tout le monde. Nous savons qu'un emploi de qualité, où les gens se sentent traités équitablement, fait une réelle différence pour les familles canadiennes, et que préparer les Canadiennes et Canadiens à réussir dans le monde du travail de l'avenir profite à tout le monde. De nouvelles façons de penser nous aiderons à rendre notre économie plus équitable et à livrer les résultats que nous souhaitons tous : moins d'inégalité et un pas vers un les emplois verts dont nous avons besoin.

# UN NOUVEL ACCORD PLUS ÉQUITABLE POUR L'ENSEMBLE DES TRAVAILLEUSES ET TRAVAILLEURS

LES NÉO-DÉMOCRATES CROIENT QUE LE gouvernement fédéral a un rôle important à jouer pour améliorer les conditions de travail, le rendre plus équitable et plus stable pour tout le monde. Nous croyons que l'adhésion à un syndicat est le meilleur moyen d'accéder à la classe moyenne et cela améliore la situation des travailleuses et travailleurs, ainsi que de toute notre économie.

C'est pourquoi les néo-démocrates croient qu'il devrait être plus facile, pas plus difficile, de se joindre à un syndicat qui protégera vos droits et s'assura que les conditions de travail sont équitables. Nous défendrons la formule Rand afin que les syndicats puissent représenter efficacement les travailleuses et travailleurs, et nous continuerons à nous opposer aux lois sévères qui suspendent les droits à la négociation et à faire la grève.

Les néo-démocrates s'assureront que les travailleuses et travailleurs et les employeurs puissent travailler ensemble pour améliorer la santé et la sécurité au travail, pour éliminer les conditions de travail dangereuses et pour assurer la protection des dénonciatrices et dénonciateurs. Nous croyons qu'il est temps de mettre à jour le Code canadien du travail afin d'améliorer les dispositifs de protection des travailleuses et travailleurs et d'interdire pour de bon le recours à des travailleuses et travailleurs de remplacement lors de conflits de travail.

Pour s'assurer que les Canadiennes et Canadiens puissent réussir dans un avenir à faibles émissions de carbone, le gouvernement fédéral doit prendre des mesures pour assurer la formation et l'adaptation en vue du prochain boom économique, en veillant à ce que les investissements publics soient dirigés vers les énergies propres, les infrastructures durables et l'amélioration de l'efficacité énergétique dans les collectivités partout au pays. Les néo-démocrates **créeront au moins 300 000 emplois de qualité** au cours d'un premier mandat avec *Le courage d'agir – Pour l'urgence climatique et des emplois de qualité*, qui s'attaque à la crise climatique tout en améliorant la qualité de vie pour tout le monde au Canada.

Pendant trop longtemps, les gouvernements libéraux et les conservateurs ont refusé de s'attaquer aux bas salaires. Ce n'est pas acceptable que des Canadiennes et Canadiens se lèvent tous les matins et travaillent 40 heures par semaine tout en vivant encore sous le seuil de pauvreté. Les néo-démocrates croient que tout le monde mérite un salaire décent. Notre gouvernement mettra en place un **salaire minimum fédéral** de 15 \$ l'heure qui couvrira plus de 900 000 travailleuses et travailleurs. Non seulement cela aidera des centaines de milliers de personnes, mais cela établira aussi une norme pour un salaire équitable et suffisant pour vivre à l'échelle du Canada.

LA VISION DU NPD : DES RÉSULTATS POUR VOUS!

À l'heure actuelle, sans accès à des avantages sociaux comme l'assurance-maladie complémentaire et les soins dentaires, les travailleuses et travailleurs temporaires gagnent environ 75 % de ce que font les employé.es permanent.es, un écart qui frappe plus durement les travailleuses et travailleurs vulnérables et à statut précaire, incitant les employeurs à limiter le nombre de postes à temps plein qu'ils offrent. Cette situation est inacceptable. C'est pourquoi nous mettrons en place des règles pour exiger que les travailleuses et travailleurs à temps partiel et les travailleuses et travailleurs contractuel.les soient **rémunéré.es de façon équitable** face aux travailleuses et travailleurs à temps plein.

L'utilisation effrénée des stages non-rémunérés expose les jeunes travailleuses et travailleurs à des abus. Les libéraux avaient promis de mettre fin aux stages non-rémunérés injustes, mais ils n'ont rien fait. Un gouvernement néo-démocrate **interdira immédiatement les stages non-rémunérés** qui ne sont pas effectués dans le cadre d'un programme d'éducation.

Enfin, les employé.es de la fonction publique contribuent de façon incroyable à notre pays, et méritent un gouvernement, et un employeur, qui les traite avec respect. Les néo-démocrates vont remplacer le **système de paie Phénix** défaillant qui a été mis en place par les gouvernements conservateurs et les libéraux, et vont veiller à ce que les travailleuses et travailleurs touché.es reçoivent une indemnisation équitable. Nous allons aussi travailler à réduire la sous-traitance au gouvernement fédéral, une pratique inefficace et coûteuse qui n'a cessé de croître sous le gouvernement libéral, et nous allons prendre des mesures pour mettre fin au harcèlement dans les milieux de travail fédéraux.



# UNE FORMATION PROFESSIONNELLE ET DE LA FORMATION CONTINUE PLUS ACCESSIBLES POUR TOUT LE MONDE

LA TECHNOLOGIE TRANSFORME rapidement le monde du travail. Ces changements peuvent entraîner une croissance économique, mais les travailleuses et travailleurs doivent pouvoir bénéficier de ce progrès et de la prospérité qui en découle. Or, au lieu de faire en sorte de créer plus d'opportunités pour tout le monde, le gouvernement libéral a malheureusement décidé d'exclure les chômeuses et chômeurs ou les personnes à statut précaire, soit celles qui ont le plus besoin de soutien, et de possibilités d'obtenir une formation rémunérée.

Les néo-démocrates savent que nous pouvons faire mieux pour l'ensemble des travailleuses et travailleurs. Nous sommes déterminés à travailler avec les provinces pour faire en sorte que les Canadiennes et Canadiens aient accès à l'éducation tout au long de leur vie professionnelle, y compris à **de la formation et du perfectionnement proactif**, ainsi qu'à un soutien lorsqu'ils sont sans emploi. Notre vision implique des possibilités de formation suffisamment souples pour s'adapter à la vie chargée des gens, et suffisamment significative pour améliorer réellement les perspectives d'emploi.

Pour y arriver, nous allons modifier les règles de l'assurance-emploi afin de permettre aux travailleuses et travailleurs qui quittent leur emploi pour **retourner à l'école** d'être admissibles aux prestations d'assurance-emploi, de sorte que les familles puissent compter sur un certain revenu durant cette

période de transition. Nous allons aussi **élargir les possibilités** pour les travailleuses et travailleurs dans des secteurs et régions désignés de suivre une formation financée par l'assurance-emploi avant de perdre leur emploi, tout en favorisant l'investissement afin de s'assurer que les économies régionales créent des emplois de qualité qui soutiennent les familles et les collectivités. Enfin, pour nous assurer que les entreprises investissent dans la formation dont les Canadiennes et Canadiens ont besoin, un gouvernement néo-démocrate exigera que les employeurs consacrent au moins **1 % de leur masse salariale** à la formation de leurs employé.es chaque année.

Afin d'apporter ces changements, nous allons travailler en étroite collaboration avec les provinces pour établir les priorités nationales en matière de formation et créer un nouveau Fonds de développement et de possibilités pour les travailleuses et travailleurs pour **élargir les options de formation** au-delà des personnes admissibles à l'assurance-emploi. Ce fonds sera administré par les provinces, avec un soutien dédié aux travailleuses et travailleurs marginalisé.es, aux gens dans des secteurs en transition et à des initiatives visant à améliorer l'alphabétisation et les compétences essentielles.

LA VISION DU NPD : DES RÉSULTATS POUR VOUS!

# SOUTENIR LES PETITES ENTREPRISES

LES PETITES ENTREPRISES SONT LE moteur de la création d'emplois au Canada et une composante importante de toutes les collectivités du pays. Les petites entreprises ont besoin d'un gouvernement qui les aide à accéder aux services et aux infrastructures dont elles ont besoin pour prospérer et prendre de l'expansion, tout en investissant dans une main-d'œuvre talentueuse et en bonne santé.

Les néo-démocrates croient que les petites entreprises doivent avoir accès à tout le soutien dont elles ont besoin pour croître, innover et demeurer concurrentielles au Canada et partout dans le monde. C'est pourquoi nous avons défendu la réduction des impôts des petites entreprises, nous sommes opposés aux frais injustes imposés aux marchands, et nous sommes battus pour qu'il soit plus facile de transférer les petites entreprises à la prochaine génération.

Au gouvernement, les néo-démocrates vont continuer à travailler fort pour les petites entreprises en s'attaquant aux problèmes qui les affectent, comme les frais marchands élevés imposés par les compagnies de cartes de crédit.

Notre plan pour un régime public et universel **d'assurance-médicaments** permettra également aux entreprises d'économiser environ 600 \$ chaque année pour chaque employé.e qui bénéficie d'une assurance-maladie complémentaire. Cela signifie que toutes les petites entreprises seront assurées que leurs employé.es reçoivent les médicaments d'ordonnance dont ils ont besoin.

Nous allons aussi faciliter la transmission de l'entreprise familiale aux prochaines générations, grâce à une nouvelle mesure législative qui mettra fin au traitement fiscal inéquitable des **transferts familiaux** de petites entreprises.

Pour aider les petites entreprises canadiennes à se lancer sur la scène mondiale, un gouvernement néo-démocrate va simplifier l'accès aux **services** gouvernementaux **d'exportation** et faciliter les percées dans les marchés étrangers. Nous allons également fournir aux petites et moyennes entreprises un point de contact unique pour les aider à faciliter les processus réglementaires et à assurer la conformité, ce qui permettra aux entrepreneurs de consacrer plus de temps au développement de leur entreprise.

Nous reconnaissons également que la pénurie de main-d'œuvre constitue un obstacle majeur pour de nombreuses petites entreprises qui exercent leurs activités dans des régions rurales. Nous ferons ainsi de nouveaux investissements importants dans la **formation des Canadiennes et Canadiens** et nous augmenterons le soutien aux groupes traditionnellement sous-employés, afin que les personnes qui en font partie puissent accéder à des emplois de qualité offrant des salaires équitables.



« Comme propriétaire d'entreprise, je trouve vraiment important que mes employé.es puissent avoir accès aux médicaments qu'ils ont besoin. Un programme public d'assurance-médicaments ferait en sorte que mes employé.es n'auraient plus à se demander s'ils pourront acheter leurs médicaments ou non. »

FRED SOOFI



LA VISION DU NPD : DES RÉSULTATS POUR VOUS!

# UN COMMERCE ÉQUITABLE QUI FAIT CROÎTRE NOTRE ÉCONOMIE ET BÉNÉFICIE À PLUS DE GENS

LA POPULATION CANADIENNE SAIT QUE le commerce est essentiel à notre réussite économique, mais elle s'attend à ce que les accords commerciaux soient équitables, qu'ils respectent les droits de la personne, protègent l'environnement et protègent les intérêts des travailleuses et travailleurs et des collectivités du Canada. Malheureusement, sous les gouvernements libéraux et conservateurs, les négociations commerciales ont trop souvent nuï aux industries canadiennes et nous ont coûté trop d'emplois.

Les néo-démocrates sont en faveur d'un **commerce équitable** qui ouvre des débouchés dans toutes les régions du pays, tout en protégeant nos industries et en faisant respecter les normes du travail, les protections environnementales et les droits de la personne.

C'est pourquoi nous allons toujours **défendre les travailleuses et travailleurs du Canada** dans les négociations commerciales, **protéger la gestion de l'offre** et nous opposer aux **tarifs douaniers injustes**.

Nous nous engageons à améliorer la transparence des négociations commerciales, afin que les Canadiennes et Canadiens puissent comprendre clairement les coûts et les avantages de tout accord proposé et avoir leur mot à dire avant qu'il soit signé. C'est pourquoi un gouvernement néo-démocrate **aura des discussions directement avec les Canadiennes et Canadiens** au sujet des coûts et des avantages prévus d'éventuels accords commerciaux, tout en s'assurant que tous les accords commerciaux soient conformes à la Déclaration des Nations Unies sur les droits



BÂTIR UNE ÉCONOMIE QUI FONCTIONNE MIEUX POUR PLUS DE GENS



des peuples autochtones. Nous évaluerons tous les accords commerciaux potentiels en fonction de leurs répercussions sociales, environnementales et sexospécifiques.

Une fois rendus à la table de négociations, les Canadiennes et Canadiens savent qu'il y a des choses sur lesquelles nous ne devrions pas faire de compromis, comme les mesures de règlement des différends entre investisseurs et États, qui donnent trop de pouvoir aux entreprises et qui minent les règles qui nous assurent sécurité et santé. Les accords commerciaux doivent comporter des mesures de protection exécutoires en matière de travail, de droits de la personne et d'environnement. Par ailleurs, les néo-démocrates vont toujours **protéger les Canadiennes et Canadiens** contre les mesures qui peuvent faire augmenter le coût des produits pharmaceutiques, affaiblir nos protections culturelles ou miner le droit à la vie privée.

Un gouvernement néo-démocrate en fera également davantage pour défendre les travailleuses et travailleurs et les collectivités du Canada contre **les pratiques commerciales déloyales**. Nous allons moderniser le système de recours commerciaux du Canada et nous assurer que les syndicats aient pleine autorité dans les cas liés au libre-échange et qu'ils auront la capacité d'initier des procédures de règlement des différends commerciaux comme c'est le cas dans d'autres pays.

# RENFORCER LES INDUSTRIES CANADIENNES ET SOUTENIR LES EMPLOIS DE QUALITÉ

DES ACIÉRIES AUX USINES D'AUTOMOBILES, des fermes aux entreprises de technologie de pointe : les industries canadiennes alimentent notre économie et soutiennent les emplois sur lesquels comptent les familles partout au pays. Or, les gouvernements libéraux et conservateurs n'ont pas tenu compte de la nécessité d'appuyer l'industrie canadienne depuis trop longtemps : ils ont sacrifié des avantages dans des accords commerciaux et ils ont négligé d'investir dans l'aide ciblée dont nos industries ont besoin pour prospérer.

Si nous faisons les bons choix dès maintenant, nous pouvons faire du Canada un endroit plus attrayant pour investir, protéger et créer des emplois de qualité pour l'avenir, et faire de l'industrie canadienne un chef de file mondial dans un marché en pleine évolution. Nous veillerons à ce que les travailleuses et travailleurs du Canada soient au cœur d'une stratégie solide pour stimuler l'innovation et la compétitivité, maintenant et à long terme. À mesure que notre économie basée sur l'énergie propre prendra de l'expansion, nous protégerons et créerons des emplois de qualité pour les familles d'aujourd'hui et de demain.

Pour commencer, les néo-démocrates vont renforcer et moderniser la Loi sur Investissement Canada afin **de protéger les emplois canadiens**, et nous allons réparer les dommages causés par le gouvernement libéral, qui permet aux investisseurs étrangers de prendre le contrôle d'entreprises canadiennes sans examen de la sécurité nationale. Nous allons abolir l'agence boiteuse Investir au Canada et créer *iCanada* : un guichet unique au sein du gouvernement fédéral qui contribuera à **attirer des investisseurs** au Canada et transformer leurs plans en réalité, afin de promouvoir l'industrie canadienne sur la scène internationale.

# REDYNAMISER UNE INDUSTRIE AUTOMOBILE « FABRIQUÉ AU CANADA »

PENDANT DES GÉNÉRATIONS, DES MILLIONS de familles canadiennes ont été soutenues par des emplois de qualité dans l'industrie de l'automobile et des pièces. Ces emplois ont aidé à bâtir bon nombre de nos communautés. Aujourd'hui, nous devons protéger et conserver ces emplois, tout en attirant dans les collectivités canadiennes la prochaine génération de fabrication automobile.

Les travailleuses et travailleurs ne doivent jamais se sentir abandonné.es par leur gouvernement. C'est pourtant exactement ce qu'un grand nombre de travailleuses et travailleurs de l'automobile et leurs familles ressentent aujourd'hui, résultat des choix faits par les gouvernements libéraux et conservateurs.

Pendant des années, les néo-démocrates, les syndicats et les constructeurs d'automobiles ont exercé des pressions sur les gouvernements libéraux et conservateurs successifs pour qu'ils adoptent une Stratégie pancanadienne de l'automobile afin de soutenir l'économie canadienne de l'assemblage direct et de la chaîne d'approvisionnement du secteur de l'automobile. C'est maintenant plus urgent que jamais, alors que nous constatons la dévastation causée par la fermeture de l'usine d'assemblage automobile de General Motors à Oshawa et les mises à pied à l'usine Chrysler-Fiat de Windsor.

Au lieu d'agir, les libéraux ont abandonné le secteur de l'automobile. Ils ont aboli le Fonds d'investissement pour le secteur automobile et se sont contentés de recommandations visant à protéger les emplois du « tsar de l'automobile » du Canada, en se traînant les pieds depuis quatre ans pendant que des milliers de Canadiennes et Canadiens perdaient leur emploi.

Le secteur de l'automobile, les travailleuses et travailleurs et les collectivités qui en dépendent comptent, et les néo-démocrates vont toujours se battre pour eux. Un gouvernement néo-démocrate convoquera d'urgence un **sommet de l'automobile** avec des leaders provinciaux, municipaux, patronaux et syndicaux afin de dégager un consensus sur une Stratégie pancanadienne de l'automobile afin d'attirer et de conserver les emplois et les investissements. Cette stratégie permettra de s'assurer que les gammes de produits et les procédés de fabrication canadiens sont adaptés pour répondre aux besoins changeants des consommateurs et à l'évolution des réalités de l'industrie manufacturière – tout en **protégeant les travailleuses et travailleurs** à long terme.

De plus, nous allons rétablir le Fonds d'innovation pour le secteur de l'automobile et verser des contributions libres d'impôt aux constructeurs automobiles pour aider à assurer la **capacité de production de la prochaine génération**. Nous allons aussi commander une étude indépendante sur les causes et les conséquences du déficit commercial pour les produits de l'automobile avec le Mexique qui proposera des stratégies potentielles pour le réduire.

LA VISION DU NPD : DES RÉSULTATS POUR VOUS!

Par ailleurs, les néo-démocrates vont s'engager à acheter, dans la mesure du possible, des voitures fabriquées au Canada pour le parc automobile du gouvernement fédéral et s'assurer que les subventions fédérales pour les automobiles à zéro émission privilégient les véhicules **fabriqués au Canada**.

En raison du manque de vision et d'actions des gouvernements libéraux et conservateurs, le Canada est à la traîne par rapport à de nombreux pays quant à la fabrication des véhicules d'avenir, alors que nous devrions être un chef de file en matière de technologie de véhicules autonomes, hybrides et électriques. Il est temps de rattraper ce retard et de prendre les devants.

Les néo-démocrates vont aider l'industrie canadienne à devenir un chef de file dans le développement et la fabrication des véhicules de demain. Nous allons travailler avec les syndicats et l'industrie pour nous assurer que les travailleuses et travailleurs du Canada possèdent les **compétences** nécessaires pour bénéficier de l'adoption de ces nouvelles technologies et faire augmenter la demande en s'assurant que les incitatifs fédéraux pour l'achat de véhicules zéro-émissions donne priorité aux véhicules **fabriqués au Canada**. Acheter des véhicules zéro-émissions fabriqués au Canada pour le parc de véhicules gouvernementaux nous aidera à mener par l'exemple en ce qui a trait au développement durable, tout en créant des emplois de qualité ici au pays.

Enfin, un gouvernement néo-démocrate donnera à Exportation et développement Canada, conformément à son statut commercial autonome, un mandat plus solide pour **recruter et conserver les investissements** dans les usines automobiles et la fabrication axée sur l'exportation ici, au Canada.

# LUTTER POUR DES EMPLOIS MANUFACTURIERS DE QUALITÉ

LE SECTEUR MANUFACTURIER A contribué à bâtir le Canada et les emplois dans ce secteur doivent continuer à bâtir l'avenir du Canada.

Malheureusement, les gouvernements libéraux et conservateurs successifs ont ignoré la base manufacturière du Canada, ce qui a entraîné la perte de centaines de milliers d'emplois manufacturiers au cours des deux dernières décennies. Justin Trudeau a abandonné ce secteur et a même admis que le gouvernement libéral est en train de « délaissier progressivement les emplois du secteur manufacturier »<sup>5</sup>.

Les néo-démocrates savent que ce secteur et ces emplois sont vitaux pour de nombreuses collectivités partout au pays. Nous sommes déterminés à lutter pour bâtir un avenir fort et robuste pour le secteur manufacturier canadien.

Un gouvernement néo-démocrate réunira tous les paliers gouvernementaux, des chefs d'entreprise et des dirigeants syndicaux, afin d'élaborer une **stratégie industrielle** pour bâtir une économie manufacturière de pointe à faible intensité de carbone au Canada, qui offrira des emplois de qualité aux travailleuses et travailleurs de la classe moyenne. Nous prendrons également des mesures pour accroître le marché intérieur des **produits manufacturés canadiens** et fournirons un soutien stratégique à nos industries de l'acier et de l'aluminium, longtemps négligées,

afin d'attirer et de conserver des emplois et des investissements dans les collectivités partout au pays.

Lorsque le gouvernement libéral a signé un nouvel accord commercial avec les États-Unis, qui contenait des tarifs douaniers dommageables sur l'acier et l'aluminium, les néo-démocrates se sont battus aux côtés des syndicats et de l'industrie pour que ces tarifs soient levés de façon permanente, et ils ont gagné. Il reste toutefois encore beaucoup de travail à faire pour **protéger les emplois canadiens** contre le risque que les États-Unis imposent de nouveaux tarifs. Pour les néo-démocrates, aucun tarif douanier sur notre acier ou notre aluminium ne sera acceptable. C'est pourquoi nous adopterons des mesures pour stabiliser le marché canadien de l'acier et protéger le secteur contre les pratiques prédatrices des producteurs étrangers qui sont exclus d'autres marchés.

Les gouvernements libéraux et conservateurs n'ont pas utilisé les marchés publics d'acquisition d'infrastructures du gouvernement canadien pour soutenir l'économie manufacturière du Canada et ont souvent négocié des accords commerciaux qui mettent en péril les politiques d'approvisionnement intérieur. Les néo-démocrates exigeront l'utilisation **d'acier et d'aluminium fabriqués au Canada** pour les projets d'infrastructure partout au pays.

5 De Bono, Norman. "Liberal leader Justin Trudeau says Southwestern Ontario must move away from manufacturing," London Free Press, January 21, 2015. Disponible ligne à : <https://lfp.com/2015/01/20/liberal-leader-justin-trudeau-says-southwestern-ontario-must-move-away-from-manufacturing/wcm/d07b58fe-049e-5054-cf8f-4f72390e108b> (en anglais seulement).

# STIMULER L'INNOVATION AÉROSPATIALE

L'INDUSTRIE AÉROSPATIALE CANADIENNE est à la fine pointe de l'innovation mondiale et soutient des milliers d'emplois de qualité. Au lieu de fournir un soutien fiable et à long terme pour stimuler ce succès, les gouvernements libéraux et conservateurs ont adopté une approche fragmentaire, projet par projet en ce qui concerne les investissements dans le secteur de l'aérospatiale.

Les néo-démocrates veulent que notre industrie aérospatiale prenne de l'expansion et nous avons un plan qui aidera les entreprises aérospatiales canadiennes de toutes tailles à **commercialiser** de nouvelles technologies, à renforcer la compétitivité et à former des travailleuses et travailleurs pour des emplois de qualité dans ce secteur.

La transition vers une économie à faibles émissions de carbone est une occasion importante pour le secteur canadien de l'aérospatiale et les néo-démocrates vont aider à positionner celui-ci, pour qu'il puisse tirer profit du développement de technologies propres et devenir un chef de file mondial en matière **d'aviation propre**.

Nous allons travailler avec l'industrie et les travailleuses et travailleurs à l'élaboration d'une Stratégie nationale de l'aérospatiale pour aider les petites et moyennes entreprises aérospatiales à accroître la capacité de notre chaîne d'approvisionnement de calibre mondial, à adopter de nouvelles technologies, et à **intensifier leurs activités** pour être concurrentielles à l'échelle mondiale, tout en maintenant et créant des emplois de qualité ici, au Canada.



# ACCROÎTRE LE SUCCÈS DU SECTEUR DE LA HAUTE TECHNOLOGIE

CE GOUVERNEMENT LIBÉRAL S'EST DE plus en plus orienté vers la création d'un seul fonds d'innovation pour tous les secteurs. Les entreprises et les innovateurs savent que cela ne fournit pas l'aide ciblée nécessaire pour soutenir nos industries qui font face à des défis uniques pour demeurer concurrentielles à l'échelle mondiale.

Les néo-démocrates comprennent que nous avons besoin d'un plan qui fournira un soutien durable et à long terme aux innovateurs du Canada, afin d'optimiser la croissance et de tirer parti des forces que le Canada a à offrir. Nous adopterons ainsi une approche stratégique et **sectorielle** qui investit dans l'innovation et la recherche et développement (R&D), ici même au pays, et nous mettrons particulièrement l'accent sur le développement des technologies dont le monde aura besoin pour prospérer dans un avenir **faible en carbone**.

Nous allons examiner le système **d'approvisionnement** fédéral pour nous assurer que, dans la mesure du possible, les processus du gouvernement fédéral soient conçus pour encourager les soumissionnaires canadiens, y compris les projets qui soutiennent l'expansion d'un gouvernement numérique.

Un gouvernement néo-démocrate s'affirmera en tant que partenaire pour **encourager l'entrepreneuriat** et soutenir une **culture canadienne de démarrage d'entreprises**. Nous mettrons l'accent sur l'aide aux entreprises canadiennes dans toutes les régions du pays pour commercialiser de nouvelles technologies et **prendre de l'expansion**, en formant et en retenant la main-d'œuvre canadienne hautement qualifiée nécessaire pour soutenir la croissance de l'industrie et renforcer la compétitivité canadienne sur la scène mondiale.



LA VISION DU NPD : DES RÉSULTATS POUR VOUS!

# SOUTENIR UN SECTEUR AGRICOLE PROSPÈRE

L'AGRICULTURE EST L'ÉPINE DORSALE DE notre économie, une source incroyable de fierté pour nos collectivités et une industrie de haute technologie qui dépend d'une main-d'œuvre talentueuse et qualifiée. Elle soutient des milliers de familles et renforce nos collectivités rurales. Enfin, elle produit les fruits, les légumes, les céréales, les produits laitiers, les œufs et la viande sur lesquels les familles canadiennes comptent.

L'alimentation est au cœur de nos foyers, de nos collectivités et de notre économie. Malheureusement, les agricultrices et agriculteurs, et les travailleuses et travailleurs agricoles ressentent une pression énorme de nos jours. Non seulement doivent-ils composer avec des conditions météorologiques imprévisibles, mais ils doivent aussi subir les conséquences des décisions dévastatrices des gouvernements libéraux et conservateurs. Malgré l'importance de notre système alimentaire, les gouvernements libéraux et les conservateurs ont laissé les agricultrices et agriculteurs faire face seuls aux changements climatiques rapides et aux pressions financières croissantes, tout en renonçant à des protections essentielles lors des négociations d'accords commerciaux.

Il est temps de faire des choix différents. Il est temps d'avoir un gouvernement qui travaille vraiment pour les agriculteur.trices, les producteur.trices et les familles agricoles du Canada.

Les néo-démocrates ont un plan pour une **Stratégie alimentaire canadienne** qui adoptera une approche pangouvernementale pour répondre aux besoins et aux priorités

régionales en investissant dans nos collectivités agricoles, en appuyant les jeunes et les nouvelles agricultrices et agriculteurs, et en prenant des mesures pour assurer des moyens de subsistance sains et durables en milieu rural.

La gestion de l'offre protège nos fermes familiales, nos collectivités rurales et des centaines de milliers d'emplois. Les néo-démocrates s'engagent à **protéger pleinement la gestion de l'offre**, à assurer la réciprocité dans toutes les négociations commerciales et à appuyer nos secteurs soumis à la gestion de l'offre à mesure qu'ils innovent et se développent. Nous veillerons à ce que les agricultrices et agriculteurs soient pleinement indemnisés pour les pertes subies dans le cadre des négociations commerciales des libéraux et des conservateurs, et nous défendrons les produits agricoles canadiens comme le canola contre les représailles injustes sur les marchés étrangers.

C'est un défi de faire croître une entreprise sans **infrastructure de communication moderne**. C'est pourquoi les néo-démocrates s'assureront que les infrastructures de téléphonie cellulaire et de connexion internet à large bande et à haute vitesse soient disponibles, afin de relier nos agricultrices et agriculteurs, et nos collectivités, rurales aux services et aux outils dont ils ont besoin, peu importe où ils se trouvent au pays. Les Canadiennes et Canadiens, qu'ils vivent en région rurale ou urbaine, devraient tous bénéficier des avantages d'être connectés.

Pour faciliter l'accès **des jeunes et des femmes** à l'agriculture et leur permettre de se bâtir une vie à la ferme, nous allons collaborer avec les provinces pour améliorer les possibilités de formation, partout au pays, et offrir des prêts de démarrage à faible coût aux nouvelles agricultrices et nouveaux agriculteurs. Nous allons également fournir du soutien à la planification de la relève et mettre fin au traitement fiscal inéquitable des transferts de fermes familiales, ce qui facilitera le maintien des exploitations agricoles familiales.

La **santé mentale** est primordiale et trop d'agricultrices et agriculteurs canadiens vivent avec des niveaux élevés de stress, d'anxiété et de dépression. Nous pouvons en faire davantage pour fournir une aide ciblée. Un gouvernement néo-démocrate réunira les agricultrices et agriculteurs et les provinces pour élaborer une stratégie pancanadienne visant à s'attaquer aux problèmes de santé mentale auxquels sont confrontés les gens qui œuvrent dans le secteur agricole et faire en sorte qu'ils obtiennent l'aide dont ils ont besoin, quand ils en ont besoin.

Le canola est un exemple de réussite locale qui puise ses racines dans la recherche publique. Afin de maintenir l'agriculture canadienne à la fine pointe du savoir et de l'innovation, et ainsi offrir des avantages économiques directs à nos agricultrices et agriculteurs, les néo-démocrates vont investir dans **la recherche agricole publique** et la collecte de données. Nous allons aussi veiller à ce que le transport ferroviaire traite les agricultrices et agriculteurs équitablement et les aide à mettre leurs produits sur le marché de façon efficace et abordable.

Nos producteurs de fruits et légumes frais produisent des aliments sains et nutritifs pour les familles canadiennes et soutiennent les économies locales partout au pays. Bon nombre d'entre eux dépendent également de la capacité d'exporter leurs produits à des acheteurs aux États-Unis, mais sans un programme de protection réciproque des paiements, les risques financiers liés à l'exportation peuvent être trop élevés. C'est pourquoi les néo-démocrates vont présenter un **programme de protection des paiements** pour les productrices et producteurs maraîchers et prendre des mesures immédiates pour rétablir la protection de ceux qui vendent aux États-Unis en vertu de la Loi américaine sur les denrées agricoles périssables.

Enfin, pour renforcer la fierté et la qualité des **produits agricoles canadiens**, nous allons travailler avec les producteurs tout au long de la chaîne d'approvisionnement pour accroître la quantité d'aliments canadiens vendus, transformés et consommés dans les marchés locaux et régionaux.

# FAIRE CROÎTRE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE CANADIENNE

LE CANADA ABRITE UNE VASTE ÉTENDUE de la forêt boréale mondiale. Nos forêts sont vitales pour la santé du climat mondial et pour la santé de notre économie durable.

L'industrie forestière canadienne soutient les collectivités rurales d'un océan à l'autre et les familles doivent être assurées que les pratiques forestières durables vont continuer de fournir des emplois de qualité, maintenant et pour la prochaine génération. Or, sous les gouvernements libéraux et conservateurs, les collectivités forestières font face à un avenir incertain.

Au fur et à mesure que notre environnement change, l'industrie forestière doit en faire autant et le gouvernement fédéral doit l'accompagner en tant que partenaire pour s'assurer que la foresterie canadienne continue de réussir, tout en respectant les normes environnementales et de durabilité les plus élevées.

Un gouvernement néo-démocrate investira dans l'innovation forestière et appuiera les **produits de bois canadiens à valeur ajoutée** et les emplois de qualité qui les accompagnent. Notre plan appuiera la recherche et le développement en foresterie, aidera les entreprises à commercialiser de nouvelles technologies et élargira **l'accès aux marchés** pour les produits de bois afin que le Canada demeure concurrentiel.

Nous allons aussi intensifier les initiatives de **reboisement** afin de renforcer notre résilience climatique et d'assurer la durabilité du secteur forestier. Les néo-démocrates vont aider à protéger les collectivités grâce à l'aménagement forestier, afin d'atténuer les risques de feux de forêt, notamment en luttant contre la propagation du dendroctone du pin ponderosa et en améliorant la coordination des efforts de prévention des feux de forêt à tous les paliers de gouvernement.

# UNE PÊCHE FORTE ET DURABLE

LE CANADA A LA CHANCE D'AVOIR LE PLUS long littoral du monde et des pêches qui soutiennent les collectivités de toutes nos côtes. La pêche fait partie intégrante de notre culture et de notre économie. Les gens qui dépendent de l'industrie de la pêche ont besoin d'un gouvernement qui travaille avec eux pour bâtir un avenir solide et durable.

Malheureusement, des décennies de mauvaise gestion de la part des libéraux et des conservateurs ont laissé nos pêches dans une situation désespérée : les populations de poissons sont en déclin et la santé de nos écosystèmes marins – et des collectivités côtières qui en dépendent – sont menacées. Les choix que les gouvernements ont faits ont laissé le milieu de la pêche et les travailleuses et travailleurs aux prises avec des difficultés à gagner leur vie et à se débrouiller seuls sur les marchés mondiaux.

Les néo-démocrates s'engagent à défendre une vision de collectivités côtières fortes, d'une pêche durable et d'écosystèmes marins et d'eau douce en bonne santé. En faisant les bons choix aujourd'hui, nous pouvons **protéger nos pêches** et les emplois qu'elles fournissent pour les générations à venir, et ainsi faire du Canada un chef de file mondial en matière de **durabilité des océans**.

Pour que les avantages de la pêche demeurent locaux, les néo-démocrates vont travailler à mettre en place d'un système communautaire de pêche en estuaire sur la côte ouest. Sur la côte est, nous allons travailler afin de protéger, d'enchâsser et d'appliquer les politiques du gouvernement régissant les propriétaires-exploitants et la séparation des flottilles. Nous veillerons aussi à ce que nos ports pour petits bateaux obtiennent les améliorations nécessaires pour assurer leur sécurité et leur résistance aux changements climatiques.

Afin de **protéger le saumon sauvage** sur la côte du Pacifique, nous allons mettre pleinement en œuvre les recommandations de la Commission Cohen et travailler avec la Colombie-Britannique et les Premières Nations pour appuyer la transition vers des systèmes d'aquaculture terrestre en parc clos. Sur la côte de l'Atlantique, nous allons veiller à ce que l'allocation des ressources de pêche soit appuyés sur des principes de contiguïté, de dépendance historique et de durabilité, tout en respectant les droits des Autochtones.

Pour aider les consommatrices et consommateurs à faire des choix sains et pour **lutter contre la fraude relative aux produits de la mer**, un gouvernement néo-démocrate va mettre en place des règles d'étiquetage plus strictes et une norme de traçabilité Du bateau à l'assiette pour les produits de la mer canadiens. Nous allons soutenir la commercialisation des produits de la mer canadiens de qualité au pays et partout dans le monde.

En ce qui concerne la durabilité, les néo-démocrates reconnaissent que le bien-être de nos collectivités dépend de la santé de nos écosystèmes marins et d'eau douce. C'est pourquoi nous allons investir dans **la restauration des habitats** et la reconstitution des stocks de poissons, ainsi que dans le renforcement de notre intervention en cas de déversements d'hydrocarbures et de navires abandonnés pour mieux protéger nos côtes. Parallèlement, nous allons exploiter le potentiel de notre littoral et stimuler la création d'emplois dans l'économie bleue du Canada, en investissant dans la recherche, les technologies et les **sciences océaniques**.

Très souvent, les collectivités locales, en particulier les Inuits, les Métis et les membres des Premières Nations, sont les premières à intervenir lorsqu'une situation d'urgence survient le long de nos côtes. Dans les régions où c'est le cas, un gouvernement néo-démocrate travaillera en partenariat avec les communautés autochtones pour s'assurer qu'elles disposent de **l'équipement, de la formation et du soutien adéquats** pour contribuer à sauver des vies et protéger l'écosystème marin de leur territoire. Nous allons aussi prendre des mesures pour moderniser la flotte vieillissante de la Garde côtière canadienne, améliorer la formation et les installations et bonifier la Garde côtière auxiliaire.

# DES SOLUTIONS POUR L'ÉQUITÉ FISCALE

LA POPULATION CANADIENNE SAIT QUE de bons services, sur lesquels nous pouvons tous et toutes compter, doivent être financés de façon durable. Depuis trop longtemps, les gouvernements libéraux et conservateurs disent aux Canadiennes et Canadiens de s'attendre à moins. Ils réduisent les services tout en offrant des ententes spéciales aux grandes entreprises et aux grands pollueurs, en plus d'accorder des allègements fiscaux à leurs amis les plus riches. Au lieu de réduire les coûts pour les familles canadiennes, ils ont offert des cadeaux scandaleux aux quelques personnes les plus riches et ils sont restés inactifs face à l'augmentation des coûts pour tous les autres.

Les conséquences de ces choix sont réelles : en vertu du plan fiscal des libéraux, deux personnes sur trois au Canada n'obtiennent aucun allègement fiscal, tandis que les gens qui gagnent le plus obtiennent des centaines de dollars en réductions d'impôts. Les entreprises prises en flagrant délit d'évasion fiscale bénéficient d'un accès privilégié à des ententes de faveur et les PDG conservent des centaines de millions de dollars en avantages fiscaux spéciaux. Pendant ce temps, la moitié des Canadiennes et Canadiens vivent chaque mois à moins de 200 \$ de l'insolvabilité<sup>6</sup>.

C'est scandaleux. Il est plus que temps d'y mettre fin.

Un gouvernement néo-démocrate fera des choix fondamentalement différents. Nos politiques financières vont donner la priorité aux gens et à leur famille. Nous allons protéger les budgets familiaux et forcer les grandes entreprises et les grands pollueurs, commencer à payer ce qu'ils doivent. Nous allons générer des revenus grâce à de **nouvelles sources d'imposition équitables et progressives** afin de réaliser les investissements dont la population canadienne a besoin pour prospérer.

Pour renforcer l'intégrité de notre régime fiscal et lutter contre l'évasion, nous allons adopter des mesures pour **éliminer les échappatoires**, notamment en abolissant les actions au porteur, en obligeant les sociétés à démontrer la raison économique de leurs transactions à l'étranger et en améliorant la transparence des impôts payés par les grandes entreprises.

Un gouvernement néo-démocrate s'assurera que les grandes entreprises rentables contribuent aux importants services et infrastructures qui font du Canada un endroit idéal pour faire des affaires. Nous allons annuler les réductions d'**impôts des sociétés** de 3 %, accordées par les conservateurs en les ramenant aux niveaux de 2010.

<sup>6</sup> Ipsos, "Nearly Half (48%; +2pts) of Canadians Are on the Brink of Financial Insolvency; Struggling to Make Ends Meet at Month-End." April 22, 2019. Disponible en ligne à : <https://www.ipsos.com/en-ca/news-polls/MNP-Debt-Index-Wave-8> (en anglais seulement)

Pour rendre notre régime fiscal plus équitable et faire en sorte que les plus riches paient leur juste part, nous allons porter le taux d'inclusion des gains en capital à 75 %. Un gouvernement néo-démocrate fera également passer le taux d'imposition marginal supérieur et demandera aux multimillionnaires de contribuer un peu plus pour nos services publics avec une nouvelle **taxe sur la richesse de 1 %, sur les fortunes dépassant 20 millions de dollars.**

Les néo-démocrates vont réaliser les investissements nécessaires pour aider les familles canadiennes qui peinent à joindre les deux bouts et pour améliorer les services sur lesquels nous comptons tous et toutes. Dans tous les cas, nous allons gérer la dette et les déficits de manière responsable, en empruntant, au besoin pour protéger les services auxquels les gens et les familles se fient, et en équilibrant les budgets lorsqu'il est prudent de le faire.



# Protéger notre environnement et assurer un avenir sain

---



LE CANADA EST CONFRONTÉ À UNE urgence climatique. Or, en plus d'avoir laissé les inégalités économiques croître au pays, les gouvernements libéraux et conservateurs ont choisi de rester les bras croisés au lieu d'agir concrètement contre les changements climatiques. Résultat : nous ne sommes pas préparés à faire face aux nombreuses transformations à venir, alors que l'économie mondiale effectue sa transition vers un avenir faible en carbone. La population canadienne fait sa part pour lutter contre les changements climatiques, mais elle a besoin d'un gouvernement qui est lui aussi prêt à faire les bons choix.

Les néo-démocrates souhaitent bâtir un avenir dans lequel les familles ont des emplois stables de qualité, et dans lequel le passage vers une économie durable signifie plus d'opportunités pour les travailleuses et travailleurs, et non pas moins. Nous savons que la population canadienne est prête à se retrousser les manches et à faire face à ce défi avec ingéniosité; à transformer cette crise en une occasion de créer des milliers de nouveaux emplois, en mettant en place une économie durable. Il est temps d'avoir un plan audacieux pour rendre la vie meilleure pour tout le monde, et pour édifier des collectivités plus saines sur le long terme.

# FAIRE PREUVE DE LEADERSHIP DANS LA LUTTE AUX CHANGEMENTS CLIMATIQUES

IL EST TEMPS DE METTRE EN PLACE UNE stratégie de réduction des émissions qui met nos collectivités et notre planète sur la voie de la durabilité. Sous les gouvernements libéraux et conservateurs, le Canada n'atteindra même pas, au rythme actuel, les modestes cibles de réductions des émissions que nous avons – sans même parler des cibles plus ambitieuses nécessaires pour prévenir des bouleversements climatiques dangereux.

Un gouvernement néo-démocrate déclarera l'état d'urgence climatique et mettra en place des cibles **ambitieuses** de réduction des gaz à effets de serre (GES) **basées sur la science**, qui permettront de limiter l'augmentation des températures mondiales à 1,5 degré Celsius. Nous enchâsserons ces cibles dans la législation et nous nous assurerons que le gouvernement soit redevable, en créant un Bureau de la responsabilité climatique qui **fera régulièrement rapport** sur les progrès réalisés par rapport à ces objectifs.

Puisque nous reconnaissons que mettre un prix sur la pollution carbone est un important outil afin de réduire les émissions de gaz à effets de serre à la source, nous continuerons la politique actuelle de **tarification de carbone**, incluant le remboursement aux ménages qui se qualifient au plan de filet de sécurité fédéral, tout en nous assurant de rendre la politique plus équitable en éliminant les exemptions que le gouvernement libéral a donné aux grands pollueurs.

Le gouvernement fédéral peut aussi servir de **modèle pour le changement** en devenant un leader en matière d'efficacité énergétique, d'énergie renouvelable et d'utilisation de technologies durables. Nous mènerons par l'exemple, en nous assurant que le gouvernement achète des biens de compagnies canadiennes qui produisent des technologies propres, en nous assurant que les bâtiments fédéraux utilisent des énergies renouvelables, et en faisant en sorte que les véhicules de la flotte fédérale soient électriques d'ici 2025, en choisissant des véhicules fabriqués au Canada chaque fois que c'est possible.

# CRÉER DES EMPLOIS DE QUALITÉ DANS TOUTES LES RÉGIONS

LE CLIMAT MONDIAL EST EN TRAIN DE changer, tout comme le marché de l'emploi canadien. Or, les gouvernements libéraux et conservateurs successifs ont laissé les travailleuses et travailleurs faire face seuls à ces changements.

Nous pouvons faire mieux. Les néo-démocrates croient que tout plan de lutte aux changements climatiques doit impérativement s'assurer qu'aucune travailleuse ou travailleur, ni aucune région, ne soit abandonné.e à son sort. C'est pourquoi notre plan **créera au moins 300 000 emplois de qualité dans toutes les régions du pays** durant un premier mandat, ce qui permettra de reconstruire les économies locales avec des emplois utiles et bien rémunérés, tout en nous permettant d'apporter les changements nécessaires pour un avenir faible en carbone.

Les néo-démocrates s'engagent à s'assurer que les travailleuses et travailleurs qui sont les plus affectés par les changements à notre économie ne fassent pas les frais de la nécessaire lutte aux changements climatiques. Nous travaillerons en collaboration avec les syndicats, les employeurs, les provinces et les territoires afin de trouver des solutions pour les travailleuses et travailleurs et les collectivités, notamment de **l'aide à l'emploi** dédiée, en combinaison avec un accès à des **prestations de l'assurance-emploi plus complètes**, à de la formation et des services de recherche d'emploi. Ces solutions seront accompagnées d'investissements significatifs afin de créer des emplois locaux de qualité et pour permettre aux collectivités de prospérer.

Nous travaillerons avec les provinces afin d'offrir de la **formation et des programmes de reconversion** adaptés au nouveau marché de l'emploi, et nous étudierons le marché du travail afin que le Canada soit toujours à la fine pointe de l'évolution du marché de l'emploi.

Les néo-démocrates vont aussi défendre vigoureusement les **pensions** afin que les travailleuses et travailleurs puissent compter sur la sécurité de retraite qu'ils méritent, et nous allons nous assurer que les gens en fin de carrière aient un tremplin pour prendre leur retraite dignement.

Une partie importante de notre plan consiste à faire en sorte que les investissements dans les **infrastructures** physiques, numériques et sociales contribuent à la réduction des émissions et viennent en aide à **toutes les régions et toutes les collectivités**, particulièrement celles qui vivent les conséquences des changements climatiques.

Nous allons aussi augmenter le financement et l'aide technologique afin que davantage de **technologies canadiennes propres et innovantes** se retrouvent sur le marché, et nous appuierons la production de celles-ci au Canada.

# AMÉLIORER NOS MILIEUX DE VIE ET DE TRAVAIL

C'EST AUTOUR DE NOUS, DANS NOS communautés, que les changements climatiques se voient et se vivent. C'est donc dans nos collectivités qu'il faut investir pour réduire les émissions, économiser de l'argent et rendre la vie meilleure pour tout le monde.

C'est pourquoi un élément clé de notre plan consiste à exiger **des rénovations des bâtiments à grande échelle** dans tous

les secteurs pour réduire la demande en énergie, créer des emplois et permettre aux gens d'économiser de l'argent. Un gouvernement néo-démocrate commencerait par travailler en partenariat avec les provinces et les territoires pour financer la rénovation écoénergétique des bâtiments, en commençant par les logements sociaux et les immeubles gouvernementaux.



LA VISION DU NPD : DES RÉSULTATS POUR VOUS!

Pour préparer nos collectivités à **faire face aux changements climatiques**, un gouvernement néo-démocrate travaillera avec les provinces, les municipalités et les gouvernements autochtones pour s'assurer que les collectivités canadiennes disposent des ressources dont elles ont besoin pour faire face aux phénomènes météorologiques extrêmes.

Nous nous fixerons comme objectif de **rénover toutes les résidences au Canada** d'ici 2050, en accordant des prêts à faible taux d'intérêt pour financer des rénovations domiciliaires comme l'isolation, le remplacement des fenêtres, et l'installation de pompes à chaleur et d'autres technologies renouvelables. Ces prêts seront remboursables grâce aux économies d'énergie générées.

Nous améliorerons le Code national du bâtiment pour faire en sorte que, d'ici 2030, tous les nouveaux bâtiments construits au Canada soient prêts à consommer zéro énergie nette. L'efficacité énergétique et les pratiques de construction durables seront au cœur de notre **stratégie pancanadienne en matière de logement**. Nous miserons sur les investissements fédéraux pour créer des emplois de qualité partout au pays et fournir aux Canadiennes et Canadiens le logement abordable dont ils ont besoin.

Pour préparer nos collectivités à **faire face aux changements climatiques**, un gouvernement néo-démocrate travaillera avec les provinces, les municipalités et les gouvernements autochtones pour s'assurer que les collectivités canadiennes disposent des ressources dont elles ont besoin pour faire face aux phénomènes météorologiques extrêmes.

« Ma femme et moi voulions faire notre part pour l'environnement. Nous avons décidé de déménager dans plus petit et de faire des rénovations pour ajouter de l'isolation, un toit vert et un système de chauffage plus efficace. Un programme de rénovation, comme Jagmeet Singh propose, aiderait plus de familles à faire des choix qui sont bons pour l'environnement. »

TERRY WILLIAMS

# TRANSFORMER NOS FAÇONS DE NOUS DÉPLACER

DE LA VOITURE FAMILIALE AUX AUTOBUS qui relient les collectivités rurales, nous nous dirigeons rapidement vers un avenir où les véhicules produiront beaucoup moins, voire aucune émission. En faisant les bons choix maintenant, nous pouvons créer des emplois de qualité, tout en construisant les véhicules et l'infrastructure de transport collectif dont nous avons besoin pour garder les Canadiennes et Canadiens en mouvement.

Un **transport collectif** efficace est essentiel au bon fonctionnement de nos villes et villages. Les municipalités investissent déjà pour améliorer leurs réseaux de transport collectif et les rendre plus écologiques. Il est temps qu'elles aient un partenaire fédéral pour les aider.

Un gouvernement néo-démocrate **modernisera et accroîtra l'offre de transport collectif** dans les collectivités partout au Canada. Nous veillerons à ce que le financement fédéral du transport collectif soit distribué en mettant l'accent sur la mise en œuvre **de projets à faible émission de carbone**, comme les autobus et trains électriques sans émission, dans le but **d'électrifier les transports collectifs** et les flottes de véhicules municipaux d'ici 2030.

Nous aiderons les provinces et les municipalités qui en font une priorité à mettre en place un système de **transport collectif gratuit** pour faciliter les déplacements, aider les gens à joindre les deux bouts, et réduire les émissions. Les Canadiennes et Canadiens vivant en milieu rural ont aussi besoin d'options de transport collectif abordables et pratiques sur lesquelles compter. Nous allons rétablir

**les circuits d'autobus ruraux** abandonnés par Greyhound et étendre le service d'autobus dans les régions rurales.

Un gouvernement néo-démocrate appuiera également la création d'un train à grande fréquence le long du corridor Québec-Windsor, et augmentera l'offre de service ferroviaire dans d'autres régions, en partenariat avec les provinces et territoires. En travaillant pour rétablir le service ferroviaire voyageur **d'Ontario Northlander** et pour accroître l'offre de services ferroviaires, nous offrirons un lien de transport crucial pour les collectivités et les entreprises du nord de l'Ontario.

Nous savons que les Canadiennes et Canadiens veulent faire leur part pour réduire leurs émissions lorsqu'ils voyagent, c'est pourquoi notre plan facilitera l'acquisition et l'utilisation d'un véhicule zéro émission (VZÉ) et fera en sorte que davantage de VZÉ soient construits ici même au pays.

Notre vision consiste notamment à permettre aux constructeurs automobiles canadiens de **produire davantage de véhicules zéro émission (VZÉ) au Canada**, ce qui préservera des emplois de qualité et renforcera notre secteur automobile avec comme objectif que 100% des nouveaux véhicules vendus d'ici 2040 soient des VZÉ. Nous créerons un **Centre d'excellence** pour la recherche et le développement des VZÉ et favoriserons la fabrication canadienne de piles, de carburants de remplacement comme les biocarburants produits à partir de déchets, et de solutions de stockage d'énergie.

Un gouvernement néo-démocrate **étendra les incitatifs fédéraux pour les VZÉ** et accordera un allègement aux familles en **exonérant la taxe de vente fédérale** sur les achats de VZÉ. Nous bonifierons de plus ces incitatifs jusqu'à un montant maximal de 15 000 \$ par famille pour les véhicules fabriqués au Canada. Pour faciliter l'utilisation de VZÉ par les Canadiennes et Canadiens de partout au pays, nous **étendrons les réseaux de recharge des**

**VZÉ** dans toutes les régions et aiderons les propriétaires à payer les frais d'installation d'une **station de recharge**.

Nous ferons finalement la promotion du **transport actif**, comme la marche et le **vélo**, et de la planification communautaire intelligente des transports afin aider la population canadienne à faire des choix plus sains et moins coûteux.





## ALIMENTER NOS COLLECTIVITÉS SANS CARBONE

LE CANADA DISPOSE D'UN ÉNORME potentiel inexploité en matière d'énergie renouvelable. Avec un leadership adéquat, nous pouvons protéger des emplois de qualité bien rémunérés partout au pays et faire croître notre économie en effectuant la transition vers des sources d'énergie qui sont conformes à nos objectifs d'émissions.

Les néo-démocrates se fixeront comme objectif d'alimenter le Canada **en électricité sans carbone net d'ici 2030** et de passer à une électricité 100 % sans émissions d'ici 2050. Pour réaliser ces progrès, nous créerons une nouvelle **Banque canadienne pour le climat**. Cette banque contribuera à stimuler les investissements dans les énergies renouvelables, l'efficacité énergétique et les technologies à faible émission de carbone partout au pays. Elle aidera également les provinces intéressées à **interconnecter**

**leurs réseaux électriques** et à les **rendre intelligents**, à renforcer la sécurité énergétique du Canada, et à distribuer de l'énergie propre partout au pays. La Banque pour le climat appuiera également **la fabrication de pièces et de technologies en lien avec les énergies renouvelables fabriquées au Canada**, et favorisera l'expansion de l'industrie canadienne de l'énergie propre.

Il est essentiel d'atteindre cet objectif d'électricité sans carbone d'une manière qui respecte les collectivités locales et qui crée des emplois de qualité. Nous appuierons les investissements dans **des projets d'énergie propre novateurs pilotés par des collectivités et exploités par celles-ci**, afin de conserver les emplois et l'expertise à l'échelle locale. Nous travaillerons en partenariat avec les communautés autochtones et du Nord pour remplacer **le diesel**, améliorer la sécurité énergétique, et réduire les émissions et la pollution atmosphérique.

Une chose que nous ne ferons pas, c'est de poursuivre la tradition des gouvernements libéraux et conservateurs qui consiste à dépenser les deniers publics en subventions pétrolières et gazières. Le Canada dépense actuellement 3,3 milliards de dollars par année<sup>7</sup> – soit plus par habitant que tout autre pays du G7 – en subventions aux entreprises pétrolières et gazières. Justin Trudeau a acheté l'oléoduc Kinder-Morgan pour 4,5 milliards de dollars, et a donné 1,6 milliard en subventions aux champs pétroliers. Les néo-démocrates savent qu'il vaut mieux dépenser les fonds publics pour soutenir la transition vers l'énergie renouvelable plutôt que pour des sociétés pétrolières et gazières rentables. Nous respecterons l'engagement pris par le Canada dans le cadre du G20 **d'éliminer ces subventions aux combustibles fossiles** et nous réorienterons ces fonds vers des initiatives à faible intensité carbonique.

Les néo-démocrates croient qu'il faut donner aux Canadiennes et Canadiens **une voix plus importante dans les décisions énergétiques** qui ont une incidence sur leurs collectivités. Nous réviserons le processus d'examen des grands projets afin d'accorder suffisamment de temps pour la consultation publique, et nous fournirons un financement de base pour soutenir les communautés autochtones qui participent à ces processus. Nous veillerons à ce que les projets proposés soient conformes à nos objectifs de réduction des émissions, respectent les droits des Autochtones et créent des emplois de qualité ici au Canada.

---

<sup>7</sup> International Institute of Sustainable Development, "Unpacking Canada's Fossil Fuel Subsidies." Disponible en ligne : <https://www.iisd.org/faq/unpacking-canadas-fossil-fuel-subsidies/> (en anglais seulement)

# PROTÉGER NOS TERRES ET NOTRE EAU

IL EST ESSENTIEL DE VEILLER À CE QUE nos terres et notre eau soient protégées si nous voulons réellement atteindre nos objectifs en matière de changements climatiques et protéger la qualité de vie de l'ensemble des Canadiennes et Canadiens.

Il est temps d'inscrire **le droit à un environnement sain** dans la loi. Notre Charte fédérale des droits environnementaux garantira à toutes les collectivités le droit à de l'eau, à une atmosphère et à des terres non polluées. Les néo-démocrates protégeront également de façon plus efficace les Canadiennes et Canadiens contre les substances toxiques dans les produits d'usage quotidiens comme les cosmétiques grâce à une Loi canadienne sur la protection de l'environnement renforcée.

Afin de réduire les déchets dans nos sites d'enfouissement et nos milieux de vie, un gouvernement néo-démocrate **interdira les plastiques à usage unique** au Canada et tiendra les entreprises responsables du cycle de vie complet de leurs produits et emballages en plastique. Nous aiderons les municipalités à améliorer **leurs programmes de gestion et de recyclage des déchets**, et ce, tout en travaillant vers un avenir sans déchet.

La conservation est un moyen essentiel de protéger les écosystèmes et de préserver la biodiversité. Un gouvernement néo-démocrate **protégera 30 % de nos terres, de nos eaux douces et de nos océans d'ici 2030**, et appuiera ces mesures de protection par un financement adéquat et des mesures visant à assurer le respect des zones protégées. Nous travaillerons également avec d'autres ordres de gouvernement à l'élaboration d'un réseau **de parcs nationaux urbains** et d'une stratégie pancanadienne **de plantation d'arbres** qui utilisera le reboisement responsable pour réduire notre empreinte carbone.

Il est temps d'agir de façon efficace pour protéger les **espèces menacées** au Canada. Les néo-démocrates utiliseront tous les outils disponibles dans le cadre de la *Loi sur les espèces en péril* et s'assureront de mettre en œuvre des stratégies de rétablissement d'espèces afin de préserver la biodiversité pour les générations futures.

Reconnaissant que la **protection de nos océans** est un élément important de la lutte contre les changements climatiques, un gouvernement néo-démocrate réduira les émissions provenant de la navigation et de la pêche, préviendra l'acidification des océans et préservera la biodiversité des océans en élargissant les zones marines protégées.

Les ressources en eau douce du Canada sont essentielles à la santé et au bien-être de nos économies, de nos collectivités et de nos écosystèmes locaux. Un gouvernement néo-démocrate mettra en œuvre une **stratégie pancanadienne de l'eau douce** et collaborera avec les provinces et les territoires pour protéger nos voies navigables en vertu d'ententes internationales. Nous renverserons également les changements néfastes apportés par les conservateurs en rétablissant complètement **la protection des eaux navigables** pour l'ensemble des lacs et rivières du Canada, et nous investirons dans la recherche pour aider à la protection des eaux douces.

La façon dont nous cultivons, élevons du bétail et produisons des aliments a également une incidence sur notre avenir climatique et l'alimentation de l'ensemble des Canadiennes et Canadiens. Nous travaillerons à faire le lien entre les collectivités et le milieu agricole, par l'entremise de **marchés d'alimentation locaux** et nous élaborerons une **stratégie pancanadienne de lutte contre le gaspillage alimentaire** pour réduire les énormes quantités de nourriture qui sont jetées chaque jour au Canada. Un gouvernement néo-démocrate s'associera également aux agricultrices et agriculteurs et aux collectivités pour promouvoir la biodiversité et **protéger les insectes pollinisateurs**.

# Mieux prendre soin les uns des autres

---



# DE NOUVELLES SOLUTIONS POUR UN MEILLEUR SYSTÈME DE SANTÉ POUR LES CANADIENNES ET CANADIENS

LORSQUE NOS PROCHES TOMBENT malades, nous ne devrions pas nous demander s'ils peuvent se permettre d'obtenir les soins nécessaires.

Ce principe est au cœur de l'engagement indéfectible des néo-démocrates envers les soins de santé publics. L'accès universel aux soins de santé publics est l'une des réalisations dont le NPD est le plus fier. Dans les décennies suivant la mise en place du régime d'assurance-maladie en Saskatchewan par Tommy Douglas, et son expansion à l'ensemble du pays, le système public de soins de santé nous a fait économiser de l'argent et est devenu une valeur canadienne primordiale pour tant d'entre nous.

Aujourd'hui, une trop grande partie des services de soins de santé qu'il nous faut, comme l'accès à des médicaments d'ordonnance, n'est pas couverte par le régime d'assurance-maladie. Les familles doivent donc assumer elles-mêmes des coûts astronomiques. Pendant ce temps, des gens d'influence et des entreprises s'opposent aux soins de santé publics continuent de prôner discrètement la privatisation, menaçant ainsi ce que nous avons bâti ensemble. Et pendant des années, les gouvernements libéraux et conservateurs ont réduit les transferts en santé et ont refusé d'élargir l'accès aux soins, ce qui a empiré la situation.

Le NPD est le parti qui va changer cela. Nous nous engageons à renforcer les soins de santé publics et à les élargir pour nous assurer que tous soient couverts pour les soins dont ils ont besoin et qu'ils puissent vivre plus en santé et plus longtemps.

Voilà pourquoi les néo-démocrates luttent pour la mise en place d'un **régime d'assurance-médicaments** universel et public pour assurer aux Canadiennes et Canadiens d'avoir accès à leurs médicaments d'ordonnance avec leur carte d'assurance-maladie, et non avec leur carte de crédit – ce qui entraînera une économie d'argent et une amélioration de la santé pour tout le monde.

Dans notre système, tout le monde devrait avoir accès à des soins de santé de qualité, peu importe où l'on vit. Or, trop souvent, les soins que Canadiennes et Canadiens reçoivent les gens varient en fonction de leur province, un problème aggravé par le manque de leadership du gouvernement fédéral sous les régimes successifs des libéraux et des conservateurs. Les néo-démocrates croient que le gouvernement fédéral a un rôle essentiel à jouer dans le maintien et l'application de la *Loi canadienne sur la santé*, en particulier contre la menace insidieuse de la **privatisation et des frais d'utilisation**. Nous allons aussi agir immédiatement pour empêcher la vente de produits sanguins et veiller à ce que tout le monde puisse avoir accès à l'avortement dans toutes les régions du pays.

Un gouvernement néo-démocrate collaborera avec les provinces et les territoires pour s'attaquer au **problème des temps d'attente** afin d'améliorer l'**accès aux soins primaires** partout au pays. Nous identifierons les lacunes à venir en matière de **ressources humaines** dans le secteur de la santé, et nous établirons un plan de recrutement et de rétention des médecins, des infirmières et infirmiers et des autres professionnels de la santé dont la population canadienne a besoin.

Le Canada est un chef de file dans la **recherche novatrice en santé**, et nous allons travailler de concert avec les universités et les professionnels de la santé pour que la recherche publique sur les questions critiques de santé continue de s'épanouir. Le gouvernement fédéral doit également intervenir et **réglementer les produits de santé naturels** en vertu d'une loi autonome.



LA VISION DU NPD : DES RÉSULTATS POUR VOUS!

# ÉTENDRE L'ASSURANCE-MALADIE POUR COUVRIR LES SERVICES NÉCESSAIRES

Le système de soins de santé du Canada d'aujourd'hui reflète les besoins des années 1950. À l'époque, les néo-démocrates ont audacieusement transformé le système, en garantissant que les Canadiennes et Canadiens qui devaient voir leur médecin ou se rendre à l'hôpital ne seraient pas confrontés à des factures inabordables.

La décennie de négligence sous le régime conservateur a nui à notre système public de soins de santé et a érodé la confiance du public. L'approche libérale, soit une mosaïque d'interventions et de programmes disparates, ne donne tout simplement pas les résultats nécessaires. Trop de Canadiennes et Canadiens, incluant les personnes qui ont une assurance privée, ne peuvent pas obtenir l'aide qu'il leur faut.

À l'heure actuelle, la *Loi canadienne sur la santé* est censée financer tous les « services médicalement nécessaires » aux Canadiennes et Canadiens. En réalité, il existe de nombreux types de services médicaux essentiels à la santé et au bien-être des gens qui ne sont pas couverts par les régimes publics d'assurance-maladie. Étant donné que les emplois offrant une assurance-maladie complémentaire deviennent plus difficiles à obtenir, moins de gens auront accès à des services de santé complémentaires.

Vous et votre famille méritez mieux. Les néo-démocrates croient qu'au cours de la prochaine décennie, les Canadiennes et Canadiens ont besoin d'une expansion historique des services couverts par notre système pancanadien de soins de santé.

Au Canada, une personne sur trois n'a pas d'assurance dentaire, et plus de six millions de personnes ne se rendent pas chez le dentiste chaque année parce qu'elles n'en ont pas les moyens<sup>8</sup>. Trop de gens sont forcés de se priver de soins indispensables jusqu'à ce que la douleur soit si intense, qu'ils soient obligés de se rendre d'urgence à l'hôpital.

Nous savons maintenant qu'une bonne santé buccodentaire est une composante essentielle d'une bonne santé générale, et cela signifie que notre système de soins de santé devrait couvrir cela aussi. Un gouvernement néo-démocrate collaborera avec les partenaires provinciaux, les professionnels de la santé et les dentistes pour élaborer une feuille de route visant l'inclusion des soins dentaires dans la ***Loi canadienne sur la santé***.

<sup>8</sup> Académie canadienne des sciences de la santé. "Improving Access to Oral Health Care For Vulnerable People Living in Canada," 2014, Ottawa. Disponible en ligne: [http://cahs-acss.ca/wp-content/uploads/2015/07/Access\\_to\\_Oral\\_Care\\_FINAL\\_REPORT\\_EN.pdf](http://cahs-acss.ca/wp-content/uploads/2015/07/Access_to_Oral_Care_FINAL_REPORT_EN.pdf)



Il y a plus à faire pour moderniser notre système de santé afin qu'il réponde aux besoins d'aujourd'hui. Le soutien en santé mentale est un immense besoin non comblé partout au pays. Au Canada, un tiers des personnes aux prises avec des problèmes de santé mentale ayant exprimé un besoin de consultation n'y ont pas eu accès. Les examens de la vue sont eux aussi importants pour la prévention de la perte de vision et l'identification d'autres problèmes de santé. Pourtant, un grand nombre de personnes – en particulier des enfants et des aîné.es – ne reçoivent pas de soins oculaires réguliers ou ont de la difficulté à payer les lunettes qui leur sont nécessaires<sup>9</sup>.

Les néo-démocrates croient que nous devons travailler en vue d'un système de santé qui nous couvre de la tête aux pieds. Les **soins en santé mentale** devraient être disponibles sans frais pour les personnes qui en ont besoin, et tout le monde devrait pouvoir obtenir des **soins oculaires et auditifs**. Les Canadiennes et Canadiens souffrant d'**infertilité** devraient également avoir accès aux procédures et soins dont ils ont besoin, indépendamment de leur province ou territoire de résidence.

Le chemin à long terme menant à la couverture publique de ces services nécessitera un réinvestissement important de la part du fédéral dans notre système de santé, en sachant que l'argent investi dans les services de prévention en santé fera réaliser des économies en fin de compte et donnera à la population canadienne les soins dont elle a besoin pour mener une vie en santé.

---

9 Sunderland, Adam and Leanne C. Findlay. "Besoins perçus de soins de santé mentale au Canada : résultats de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes – Santé mentale," StatsCan, Septembre 2013. Disponible en ligne: <https://www150.statcan.gc.ca/n1/fr/pub/82-003-x/2013009/article/11863-fra.pdf>

# AFFRONTER L'URGENCE DE SANTÉ PUBLIQUE LIÉE AUX OPIOÏDES

AU CANADA, ONZE PERSONNES MEURENT chaque jour de causes liées aux opioïdes<sup>10</sup>. Des dizaines de milliers de familles ont perdu un parent, un.e partenaire, un frère, une sœur, dans des circonstances tragiques en raison de la crise incontrôlée des opioïdes. Toutes les régions du pays ont subi les impacts de ces drogues dangereuses qui créent une forte dépendance : de nos centres-villes les plus achalandés jusqu'aux communautés les plus éloignées. Et, trop souvent, les effets sont pires pour les personnes les plus vulnérables et marginalisées.

Malgré les dommages évidents causés par ces drogues et le nombre aberrant de décès qu'elles provoquent, le gouvernement libéral n'a pas répondu efficacement à cette crise au cours des quatre dernières années. Ils n'ont pas déclaré d'urgence de santé publique et n'ont pris aucune mesure pour enquêter sur le rôle possible des compagnies pharmaceutiques dans l'aggravation de la crise. Le gouvernement fédéral est à la traîne par rapport aux mesures urgentes prises par des provinces comme la Colombie-Britannique.

Les néo-démocrates croient que nous pouvons en faire beaucoup plus pour sauver des vies et aider les personnes aux prises avec les opioïdes. Au gouvernement, nous allons déclarer une **urgence de santé publique** et nous nous engagerons à travailler avec tous les paliers de gouvernement, les expert.es et la population en vue de **mettre fin à la criminalisation et aux préjugés** liés à la toxicomanie, afin que les personnes dépendantes puissent obtenir l'aide essentielle sans crainte d'être arrêtées. Parallèlement, nous sévirons contre les vrais criminels, ceux qui profitent des drogues illégales. Nous travaillerons avec les provinces, pour appuyer les sites de **prévention des surdoses** et élargir l'accès aux **traitements sur demande** pour les personnes aux prises avec une dépendance. Nous lancerons également une enquête sur le rôle que les compagnies pharmaceutiques pourraient avoir joué dans l'aggravation de la crise des opioïdes, et nous envisagerons de leur demander une **compensation financière** significative pour les coûts publics de la crise.



« Je tiens la compagnie pharmaceutique en grande partie responsable de la mort de mon fils. Notre médecin de famille a cru leurs arguments de vente et a prescrit à Jordan des doses de plus en plus fortes d'Oxycodone pour sa blessure mineure au dos. Jordan a éventuellement dû se procurer sa dose ailleurs, et il a fait une surdose fatale. »

LESLIE MCBAIN

<sup>10</sup> Weeks, Carly. "The crisis is not abating": Opioids killing more than 11 Canadians daily," The Globe & Mail, September 18, 2018. (en anglais seulement)

# DES ALIMENTS SAINS DANS CHAQUE COMMUNAUTÉ

NOUS CROYONS QUE CHAQUE ENFANT au Canada devrait avoir accès à des aliments nutritifs et que personne ne devrait apprendre en ayant le ventre vide. Un récent rapport de l'UNICEF a classé le Canada au 37<sup>e</sup> rang sur 41 pays en ce qui a trait à l'accès des enfants à des aliments nutritifs <sup>11</sup> et malgré l'urgence, le gouvernement libéral n'a proposé aucun financement pour améliorer l'accès à une alimentation saine pour les enfants.

Les néo-démocrates travailleront en partenariat avec les provinces, les territoires, les municipalités et les communautés autochtones à l'élaboration d'un **programme pancanadien de nutrition scolaire**. Celui-ci permettra à tous les enfants canadiens d'avoir accès à des aliments sains et d'acquérir les compétences en alimentation nécessaires pour faire des choix alimentaires sains toute leur vie. Nous viserons à ce que les enfants de toutes les collectivités du Canada aient accès à des aliments adaptés à leur culture afin qu'ils puissent bien grandir et apprendre.

Nous savons qu'il est essentiel de soutenir **nos systèmes alimentaires locaux** pour que les Canadiennes et Canadiens aient accès à des aliments sains et abordables. Nous travaillerons à établir des **liens entre la population canadienne et le monde agricole**, grâce à des initiatives comme les marchés alimentaires locaux, l'agriculture soutenue par la collectivité et les réseaux visant à accroître la quantité d'aliments qui sont vendus, transformés et consommés dans les marchés locaux et régionaux.

---

11 UNICEF, "Building the Future: Children and the Sustainable Development Goals in Rich Countries." Innocenti Report Card 14, 2017. Available online at: <https://www.unicef-irc.org/article/1620-global-press-release-innocenti-report-card-14.html> (en anglais seulement)

Les néo-démocrates vont aussi collaborer avec les agricultrices et agriculteurs et les productrices et producteurs d'aliments pour l'élaboration d'une **politique alimentaire pancanadienne** visant le renforcement de nos systèmes alimentaires partout au pays, et comprenant l'étiquetage et la traçabilité des aliments pour que les Canadiennes et Canadiens puissent avoir confiance dans ce qu'ils achètent pour nourrir leur famille. Nous travaillerons également à la mise en place d'une **stratégie de gestion des déchets alimentaires** afin de réduire les énormes quantités de nourriture actuellement gaspillées au Canada.

Notre gouvernement appuiera la **souveraineté alimentaire autochtone** en travaillant en partenariat avec les communautés inuites, métisses et des Premières Nations, pour élargir l'accès aux aliments sains, y compris les aliments traditionnels et de la terre. En collaboration avec les collectivités du Nord, nous nous engageons à réformer le programme **Nutrition Nord** afin d'améliorer la sécurité alimentaire des familles qui y vivent.

# UN ACCÈS FACILITÉ À DES SOINS À DOMICILE ET DE LONGUES DURÉES DE QUALITÉ

NOS PARENTS ET NOS GRANDS-PARENTS ont bâti ce pays. En vieillissant, elles et ils ont droit de vivre dans le confort et la sécurité. Chaque personne âgée doit avoir accès aux soins dont elle a besoin, ce qui les aide d'ailleurs à rester dans leur propre foyer. Les aidants.es naturels méritent plus de soutien, et les gens ne devraient jamais avoir à se demander si leurs proches reçoivent des soins adéquats. Plus que tout, chaque Canadienne et chaque Canadien, quel que soit son âge, mérite de vivre dans la dignité et d'être traité avec respect par son gouvernement et le système de soins de santé.

Or, ce n'est pas le cas aujourd'hui.

Les gens sont coincés alors qu'ils attendent des soins à domicile. Les personnes âgées passent des années sans avoir les soins de longue durée dont elles ont besoin dans l'immédiat. Et, les aidants.es naturels se sentent dépassés.es : ils portent une énorme responsabilité sur leurs épaules. C'est ce qui arrive quand les gouvernements libéraux et conservateurs n'investissent pas dans les services nécessaires aux Canadiennes et Canadiens. Ce sont les gens, et non les politiciennes et politiciens, qui en paient le prix.

Bien que toutes les provinces et tous les territoires financent les services de soins à domicile dans le cadre des soins assurés par l'État, les normes ne sont pas uniformes, et lorsqu'il s'agit de soins de longue durée, le manque de personnel dans les foyers résidentiels est un problème présent partout au pays. Le manque continu de personnel entraîne des soins de mauvaise qualité et expose les travailleuses et travailleurs de la santé à des risques de violence au travail.

Il est temps de travailler avec les provinces et les territoires afin d'adopter une nouvelle approche pour répondre aux besoins complexes de notre population vieillissante en matière de soins de santé. L'heure est venue pour le gouvernement de se ranger du côté des Canadiennes et Canadiens vieillissants.es, de leurs familles et des travailleuses et travailleurs de première ligne de notre système de santé.

Les néo-démocrates croient que les familles doivent avoir accès à des soins à domicile et de longue durée de qualité, peu importe où elles vivent. À cette fin, nous travaillerons en collaboration avec les patients.es, les soignants.es et les gouvernements provinciaux et territoriaux afin d'élaborer des **normes canadiennes de soins** à domicile et de longue durée qui seront enchâssées dans la *Loi canadienne sur la santé*.

Ce faisant, un gouvernement néo-démocrate protégera légalement l'accès aux soins à domicile et de longues durées, et assurera une qualité constante des soins partout au pays. Ce processus comprendra la désignation d'un ensemble de services de soins à domicile de base disponibles et couverts par les régimes d'assurance provinciaux, et l'établissement de normes nationales minimales de soins pour les résidents.e de soins de longue durée. Nous travaillerons également avec les provinces afin de développer et d'appuyer des stratégies de prévention de la violence pour protéger les employé.es de première ligne et leur assurer un environnement de travail sécuritaire.

L'amélioration de la qualité des soins dispensés dans les foyers de soins de longue durée protégera les résidents.es et les professionnel.les de la santé, et assurera la tranquillité d'esprit aux familles et aux aidants.es naturels.

# ÉLIMINER LES OBSTACLES POUR LES PERSONNES VIVANT AVEC UN HANDICAP

NOUS POUVONS EN FAIRE BEAUCOUP plus pour rendre le Canada inclusif et exempt d'obstacles pour les personnes vivant avec un handicap. Pour commencer, les néo-démocrates feront respecter la Convention relative aux droits des personnes handicapées des Nations Unies et renforceront la Loi sur l'accessibilité afin qu'elle s'applique également à tous les organismes fédéraux et qu'elle leur donne le pouvoir d'établir et d'appliquer des **normes d'accessibilité** en temps opportun.

Pour aider à lutter contre le taux de pauvreté inacceptable chez les Canadiennes et Canadiens vivant avec un handicap, nous lancerons un examen complet des programmes de **sécurité du revenu**. Tout le monde a droit à une chance égale d'obtenir un emploi de qualité correspondant à ses capacités. Un gouvernement néo-démocrate poursuivra et élargira donc les programmes d'**emploi** pour s'assurer que tout le monde soit en mesure de travailler, en fonction de ses capacités.

Pour les Canadiennes et Canadiens aux prises avec une maladie grave, nous améliorerons la couverture d'**assurance-emploi**, en accroissant les prestations de maladie pour les faire passer à 50 semaines, et en créant un projet pilote pour permettre aux travailleuses et travailleurs ayant une invalidité épisodique d'avoir accès aux prestations en fonction de leurs besoins.

Les Canadiennes et Canadiens vivant avec un handicap ne devraient pas avoir à s'inquiéter du coût des médicaments d'ordonnance, être incapables de trouver un logement adapté ou de savoir comment obtenir leur courrier. En plus de mettre en place un **régime national d'assurance-médicaments universel** financé par l'État qui offrira une couverture complète à l'ensemble des Canadiennes et Canadiens, un gouvernement néo-démocrate rétablira la distribution du **courrier à domicile** pour celles et ceux l'ayant perdu sous les conservateurs, et créera de nouveaux **logements sociaux, abordables** et accessibles partout au pays.

Enfin, nous travaillerons, en collaboration avec les Canadiennes et Canadiens vivant avec des troubles du spectre de l'autisme, à l'élaboration et à la mise en œuvre d'une **stratégie pancanadienne sur l'autisme** qui coordonnera le soutien à la recherche, assurera l'accès à des services axés sur les besoins, favorisera l'emploi et aidera à élargir l'offre de logements adaptés.

# PROTÉGER LES PENSIONS POUR TOUS

LA RETRAITE DEVRAIT RIMER AVEC nouvelles opportunités et expériences, pas avec stress et inquiétude. Tout le monde souhaite prendre sa retraite en toute sécurité, maintenir son niveau de vie, et vivre dans la dignité et le confort.

Or, pour de plus en plus de Canadiennes et Canadiens, la perspective de la retraite est une source d'anxiété. Comme les coûts ne cessent d'augmenter et que les salaires ne suivent pas, les gens ont de la difficulté à épargner en vue de la retraite pendant qu'ils travaillent. Pire encore, de nombreuses personnes retraitées qui ont cotisé pour avoir une pension sûre ont été abandonné.es par les gouvernements, qui ont préféré protéger les actionnaires plutôt que les retraité.es lorsque de grandes entreprises ont fait faillite. Au lieu de renforcer les protections sociales des travailleuses et travailleurs et des personnes retraitées, les libéraux se sont rangés du côté des riches sociétés pour miner les prestations de retraite.

Les néo-démocrates croient que l'ensemble des Canadiennes et Canadiens devraient pouvoir compter sur une retraite digne et sûre. Nous nous battons sans relâche pour protéger les pensions que les travailleuses et travailleurs ont durement gagnées. À cette fin, nous veillerons à ce que les **retraités.es soient les premiers en ligne** lorsqu'une entreprise fait faillite, en nous assurant que les obligations non capitalisées dues aux travailleuses et travailleurs et les indemnités de départ des employés.es soient la priorité absolue en matière de remboursement.

Nous empêcherons les entreprises de verser des dividendes et des primes lorsque les régimes de retraite sont sous-capitalisés, et nous créerons un programme d'**assurance retraite** obligatoire financé par l'industrie pour nous assurer qu'aucune travailleuse ou travailleur ne soit privé des prestations de retraite gagnées pour des raisons hors de leur contrôle.

Le gouvernement fédéral a un rôle essentiel à jouer dans la **protection des régimes de retraite à prestations déterminées** partout au pays. L'ouverture des libéraux à l'égard des régimes de retraite à prestations cibles dans le secteur public mets en péril la stabilité de revenu qu'offre un régime de retraite à prestations déterminées. Au pouvoir, nous mettrons immédiatement un terme à ce changement qui menace la sécurité financière de nos retraités.es.

Nous sommes déterminés à **renforcer les régimes publics de retraite** et améliorer la sécurité de la retraite pour l'ensemble des Canadiennes et Canadiens. Un gouvernement néo-démocrate créera *une commission consultative* sur les pensions chargée d'élaborer un plan à long terme pour protéger et améliorer la Sécurité de la vieillesse (SV), augmenter le Supplément de revenu garanti (SRG) et renforcer le Régime de pensions du Canada. Nous rendrons également l'inscription automatique à la SV et au SRG rétroactive, afin qu'aucun.e retraité.e ne soit privé.e des prestations qu'il ou elle devrait recevoir, et nous appuierons les efforts visant à s'assurer que les Canadiennes et Canadiens possèdent de bonnes connaissances financières en lien avec la retraite.



# SÉCURITÉ POUR TOUTES LES PERSONNES ÂGÉES

TOUT LE MONDE MÉRITE DE VIEILLIR confortablement et de vivre dans la dignité en tant que membre estimé de la communauté. Or, les années de compressions des conservateurs et d'inaction des libéraux rendent la tâche de plus en plus difficile aux aînés.es. Le gouvernement conservateur a fait passer l'âge de la retraite de 65 à 67 ans sans consultation, et le gouvernement libéral a refusé de protéger les pensions des travailleuses et travailleurs et se sont traîné les pieds pour l'élaboration d'un véritable plan visant à régler les problèmes de santé auxquels sont confrontés les aînés.es.

À mesure que la population vieillit, nous devons faire de meilleurs choix pour être prêts à répondre aux besoins des personnes âgées et s'assurer que chacun puisse vieillir dans la dignité. Avec un leadership adéquat, nous pouvons nous assurer que nos institutions et nos services publics sont solides, prêts, et que chaque personne âgée a accès aux soins de santé et au soutien social dont elle a besoin pour continuer de s'épanouir.

Pour obtenir ces résultats partout au pays, nous mettrons en place une **stratégie pancanadienne pour les aînés.es** qui, en collaboration avec les provinces, les territoires et les gouvernements autochtones, fera des soins de santé une priorité, réduira l'isolement et luttera contre la pauvreté. Cela comprendra une stratégie pancanadienne sur la démence adéquatement financée et un plan de **prévention des mauvais traitements à l'égard des personnes âgées** élaboré avec elles, afin de mettre fin aux mauvais traitements et à la négligence dans nos collectivités.

Notre **régime public d'assurance-médicaments pour tous** fournira des médicaments d'ordonnance à l'ensemble des aînés.es, ce qui leur fera économiser des centaines de dollars chaque année et les empêchera d'avoir à choisir entre s'acheter leurs médicaments ou d'autres produits essentiels.

Les aînés.es méritent une retraite financièrement sûre et digne. Aucune personne âgée ne devrait rater les prestations auxquelles elle a droit en raison d'une omission administrative, mais c'est exactement ce qui arrive aujourd'hui à des dizaines de milliers d'entre elles. Nous mettrons en place un délai d'un an pour aider les aînés.es qui risquent de voir leurs **prestations** du SRG suspendues parce qu'ils et elles sont incapables de produire leur déclaration de revenus dans les délais prescrits.

Bon nombre de personnes âgées sont elles-mêmes soignantes d'un être cher ou comptent sur les soins d'un membre de leur famille. Afin de rendre la vie un peu plus abordable pour les **aidants.es naturels**, qui sont majoritairement des femmes, nous allons rendre le crédit d'impôt remboursable pour aidants.es naturels. Cela remettra des milliers de dollars aux aidants.es naturels les plus démunis.es, qui ont souvent complètement abandonné leur travail pour s'occuper d'un être cher.

Chaque personne âgée devrait avoir un chez-soi sécuritaire et abordable. Notre engagement à créer un demi-million de logements sociaux et abordables au cours de la prochaine décennie comprend la construction de **logements accessibles** qui offriront plus de choix aux aînés.es. Nous supporterons les liens avec les collectivités et, nous nous **attaquerons à l'isolement des aînés.es**, en travaillant avec les villes pour rendre le transport en commun plus abordable et plus pratique, créer plus d'espaces de loisirs communautaires et encourager des solutions de logement novatrices comme le co-logement intergénérationnel.

# HOMMAGE À NOS ANCIENNES ET ANCIENS COMBATTANTS

LES ANCIENNES ET ANCIENS combattants du Canada ont fait des sacrifices inimaginables pour notre pays. Pour honorer leur service, nous devons leur offrir les meilleurs soins et le meilleur soutien possible à leur retour au pays.

Malheureusement, depuis trop longtemps, les anciennes et anciens combattants doivent se battre pour obtenir les avantages qu'ils ont gagnés. Pendant une décennie, le gouvernement conservateur a diminué leurs prestations ou rendu plus difficile l'accès à celles-ci, ont poursuivi les anciennes et anciens combattants en justice, et ont réduit l'accès aux soins de base. Ils ont fermé neuf bureaux régionaux qui offraient des services à des dizaines de milliers d'entre eux partout au Canada et ont soutenu devant les tribunaux que le gouvernement n'avait aucune obligation sacrée de prendre soin des anciennes et anciens combattants du Canada.

Le gouvernement libéral a été porté au pouvoir avec beaucoup d'espoir pour l'amélioration des soins aux anciennes et anciens combattants. Ils n'ont pas respecté leurs engagements, n'ont pas amélioré les services et n'ont pas dépensé les milliards de dollars qu'ils avaient alloués pour les soins aux anciennes et anciens combattants. Des années de procès et de promesses non tenues ont aggravé la déception et la méfiance ressenties par les anciennes et anciens combattants du Canada.

Il est temps de faire ce qu'il faut pour ces personnes à qui nous devons tant.

Un gouvernement néo-démocrate honorera le lien spécial d'obligation mutuelle entre les Canadiennes et Canadiens et les anciennes et anciens combattants, et leur offrira les services nécessaires. Dans le cadre de ce processus, nous lancerons un examen complet des avantages offerts et nous travaillerons avec les anciennes et anciens combattants pour déterminer la meilleure façon d'offrir des avantages équitables, notamment en nous attaquant à la question de l'accès égal aux **pensions viagères**.

Les anciennes et anciens combattants ne devraient pas avoir à attendre des semaines, voire même des mois pour recevoir les services dont ils ont besoin. Nous éliminerons les retards et améliorerons la prestation de services afin qu'elle soit personnalisée et de grande qualité, en assurant un ratio d'**un.e intervenant.e social.e pour vingt-cinq vétérans** et en améliorant les services offerts par téléphone et en ligne.

Nous pouvons aussi faire beaucoup plus pour **faciliter la transition** des anciennes et anciens combattants. Un gouvernement néo-démocrate donnera aux membres des Forces canadiennes accès à des soins et à du soutien avant la transition et s'assurera que leurs prestations soient en place avant leur libération du service.

Pour donner à un plus grand nombre d'anciennes et anciens combattants accès à l'éducation postsecondaire et à une formation qui leur convient, nous élargirons la **prestation pour études** à un plus grand nombre de personnes. Nous soutiendrons également les anciennes et anciens combattants et leurs familles en révisant l'**allocation pour aidants.es naturels** et en la rendant plus accessible.

Les néo-démocrates travailleront avec leurs partenaires des services communautaires et de la communauté des anciennes et anciens combattants pour mettre **fin définitivement à l'itinérance**, car un seul ancien combattant dans la rue en est déjà un de trop.

Finalement, pour veiller à ce que l'argent des contribuables utilisé pour les soins aux anciennes et anciens combattants soit réellement dépensé à cette fin, nous attribuerons automatiquement toutes les dépenses annuelles inutilisées d'Anciens Combattants Canada à **l'amélioration des services**. Il ne devrait jamais y avoir d'incitatif pour un gouvernement à économiser de l'argent sur le dos des anciennes et anciens combattants.

## LUTTER CONTRE LA PAUVRETÉ

EN 1989, LE CHEF DU NPD, ED BROADBENT, s'est levé à la Chambre des communes pour présenter une motion visant l'élimination de la pauvreté infantile au Canada d'ici l'an 2000.

Trente ans après la promesse du Canada en ce sens, plus d'un million d'enfants canadiens vivent toujours dans la pauvreté. Des enfants vont encore à l'école l'estomac vide et grandissent sans endroit où se sentir chez eux. Cette situation est la faute des gouvernements libéraux et conservateurs successifs, qui ont créé une mosaïque de mesures sous-financées qui laissent encore aujourd'hui des millions de Canadiennes et Canadiens aux prises avec des difficultés. Les libéraux ont même présenté une stratégie de réduction de la pauvreté sans investir un seul nouveau dollar, envoyant ainsi

le message aux Canadiennes et Canadiens avec des besoins immédiats qu'ils doivent attendre.

Nous devons avoir le courage, et les mesures concrètes, pour bâtir un Canada sans pauvreté, où l'ensemble des Canadiennes et Canadiens peuvent compter sur des services publics de qualité et un soutien communautaire pour les aider à mener une vie digne. Un élément central de notre approche consistera à enchâsser le droit au logement dans la loi et à commencer à travailler dès maintenant pour **mettre fin à l'itinérance** au Canada d'ici une décennie. Dans un pays aussi riche que le Canada, rien ne peut justifier qu'une Canadienne ou un Canadien vive dans la pauvreté ou sans un toit au-dessus de la tête.

Notre stratégie en matière de logement social et abordable comprendra des mesures visant à soutenir les Canadiennes et Canadiens qui risquent de devenir sans-abri en s'inspirant des initiatives et des besoins locaux, ainsi qu'en adoptant une approche « le logement d'abord ». Pour aider les gens à trouver un logement abordable à long terme, nous appuierons la création d'un plus grand nombre de **logements sociaux** ainsi que d'autres options abordables.

La mauvaise santé et la pauvreté sont liées, et un régime public d'assurance-médicaments permettra aux Canadiennes et Canadiens d'avoir accès aux **médicaments d'ordonnance** nécessaires, quels que soient leur revenu ou la région qu'ils habitent. Un meilleur accès à un soutien en matière de **santé mentale** et **l'ajout de ressources additionnelles** constituera également un élément clé de notre approche de lutte contre la pauvreté.

Les néo-démocrates collaboreront avec les provinces pour lancer un **projet pilote pancanadien sur le revenu de base**, en plus de poursuivre le programme de l'Ontario, afin de recueillir des données sur cette manière de lutter contre la précarité du revenu. L'élaboration d'un programme pancanadien, public et universel de **services de garde d'enfants** est également essentielle pour sortir les femmes et leurs familles de la pauvreté et constitue un moyen important de donner à tous les enfants un bon départ en matière de développement précoce.

Enfin, faire en sorte que les Canadiennes et Canadiens aient accès à des aliments sains et abordables est une pierre angulaire de notre stratégie alimentaire. Un programme pancanadien de **nutrition scolaire** veillera à ce qu'aucun enfant n'entre dans sa classe le ventre vide. Les enfants devraient toujours avoir accès à une alimentation saine et, ainsi, à la possibilité de se concentrer sur leurs apprentissages. De plus, les néo-démocrates veilleront à réformer le programme **Nutrition Nord** afin qu'il réponde mieux aux besoins des familles du Nord, dans le but de mettre fin à l'insécurité alimentaire chronique qui sévit dans cette région.



# La réconciliation au cœur de nos actions

LES NÉO-DÉMOCRATES RECONNAISSENT que la relation du Canada avec les peuples autochtones a été profondément problématique et doit absolument changer. Les gouvernements fédéraux successifs ont nié les droits humains fondamentaux des peuples autochtones, ont retiré des enfants à leurs parents, ont forcé des peuples autochtones à quitter leurs terres et territoires et ont revendiqué des terres, sans consentement ni indemnisation.

Nous avons vu des gouvernements dépenser des millions de dollars de l'argent des contribuables afin de contester des communautés autochtones devant les tribunaux au sujet des terres, et pour intenter des poursuites contre les survivant.es des pensionnats autochtones qui demandent des comptes et une réparation pour les préjudices passés. Plus récemment, nous avons vu les gouvernements successifs sous-financer de façon chronique des services essentiels comme les réseaux d'aqueducs et d'égouts et le logement, et même les services de protection de l'enfance dans les réserves.

Les néo-démocrates croient que le temps est venu d'adopter une approche fondamentalement différente des relations entre la Couronne et les peuples autochtones du Canada, une approche fondée sur la reconnaissance de leurs droits inhérents. Au cœur de notre vision d'un Canada meilleur se trouve la nécessité de prendre des mesures concrètes et précises pour **engager les peuples autochtones et l'ensemble des Canadiennes et Canadiens sur la voie de la réconciliation**. Le temps des belles paroles et des promesses est révolu : nous devons travailler à bâtir une nouvelle relation de nation à nation dès maintenant.

Les néo-démocrates sont déterminé.es à entreprendre l'important travail de réconciliation de bonne foi et dans le cadre d'un partenariat véritable et égal avec les communautés autochtones de tout le pays. Nous croyons que la relation de la Couronne avec les peuples autochtones doit être fondée sur la reconnaissance de **l'histoire coloniale** de notre pays, marquée par un génocide culturel et le vol de terres. Cette relation doit également se traduire par des engagements juridiques irrévocables, pour que les politiques soient justes et équitables à long terme.





## DÉFENDRE LES DROITS DES PEUPLES AUTOCHTONES ET PROMOUVOIR L'AUTODÉTERMINATION

LES NÉO-DÉMOCRATES CROIENT QUE LE GOUVERNEMENT FÉDÉRAL NE devrait pas être en mesure de choisir les droits autochtones qu'il défendra et ceux qu'il ignorera. Un nouveau cadre pour la réconciliation doit être fondé sur la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones, qui fixe des normes minimales pour la survie, la dignité et le bien-être des peuples autochtones.

En partenariat avec les communautés autochtones, un gouvernement néo-démocrate **mettra pleinement en œuvre la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones et les 94 appels à l'action de la Commission de vérité et réconciliation.**

Les néo-démocrates vont collaborer avec les peuples autochtones à l'élaboration conjointe d'un **plan d'action pancanadien pour la réconciliation**, en s'inspirant directement des appels à l'action de la Commission et de la Déclaration de l'ONU, pour veiller à ce que les lois, politiques et pratiques du Canada soient conformes aux engagements du pays en matière de droits de la personne, notamment les droits culturels, les droits territoriaux, et les droits relatifs à l'autodétermination et l'autonomie gouvernementale.

Par voie législative, nous allons créer un **Conseil national pour la réconciliation** chargé d'assurer la surveillance et la reddition de comptes à l'égard de ce processus, et de faire rapport régulièrement au Parlement et à la population canadienne.

Un gouvernement néo-démocrate remplacera la simple consultation par une norme de consentement préalable, libre et éclairé pour les communautés autochtones touchées par des politiques gouvernementales – y compris pour toutes les décisions touchant les droits territoriaux protégés par la Constitution, dont les examens de projets énergétiques. Nous nous engageons à entretenir des relations et à négocier de bonne foi en respectant le principe du consentement, conformément à la décision Tsilhqot'in, une approche qui respecte les obligations juridiques et constitutionnelles du Canada.

Nous allons reconnaître et **respecter les traités**, en appuyant les nations autochtones qui bâtissent et reconstruisent leurs structures de gouvernance.



Nous allons aussi respecter **l'autodétermination des Inuits** en élaborant conjointement le Cadre de politiques pour l'Arctique du gouvernement fédéral au moyen d'une gouvernance partagée au sein du Comité de partenariat entre les Inuits et la Couronne, notamment par l'adoption d'une politique pour l'Inuit Nunangat, en partenariat avec l'Inuit Tapiriit Kanatami. Nous appuierons l'autonomie économique et sociale des Inuits en nous attaquant à l'énorme déficit d'infrastructures des collectivités du Nord.

Les néo-démocrates reconnaissent l'autodétermination des Métis et, au gouvernement, nous allons respecter la feuille de route établie par le Ralliement national des Métis et ses membres dirigeants. Nous allons poursuivre les négociations de gouvernement à gouvernement, sur des enjeux comme l'autonomie gouvernementale, l'éducation, le logement et la santé.

Un gouvernement néo-démocrate travaillera en partenariat avec les communautés autochtones de tout le pays pour aider à protéger et à revitaliser l'incroyable diversité **des langues autochtones** au Canada grâce à une nouvelle loi et un financement stable. En réponse à l'appel à l'action 80 de la Commission de vérité et réconciliation, nous allons instaurer une **Journée nationale de vérité et réconciliation** pour reconnaître le douloureux héritage de la colonisation, honorer les Survivants des pensionnats autochtones et aider les collectivités partout au Canada à s'engager concrètement sur la voie de la réconciliation.





## INVESTIR POUR LES ENFANTS ET METTRE FIN À LA DISCRIMINATION DANS LE FINANCEMENT

LES ENFANTS MÉRITENT LE MEILLEUR DÉPART POSSIBLE DANS LA VIE. Chaque enfant au Canada devrait avoir les soins et les outils dont il a besoin pour réussir et s'épanouir – sans exception.

Or, depuis des générations, la façon dont le gouvernement canadien traite les enfants inuits, métis et des Premières Nations est une honte nationale et une tragédie indescriptible. Bien que les pensionnats autochtones ne soient plus en activité, les traumatismes intergénérationnels qu'ils ont causés se font encore sentir tous les jours. Et malgré les excuses des dirigeants politiques, la réalité demeure que la discrimination systémique à l'égard des enfants autochtones se poursuit aujourd'hui.

Les enfants et les jeunes autochtones ont droit à leur culture, à leur langue, et à grandir dans leur propre communauté – des besoins essentiels au bien-être général. En mettant en œuvre la Déclaration des Nations Unies et les 94 appels à l'action de la Commission de vérité et réconciliation, et tout en respectant le principe d'autodétermination, les néo-démocrates veilleront à ce que tous les enfants, les jeunes et les familles inuits, métis et des Premières Nations soient traités avec le respect et les soins qu'ils méritent.

Les néo-démocrates prendront des mesures immédiates pour respecter, appuyer et financer la compétence autochtone sur les **systèmes de protection de l'enfance**, et ils appuieront cet engagement par un financement prévisible et à long terme garanti par la loi, afin que les peuples autochtones puissent exercer leur compétence et leur autorité sur les questions touchant leurs propres enfants et familles.

Nous nous engageons également à mettre fin à la discrimination à l'égard des enfants, des jeunes et des familles autochtones, en appliquant intégralement les ordonnances du Tribunal canadien des droits de la personne qui sommait le gouvernement canadien de cesser de sous-financer de façon chronique les services de protection de l'enfance dans les réserves, et en travaillant avec *la Société de soutien à l'enfance et à la famille des Premières Nations* pour mettre en œuvre le programme *Spirit Bear*.

De plus un gouvernement néo-démocrate mettra pleinement en œuvre **le principe de Jordan**, en travaillant en collaboration avec les provinces et les territoires pour mettre fin aux retards et assurer un accès équitable aux services de santé et aux soutiens pédagogiques pour les enfants autochtones d'un océan à l'autre.

# UN LOGEMENT SÛR ET DE QUALITÉ POUR TOUT LE MONDE

LES NÉO-DÉMOCRATES CROIENT QUE TOUT LE MONDE AU CANADA DOIT être en mesure de trouver un endroit sûr et abordable où habiter, et que personne dans ce pays ne devrait être forcé de vivre dans un logement qui le rend malade.

Mais, aujourd'hui, des décennies d'échecs du gouvernement fédéral ont entraîné une crise du logement aux conséquences dévastatrices pour de nombreuses familles inuites, métisses et des Premières Nations. Le gouvernement libéral n'a pas fourni l'aide dont les gens avaient besoin, laissant ainsi les communautés avec de longues listes d'attente pour du logement et des maisons surpeuplées et délabrées. La crise des moisissures continue d'affecter la santé des personnes autochtones, et le surpeuplement chronique est une réalité dans de trop nombreuses communautés autochtones au pays. Les conservateurs, quant à eux, ont un bilan encore pire durant la période où ils ont été au pouvoir : ils avaient annoncé la création d'un fonds pour 25 000 maisons, mais six ans plus tard, moins de 100 maisons avaient été construites.

Il est temps de mettre fin à la crise du logement pour de bon, avec des **logements sûrs et abordables** dans toutes les communautés autochtones, dans les réserves et hors réserve.

Les néo-démocrates vont s'attaquer à la crise du logement chez les Autochtones et vont mettre fin au surpeuplement chronique et aux longues listes d'attente, en travaillant en collaboration avec les communautés autochtones pour mettre en œuvre des **stratégies de logement** élaborées conjointement avec **les Premières Nations, les Métis et les Inuits**. Ces stratégies innovatrices et développées en collaboration par les personnes concernées bénéficieront d'un financement durable et dédié pour répondre aux besoins des peuples autochtones, que ce soit dans les communautés urbaines, rurales ou éloignées.

Nous croyons que le gouvernement fédéral doit s'attaquer immédiatement à la **crise des moisissures** qui touche des dizaines de milliers de maisons, et qu'il doit fournir du soutien aux Premières Nations, aux Inuits et aux Métis pour garantir que **leurs maisons soient saines et sécuritaires**. Nous veillerons également à ce que les communautés autochtones aient les ressources nécessaires pour rendre leurs maisons plus vertes et plus **écoénergétiques**, en nous efforçant de faire en sorte que les retombées bénéficient à ces communautés, comme les emplois de qualité, la formation des travailleuses et travailleurs et les investissements.

LA VISION DU NPD : DES RÉSULTATS POUR VOUS!

## COMBLER L'ÉCART EN MATIÈRE D'ÉDUCATION

SOUS DES GOUVERNEMENTS LIBÉRAUX ET CONSERVATEURS, TROP DE jeunes des communautés autochtones n'ont pas eu accès à une éducation de qualité. Ces gouvernements successifs n'ont pas fourni suffisamment de financement de base pour l'éducation dans les réserves, n'ont pas appuyé adéquatement les étudiant.es autochtones de niveau postsecondaire, et n'ont pas présenté de plan pour permettre à toutes les écoles des réserves d'atteindre les normes provinciales, et ce, en dépit de l'engagement du Parlement à cet égard lorsqu'il a adopté la motion sur *le rêve de Shannen*, en 2012.

Au gouvernement, les néo-démocrates veilleront à ce que **chaque enfant** apprenne dans un environnement sécuritaire et ait la possibilité de réussir, que ce soit en réserve ou hors réserve. Nous réaliserons *le rêve de Shannen* d'un **accès équitable à l'éducation**, appuyé par des investissements et des infrastructures du fédéral, afin qu'aucun élève ne soit forcé d'apprendre dans un milieu dangereux, comme nous l'avons vu dans la Première Nation Kashechewan.

Reconnaissant que les obstacles à **l'éducation** et à la **formation postsecondaires** persistent, nous appuierons les jeunes Autochtones et les aiderons à combler le fossé qui les sépare de l'éducation postsecondaire en augmentant l'aide financière et les possibilités d'éducation pour les enfants qui ont grandi dans des familles d'accueil, et en offrant des cours à distance aux étudiant.es des régions rurales et éloignées.

Nous croyons que tout le monde au Canada devrait comprendre les séquelles des pensionnats autochtones et être conscient des contributions et de l'histoire **des peuples autochtones**. Nous travaillerons avec les provinces pour établir des programmes d'enseignement de l'histoire autochtone pour tout le monde, basés sur les appels à l'action 62 et 63 de la Commission de vérité et réconciliation, et nous veillerons à ce que l'élaboration et la mise en œuvre de ces programmes soient menées par les peuples autochtones.



# FAVORISER DES COLLECTIVITÉS PROSPÈRES ET RÉSILIENTES AVEC DE L'EAU PROPRE ET DE BONS SERVICES PUBLICS

POUR QUE LES COLLECTIVITÉS PROSPÈRENT, IL FAUT DES SERVICES publics solides sur lesquels les familles peuvent compter. Il faut aussi des infrastructures sûres et fiables et des possibilités pour que les jeunes puissent se bâtir une bonne vie.

Or, aujourd'hui, trop de communautés autochtones à travers le pays attendent toujours pour avoir de l'eau potable saine, de l'aide pour des initiatives environnementales, des services d'urgence de base ou des transports collectifs sécuritaires – une attente qui entraîne parfois des conséquences tragiques.

Les néo-démocrates croient qu'il est grand temps que le gouvernement fédéral prenne ses responsabilités et finance les services et les infrastructures dont les communautés autochtones ont besoin pour prospérer. Il s'agit d'une part importante de la responsabilité que le Canada a envers les peuples autochtones, compte tenu des profondes répercussions intergénérationnelles du colonialisme.

Cela veut dire de faire les investissements nécessaires pour assurer la disponibilité d'eau propre et lever tous les **avis d'ébullition de l'eau potable** une fois pour toutes d'ici 2021, et soutenir des programmes de formation en gestion de l'eau et en opération de système des eaux dirigés par des Autochtones, ce qui constitue une priorité immédiate. Cela signifie également qu'il faut financer la gestion et la prévention des urgences dans les réserves, y compris la formation et l'équipement de **lutte contre les incendies**. Cela veut aussi dire des **transports collectifs** plus sécuritaires, en rétablissant et en augmentant les trajets d'autobus et de trains de passagers dans les régions rurales et éloignées.

Les communautés fortes sont des communautés durables, et de nombreuses communautés autochtones ont été à l'avant-garde de la transition vers les énergies renouvelables. Nous allons travailler avec elles pour protéger les infrastructures contre les **changements climatiques** et pour accroître l'utilisation des **énergies renouvelables**. Les néo-démocrates vont contribuer à multiplier les projets d'énergie renouvelable appartenant aux communautés et vont appuyer les efforts visant à faire passer les communautés éloignées, du diesel polluant et des émanations nocives, à des sources d'énergie fiables et propres.



## POUR DES COMMUNAUTÉS EN SANTÉ

LES SOINS DE SANTÉ SONT UN SERVICE ESSENTIEL DONT CHAQUE FAMILLE a besoin. Peu importe qui vous êtes et où vous vivez, vous devez savoir que vous pouvez compter sur une aide médicale de qualité lorsque vous et vos proches en avez besoin.

Mais en 2019, un nombre choquant de communautés inuites, métisses et des Premières Nations n'ont pas accès à des services de santé fiables. Les gens ne peuvent pas obtenir les soins en santé mentale dont ils ont besoin, quand ils en ont besoin. Les résident.es des communautés éloignées doivent vivre avec seulement quelques journées par mois de soins médicaux disponibles. Et les infrastructures délabrées et désuètes de nombreux postes de soins infirmiers fédéraux sont tout simplement inadéquates pour répondre aux importants besoins des communautés.

Après quatre ans au pouvoir, les libéraux n'ont toujours pas investi suffisamment pour régler les problèmes dans les soins de santé pour les Autochtones : les fonds manquent pour la prévention du suicide dans le Nord, pour les cliniques médicales, pour l'assurance-médicaments universelle et pour les méthodes traditionnelles de guérison. Par ailleurs, lorsqu'ils formaient le gouvernement, les conservateurs n'ont pas seulement négligé d'investir dans les soins de santé; ils ont aussi réduit le financement des projets de santé dirigés par des Autochtones.

Les néo-démocrates veilleront à ce que le gouvernement fédéral prenne des mesures pour **combler l'écart en matière de santé** dans les communautés autochtones et appuie l'autodétermination des Autochtones en matière de santé. Nous reconnaissons que la guérison du traumatisme continu causé par le colonialisme et les pensionnats autochtones nécessitera un partenariat à long terme et un financement fiable, prévisible et à long-terme.

Nous veillerons à ce que les gens puissent obtenir **les traitements dont ils ont besoin** dans leur communauté, en investissant dans les infrastructures de soins de santé et les équipements de diagnostic pour les Autochtones. Afin de pleinement mettre en œuvre la motion néo-démocrate sur la prévention du suicide adoptée par la Chambre des communes, nous travaillerons en partenariat avec les communautés autochtones pour améliorer l'accès aux services en santé mentale et aux services de **traitement de la toxicomanie**, notamment avec **un plan d'action** fondé sur des données probantes pour **prévenir le suicide** et appuyé par des ressources fédérales dédiées.

Un gouvernement néo-démocrate travaillera également avec les communautés et les fournisseurs de soins pour s'assurer que des soins à domicile et des soins de longue durée adaptés à la culture autochtone et dirigés par des Autochtones sont offerts aux **aînés**, dans leur communauté et dans leur langue.

Nous appuierons la souveraineté alimentaire des Autochtones et réformerons le programme Nutrition Nord afin d'améliorer l'accès des familles à la nourriture, y compris les aliments traditionnels.

Enfin, nous construirons un centre de traitement pour les personnes touchées par l'exposition à long terme au mercure et nous indemniserons les familles touchées par le problème intergénérationnel de l'empoisonnement au mercure à Grassy Narrows.

Dans chaque communauté, les néo-démocrates sont déterminés à améliorer l'accès aux soins de santé. C'est dans notre ADN.





## SOUTENIR L'EMPLOI ET LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE AUTOCHTONES

DEPUIS DES DÉCENNIES, LES PEUPLES AUTOCHTONES CHERCHENT À ÉTABLIR avec la Couronne une nouvelle relation financière qui respecte l'existence de leurs titres et de leurs droits inhérents. Une **nouvelle relation financière** signifie un financement sûr pour appuyer les programmes et les services, et l'accès à des sources de revenus pour aider à combler l'écart socioéconomique et soutenir l'autonomie gouvernementale.

S'assurer que les communautés autochtones prospèrent signifie aussi travailler en partenariat avec elles pour accroître les débouchés économiques et créer des emplois de qualité dans les communautés autochtones partout au pays.

Un gouvernement néo-démocrate travaillera avec les communautés autochtones pour encourager le **développement économique** et **créer des emplois de qualité** en investissant dans les infrastructures et en élargissant l'accès à **internet** à large bande et aux services de **téléphonie** cellulaire pour les communautés rurales et éloignées. Nous nous engageons à travailler avec les **entrepreneurs autochtones** pour trouver des solutions leur permettant d'accéder à des capitaux et de prendre de l'expansion, en investissant dans des projets d'entreprises sociales autochtones et dans l'entrepreneuriat.

Les plus petites communautés autochtones laissées pour compte par le modèle de financement actuel ont besoin d'un **soutien dédié au développement économique régional** pour aider à accroître les débouchés économiques d'une manière qui reflète les valeurs sociales et culturelles de ces communautés.

Un gouvernement néo-démocrate créera également un **Fonds pour l'infrastructure dans le Nord** afin d'accélérer les investissements et de mettre l'accent sur l'amélioration des infrastructures vraiment essentielles pour les communautés du Nord, comme les routes et internet à large bande.





# RENDRE HOMMAGE AUX FEMMES, AUX FILLES ET AUX PERSONNES BISPIRITUELLES AUTOCHTONES

LE RESPECT DES FEMMES, DES FILLES ET DES PERSONNES BISPIRITUELLES autochtones doit être au cœur d'une nouvelle relation entre la Couronne et les Autochtones. Or, pour un trop grand nombre de femmes autochtones, la discrimination et la violence systémiques continuent d'être des réalités.

Après que les conservateurs eurent refusé, pendant près d'une décennie, de s'attaquer à la tragédie des femmes autochtones disparues et assassinées, le gouvernement libéral a finalement lancé une enquête attendue depuis longtemps, mais il l'a mise sur pied avec un mandat limité et n'a pas pris suffisamment soin des familles qui ont courageusement partagé leurs histoires. La conclusion de l'Enquête faisant état d'un génocide envers les femmes autochtones au Canada doit se traduire en actions de la part de tous les canadiens et toutes les canadiennes.

Le rapport de la Commission nationale d'enquête ne doit pas être tabletté. Les néo-démocrates travailleront en partenariat avec les femmes autochtones, les familles des personnes disparues et assassinées, et avec les communautés pour **mettre en œuvre les Appels à la justice de la Commission** et les appels à l'action lancés par les communautés. Cela comprend l'établissement d'un plan exhaustif pour **lutter contre la violence faite aux femmes, filles et personnes LGBTQI2S+ autochtones**, afin que toutes celles qui fuient la violence aient accès à des programmes adaptés à leur culture, à des maisons d'hébergement et à des logements de transition.

Nous croyons qu'il est injuste que les femmes autochtones et leurs enfants n'aient toujours pas les **mêmes droits en matière de statut** – y compris le droit de transmettre la capacité de se qualifier pour l'inscription au Registre des Indiens. Les gouvernements conservateurs et libéraux successifs n'ont pas corrigé cette inégalité flagrante. Les néo-démocrates agiront en priorité pour assurer la pleine égalité des genres en ce qui concerne le statut des membres des Premières Nations, conformément aux décisions des tribunaux canadiens et internationaux.

Les néo-démocrates reconnaissent que le respect des femmes, des filles et des personnes bispirituelles autochtones doit devenir une réalité en assurant un accès équitable et **l'autodétermination** en matière de terres, de culture, de langue, de logement, de soins aux enfants, de sécurité du revenu, d'emploi, d'éducation, ainsi que de santé physique, mentale, sexuelle et spirituelle.

LA VISION DU NPD : DES RÉSULTATS POUR VOUS!



## LA RÉCONCILIATION ET LA JUSTICE

TOUT LE MONDE DEVRAIT POUVOIR COMPTER SUR LE SYSTÈME DE JUSTICE pour assurer sa sécurité et être traité équitablement. Or, les Autochtones sont aujourd'hui surreprésenté.es dans le système carcéral du Canada et font trop souvent face à la discrimination dans leurs rapports avec les services de police d'un océan à l'autre. Même la Cour suprême du Canada a reconnu que les Autochtones font face à une discrimination directe et systémique à tous les niveaux du système judiciaire.

Les néo-démocrates croient que le gouvernement doit travailler à **mettre fin à la discrimination systémique** contre les Autochtones dans le système judiciaire. Conformément aux appels à l'action 30, 31 et 32 de la Commission de vérité et réconciliation, nous accroîtrons le pouvoir discrétionnaire des juges lors de la détermination de la peine, veiller à ce que les programmes de mise en liberté sous caution soient culturellement adaptés, accroître le financement des programmes de justice communautaire axés sur **la guérison et la justice réparatrice** plutôt que sur l'emprisonnement, et pour garantir le respect des principes de l'arrêt Gladue au cours des procédures judiciaires.

Nous travaillerons avec les communautés autochtones pour améliorer la sécurité communautaire et fournirons les ressources nécessaires aux **services de police autochtones**, tout en prenant des mesures pour mettre fin aux pratiques policières discriminatoires, comme les contrôles d'identité aléatoires.

Un gouvernement néo-démocrate appuiera la Directive sur les litiges civils mettant en cause des Autochtones, qui met fin à des batailles juridiques coûteuses et conflictuelles avec les communautés autochtones. Nous garderons également les personnes survivantes des pensionnats autochtones au cœur des décisions relatives à la justice concernant leurs expériences, en veillant à ce que les **survivant.es du pensionnat Sainte-Anne**, les survivant.es métis.ses et les personnes qui ont survécu à des agressions dans les externats reçoivent une indemnité adéquate.



## PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT ENSEMBLE

LA CRISE CLIMATIQUE N'EST PAS SEULEMENT UNE URGENCE ENVIRONNEMENTALE, elle menace également les sources alimentaires traditionnelles et la survie même de nombreuses communautés autochtones. Nous devons en finir avec les délais et l'inaction des gouvernements libéraux et conservateurs précédents et adopter une approche fondamentalement différente de notre avenir – une approche qui repose sur une définition holistique de la durabilité.

Les néo-démocrates placeront la réconciliation au cœur de cet effort, en défendant le **savoir autochtone** et en respectant leur souveraineté inhérente. Nous reconnaissons qu'en tant que peuples d'origine de ce pays, les peuples autochtones ont des liens étroits avec leurs terres, leurs territoires et leurs ressources, et qu'ils en assurent l'intendance depuis des temps immémoriaux. Les peuples autochtones sont les mieux placés pour protéger la **diversité culturelle et biologique** en contrôlant leur territoire – ainsi, la reconnaissance des droits inhérents, des titres et des droits issus de traités sera au cœur de notre approche de la lutte aux changements climatiques.

Pour que les efforts du Canada reposent sur un partenariat exhaustif et égalitaire, les néo-démocrates veilleront à ce que des leaders inuits, métis et des Premières nations aient un siège aux tables de **décision de haut niveau** afin d'aider à orienter les efforts en matière de changements climatiques au Canada.

Nous élargirons également le **Programme des gardiens autochtones**, investirons dans des projets scientifiques menés par des Autochtones, et appuierons la création d'aires protégées gérées par les Autochtones – et nous veillerons à ce que les efforts de rétablissement des espèces respectent les droits des Autochtones et souscrivent au savoir traditionnel pour accroître la biodiversité.

Les communautés autochtones ne sont pas seulement les intendants de leurs territoires, elles sont aussi en première ligne pour composer au quotidien avec les **effets des changements climatiques**. Le gouvernement néo-démocrate travaillera de concert avec les leaders et les communautés autochtones afin d'élaborer des plans d'action coordonnés pour réagir aux **urgences** liées aux changements climatiques, comme **les feux de forêt et les inondations**. Ce travail s'appuiera sur les connaissances traditionnelles et écologiques autochtones, ainsi que sur les systèmes juridiques autochtones. Il comprendra l'amélioration des infrastructures existantes, la mise en place de nouvelles infrastructures et le soutien des efforts d'intervention pour assurer la sécurité des populations.

Les membres des Premières Nations, les Inuits et les Métis doivent être des partenaires dans **la création d'emplois**, la formation professionnelle et les investissements dans les infrastructures qui découlent des efforts du gouvernement fédéral pour lutter contre les changements climatiques, en veillant à ce qu'ils soient mis en œuvre de manière à répondre aux besoins et aux priorités des communautés locales.

LA VISION DU NPD : DES RÉSULTATS POUR VOUS!

# De nouvelles solutions pour bâtir des communautés plus fortes et plus dynamiques

---



# CONSTRUIRE LES INFRASTRUCTURES DONT NOUS AVONS BESOIN

INVESTIR POUR DES INFRASTRUCTURES publiques crée des emplois, rend la vie au sein de nos collectivités plus agréable et contribue à lutter contre les changements climatiques. C'est l'un des moyens les plus importants dont disposent les gouvernements pour faciliter la vie de tous.

Au lieu de mettre en œuvre un plan ambitieux pour stimuler nos collectivités, comme promis aux dernières élections, le gouvernement libéral a gaspillé des millions de dollars de l'argent des contribuables dans une banque d'infrastructures qui n'a investi que dans deux projets. Cette privatisation des infrastructures publiques touchera votre portefeuille, parce que Justin Trudeau a refusé d'écarter l'idée de péages et autres frais d'utilisation pour obliger les Canadiennes et Canadiens à rembourser les investisseurs.

Les néo-démocrates croient que les Canadiennes et Canadiens doivent pouvoir compter sur le gouvernement fédéral pour investir dans leurs infrastructures, et ainsi faire une réelle différence dans leurs communautés – et non enrichir les comptes bancaires des sociétés d'investissements.

Notre vision est celle de collectivités qui ont les moyens de construire les infrastructures nécessaires à leur prospérité; qu'il s'agisse de routes, de ponts, de centres communautaires, de services de garde ou de tout autre service public dont elles ont besoin. Ces investissements **créeront des emplois de qualité** dans toutes les régions du pays.

Pour y parvenir, nous travaillerons en partenariat avec les provinces, les territoires, les Premières nations et les municipalités afin d'offrir un **financement public fiable des infrastructures** qui accordera la priorité aux gens plutôt qu'au profit. Par le biais d'Ententes sur les avantages communautaires, nous garantirons que des emplois de qualité, de la formation, des programmes d'apprentissage en milieu de travail et du soutien aux entreprises locales feront partie intégrante de chaque projet d'infrastructure.

Lorsqu'il s'agit de se déplacer, les **transports collectifs** doivent être une option pratique et abordable qui facilite les déplacements et qui permet parallèlement de retirer des voitures de la route, de réduire les émissions et de diminuer les embouteillages. Les néo-démocrates comprennent qu'il est essentiel pour notre économie et notre qualité de vie de stimuler nos collectivités. C'est pourquoi nous mettrons en place un mécanisme de financement permanent et direct pour le transport collectif moderne et à long terme. Nous augmenterons dès maintenant les investissements pour aider les villes à électrifier leur flotte d'autobus et pour élargir les options abordables de transport par train et par autobus dans toutes les régions du pays. De plus, pour les municipalités qui en font une priorité, le gouvernement fédéral sera un allié pour instaurer la gratuité du transport public afin de faciliter les déplacements et rendre la vie plus abordable.

LA VISION DU NPD : DES RÉSULTATS POUR VOUS!

Rien n'est plus important que d'avoir un endroit où se sentir chez soi. Peu importe ce qui nous définit, nous avons tous besoin d'un endroit sécuritaire et abordable pour vivre et élever notre famille. Les Canadiennes et Canadiens d'un bout à l'autre du pays sont frappés par la crise du logement : nous avons besoin d'un gouvernement qui se remet au travail pour construire de nouveaux logements abordables afin de s'attaquer à ce problème.

Un gouvernement néo-démocrate s'associera aux provinces et aux municipalités pour créer un demi-million de **logements sociaux et abordables** au cours des dix prochaines années. Cela inclura du **logement communautaire, à but non lucratif**, ainsi que des **coopératives**. Nous uniformiserons également le processus de demande et fournirons immédiatement des fonds de démarrage rapide pour aider les collectivités à obtenir l'expertise et l'aide dont elles ont besoin pour lancer des projets dès maintenant – pas dans des années. Dans la mesure du possible, nous encouragerons les provinces à collaborer avec les **entreprises sociales** pour veiller à ce que la formation et les emplois associés à la construction de logements sociaux et abordables soient offerts à ceux qui en ont le plus besoin.

Les répercussions des changements climatiques se font sentir partout au pays : les néo-démocrates croient que tous les paliers gouvernementaux doivent intervenir pour aider les collectivités à affronter les répercussions des phénomènes météorologiques extrêmes. C'est pourquoi un gouvernement néo-démocrate augmentera le financement fédéral pour intervenir en cas de catastrophe et aidera les collectivités à adapter de manière proactive leurs infrastructures pour **résister aux inondations, aux feux de forêt et aux autres phénomènes météorologiques extrêmes**. Nous travaillerons également en partenariat avec Canadiennes et Canadiens et les municipalités pour faire de sérieux investissements dans l'amélioration de l'efficacité énergétique des bâtiments, afin d'aider les familles à économiser de l'argent tout en luttant contre les changements climatiques.

À l'ère numérique, les infrastructures technologiques sont plus importantes que jamais. C'est pourquoi nous nous sommes engagés à faire en sorte que toutes les collectivités du Canada aient accès à **internet haute vitesse**. Nous veillerons également à ce que des investissements efficaces soient faits pour étendre la couverture de téléphonie cellulaire à toutes les régions du pays afin que les Canadiennes et Canadiens restent connectés, et ce, de façon abordable, peu importe où ils se trouvent.

# SOUTENIR LES ARTS ET LA CULTURE AU CANADA

LES ARTS ET LA CULTURE SONT AU CŒUR de ce que nous sommes en tant que Canadiennes et Canadiens. C'est grâce à eux que nous écoutons et comprenons mieux l'Autre. C'est ainsi que nous tissons des liens sur de grandes distances et que nous célébrons nos identités. Dans un pays aussi diversifié, c'est la façon dont nous partageons nos histoires incroyables avec le monde entier, dans les deux langues officielles.

L'industrie canadienne du cinéma et de la télévision joue un rôle important dans l'avenir de notre économie et est au cœur de notre culture en cette ère de plus en plus numérique. Cette industrie de 9 milliards de dollars crée des emplois de qualité pour près de 180 000 Canadiennes et Canadiens.

Après des décennies de compressions, la numérisation rapide du paysage médiatique et l'inaction du gouvernement mettent en péril les arts, la culture et les emplois de cette industrie au Canada.

Il est temps de changer d'approche.

Les néo-démocrates **protégeront notre patrimoine** et appuieront une industrie artistique et culturelle canadienne forte et indépendante. Les néo-démocrates veilleront à ce que les talents canadiens puissent s'épanouir sur les plateformes numériques et traditionnelles, ici comme ailleurs dans le monde. Nous croyons que les artistes doivent pouvoir **vivre décemment** de leur art et que le gouvernement a un rôle important à jouer pour s'assurer qu'une diversité de voix puisse raconter notre histoire.

La plupart des Canadiennes et Canadiens s'informent maintenant sur Facebook, et Netflix est devenu le plus grand diffuseur du pays. Or, ces **géants du web** ne paient pas d'impôts et ne contribuent pas au financement du contenu canadien de la même façon que les médias traditionnels. Le cinéma, la télévision et les médias canadiens sont confrontés à un raz-de-marée de contenu américain généreusement financé, et les libéraux ont refusé de prendre des mesures pour égaliser le terrain de jeu.

C'est pourquoi nous veillerons à ce que Netflix, Facebook, Google et les autres entreprises de médias numériques **respectent les mêmes règles** que les diffuseurs canadiens. Cela signifie payer des impôts, appuyer le contenu canadien dans les deux langues officielles et assumer la responsabilité de ce qui apparaît sur leur plateforme, comme c'est le cas pour les autres médias.

Nous **augmenterons également le financement de CBC/Radio-Canada** pour aider à réparer les dommages causés par des décennies de compressions budgétaires sous les gouvernements libéraux et conservateurs. La radiodiffusion et la télédiffusion publiques sont un héritage remarquable qui crée des liens entre toutes les régions du pays. Elles ont besoin plus que jamais que leur avenir soit solidifié afin que nous ayons tous accès à une information exacte et rigoureuse.

LA VISION DU NPD : DES RÉSULTATS POUR VOUS!

Nous veillerons à ce que les institutions artistiques et culturelles reçoivent un financement stable et à long terme pour faire croître et promouvoir les diverses cultures et histoires du Canada. Nous appuierons également les **médias canadiens** pour les aider à effectuer la transition vers le numérique.

Les arts ont également une place essentielle dans la réconciliation. Un gouvernement néo-démocrate appuiera financièrement le **théâtre autochtone** du Centre national des Arts dans le cadre de notre volonté d'honorer et de soutenir les arts et les cultures autochtones.

Enfin, compte tenu des défis particuliers auxquels font face les gens qui gagnent leur vie dans l'industrie des arts et de la culture, nous mettrons en place l'étalement du revenu imposable pour les artistes et les travailleuses et travailleurs du secteur culturel, afin de leur faciliter la vie.



DE NOUVELLES SOLUTIONS POUR BÂTIR DES COMMUNAUTÉS PLUS FORTES ET PLUS DYNAMIQUES





# INVESTIR DANS LES COLLECTIVITÉS RURALES

NOUS AVONS BESOIN D'UN gouvernement à l'écoute de toutes les collectivités rurales, éloignées et nordiques du Canada, et qui reconnaît l'incroyable contribution de nos régions à la prospérité et au dynamisme de l'entièreté de notre pays. Malheureusement, pendant trop longtemps, les gouvernements libéraux et conservateurs ont tenté de monter les régions les unes contre les autres et n'ont pas réussi à fournir l'aide nécessaire aux Canadiennes et Canadiens vivant dans les collectivités rurales et éloignées. De surcroît, les conservateurs au pouvoir ont sabré dans la prestation de services dans les régions rurales du Canada, forçant les gens à conduire pendant des heures pour répondre à leurs besoins essentiels.

Il est temps d'apporter des changements pour améliorer la qualité de vie et assurer un meilleur avenir dans toutes nos régions. Les néo-démocrates ont un plan pour vous faciliter la vie, peu importe où vous vivez.

Les habitant.es des régions rurales du Canada méritent un meilleur accès aux services. L'avenir de nos collectivités rurales dépend de la disponibilité de ceux-ci. C'est pourquoi un gouvernement néo-démocrate mettra l'accent sur l'amélioration de l'accès aux **services en personne** dans les collectivités rurales et nordiques. De plus, afin de rendre ces **collectivités plus sécuritaires** et de reconnaître le dévouement de nos intervenant.es bénévoles en cas d'urgence, nous élargirons le crédit d'impôt pour pompières et pompiers volontaires, et veillerons à ce que le financement fédéral des services de police

en milieu rural et des Premières nations soit accordé de façon équitable, prévisible et durable.

Dans de nombreuses régions rurales, des activités simples, comme aller à la banque, sont dorénavant complexes et difficiles. Malgré des profits records, les institutions financières ferment chaque année des succursales en régions et réduisent les services dans un nombre croissant de collectivités. Il est évident que nous devons trouver d'autres moyens de fournir ces importants services financiers. Aujourd'hui, près de 1 200 collectivités rurales du Canada ont un bureau de poste, mais aucun service bancaire. C'est pourquoi un gouvernement néo-démocrate collaborera avec Postes Canada à l'élaboration d'un modèle de **banques postales** qui aidera près de deux millions de Canadiennes et Canadiens à accéder à des services bancaires abordables de qualité, là où il n'en existe pas actuellement.

Les déplacements font partie de la vie des gens des régions rurales du Canada et il doit être plus facile de voyager sans être obligé de se serrer la ceinture. Or, au lieu d'améliorer les services, le manque de financement et de coordination sous la gouverne libérale a aggravé la situation. Si l'on ajoute à cela les annulations d'itinéraires de Greyhound, un trop grand nombre de collectivités se retrouvent sans services de transport collectif fiable.

LA VISION DU NPD : DES RÉSULTATS POUR VOUS!

Les néo-démocrates croient que toutes les collectivités du Canada doivent pouvoir compter sur des moyens de transports collectifs fiables pour les relier à leur emploi, aux services de soins de santé, aux écoles et aux membres de leur famille. C'est pourquoi nous travaillerons avec les provinces, les territoires et les communautés autochtones pour développer des **services de transport collectif** abordables dans les régions rurales, notamment en rétablissant les services d'autobus annulés dans l'Ouest canadien, en étendant le service d'autobus à East Kootenay, en redémarrant le train Ontario Northland et en faisant beaucoup plus pour brancher nos collectivités.

Rester connecté numériquement est plus essentiel que jamais et trop de collectivités rurales au Canada n'ont pas de réseau de téléphone cellulaire fiable ni de service à large bande. Un gouvernement néo-démocrate changera la donne en offrant des services à **large bande** à haute vitesse dans toutes les collectivités rurales du Canada le plus rapidement possible, en veillant à ce que les services fiables de **téléphonie cellulaire** soient étendus à toutes les régions du Canada, tout en maintenant des tarifs abordables pour les familles et les entreprises.

Les régions rurales sont le moteur du tiers de l'économie canadienne, mais les gouvernements libéraux et conservateurs successifs ont raté l'occasion de les développer à leur plein potentiel. Un gouvernement néo-démocrate investira dans les organismes régionaux de **développement économique** et fournira un soutien économique aux régions rurales pour qu'elles puissent investir et créer des emplois dans des secteurs comme le tourisme et le développement communautaire.

De nombreuses collectivités du Nord, rurales et éloignées travaillent d'arrache-pied pour **retenir les familles, attirer les travailleuses et travailleurs et mettre fin à leur exode vers les centres urbains**, mais elles ne peuvent y arriver seules. C'est pourquoi les néo-démocrates mettront en place un nouveau crédit d'impôt pour les diplômé.es qui travaillent dans les collectivités rurales et nordiques désignées et faciliteront l'embauche et la rétention, par les employeurs, de travailleuses et travailleurs dont ils ont besoin.

Pour assurer la viabilité à long terme de toutes les collectivités du Canada, nous devons changer notre façon de les bâtir. Les collectivités rurales ont besoin d'un accès équitable aux fonds fédéraux pour leurs infrastructures et leurs transports collectifs ainsi qu'une aide accrue pour se préparer à affronter les effets dévastateurs des changements climatiques. Les néo-démocrates travailleront avec les provinces pour mettre en place de nouvelles solutions pour des **programmes d'infrastructures rurales** qui fourniront un financement prévisible à long terme aux collectivités. Nous augmenterons également l'aide fournie par le gouvernement fédéral aux collectivités pour l'adaptation aux changements climatiques et la reconstruction lors de catastrophes. Nous veillerons à ce que les investissements dans le logement social et abordable soient aussi distribués aux collectivités rurales et à ce que les fonds fédéraux destinés aux infrastructures soient versés immédiatement pour créer des emplois locaux de qualité qui demeurent dans la collectivité.

# ACCUEILLIR LES NOUVELLES ET NOUVEAUX CANADIENS

L'IMMIGRATION RENFORCE LE CANADA EN permettant à de nouveaux talents et de nouvelles énergies de partout dans le monde d'aider à bâtir nos collectivités et stimuler notre économie. Le Canada est l'un des pays les plus diversifiés, et nous en sommes plus riches et plus forts.

Pourtant, sous le gouvernement libéral, trop de néo-Canadiens doivent attendre des années avant d'être réunis avec leur famille. Les personnes scolarisées ont aussi de la difficulté à trouver du travail dans leur domaine d'expertise. Elles ne se réalisent donc pas à la hauteur de leur potentiel et vivent avec leur famille dans l'angoisse, car elles peinent à joindre les deux bouts. Au lieu de les aider, trop de conservateurs veulent empirer la situation, en faisant des déclarations dangereuses qui cherchent à diviser nos communautés.

Notre système d'immigration doit être transparent et fondé sur les valeurs de **justice, de respect et de dignité**. Nous savons que les personnes immigrantes renforcent notre pays et nous nous opposerons toujours à celles et ceux qui utilisent la peur de l'Autre pour nous diviser. Nous croyons en un Canada où les nouvelles et nouveaux arrivants peuvent compter sur un processus équitable, réussir à leur arrivée et où personne n'a à être séparé de ses proches des années durant à cause de retards inacceptables du système.

C'est pourquoi un gouvernement néo-démocrate s'assurera que nos politiques et niveaux d'immigration répondent aux besoins de main d'œuvre au Canada et reconnaît les **expériences, les contributions et les liens établis avec le Canada**. Nous travaillerons avec les provinces pour combler les lacunes dans les services d'établissement et améliorer la reconnaissance des titres de compétences étrangers.

Nous croyons qu'au Canada, la **réunification des familles** doit être une priorité. Or, cette année, des milliers de familles espérant faire une demande pour la venue d'un parent ou d'un grand-parent ont été déçues lorsque les places disponibles ont été comblées en seulement onze minutes. Les néo-démocrates mettront fin au plafond injuste des demandes de parrainage de parents et de grands-parents et **s'attaqueront aux retards du système** qui repoussent la réunification de plusieurs années.

Nous avons besoin de différents types de travailleuses et travailleurs au Canada. Lorsque quelqu'un est assez bon pour travailler ici, nous devrions lui donner un accès à la citoyenneté pour qu'il puisse rester au Canada. Les néo-démocrates **protégeront les nouvelles et nouveaux arrivants** des consultants en immigration sans scrupules et s'assureront que cette industrie soit réglementée par le gouvernement. Nous traiterons également les demandes des aidants naturels avec **respect et dignité**, en leur donnant un statut et en leur permettant de retrouver leur famille sans délai.

Alors que le monde connaît une crise des réfugiés sans précédent, le Canada a un rôle vital à jouer dans la réinstallation des personnes forcées de quitter leur maison en raison de conflits, de persécutions ou de catastrophes naturelles. Malheureusement, dû au gouvernement libéral, les retards de traitement des demandes d'asile devraient plus que doubler au cours des prochaines années. Un gouvernement néo-démocrate va réparer le système pour éliminer les retards et travailler avec les Canadiennes et Canadiens pour réinstaller les réfugiés dans nos collectivités,

tout en veillant à ce qu'ils reçoivent le soutien dont ils ont besoin pour réussir leur vie et se créer un nouveau chez-soi, ici, au Canada.

Enfin, les néo-démocrates feront les bons choix pour promouvoir la sûreté, la sécurité et l'efficacité des municipalités frontalières du Canada en suspendant l'Entente sur les tiers pays sûrs avec les États-Unis, permettant ainsi aux gens de demander l'asile aux postes frontaliers officiels.

## TRAVAILLER ENSEMBLE POUR DES COLLECTIVITÉS PLUS SÛRES

CHAQUE PERSONNE AU CANADA MÉRITE de se sentir en sécurité dans son quartier, sa maison, son entreprise et sa communauté. Les néo-démocrates savent qu'un sentiment de sécurité ne se limite pas à l'absence de crimes. Il s'agit de s'assurer que tout le monde ait sa place dans la communauté, que nous nous attaquons aux causes profondes des crimes et que le système judiciaire traite tout le monde équitablement.

Lorsque nous nous préoccupons d'améliorer l'inclusion sociale, la promotion de la santé publique, la sécurité alimentaire, l'accès à l'éducation, le logement social et abordable, et l'engagement des jeunes, non seulement nous fournissons aux Canadiennes et Canadiens des services importants, mais nous réduisons du même coup les risques que des crimes soient commis. Or, lorsque la criminalité nous menace et que la sécurité est en péril, le gouvernement fédéral peut faire beaucoup plus pour protéger

les Canadiennes et Canadiens afin d'assurer à long terme la sécurité des collectivités.

Un gouvernement néo-démocrate collaborera avec les provinces, les territoires et les gouvernements autochtones pour appuyer des modèles novateurs de **police communautaire**. De plus, nous veillerons à ce que la GRC puisse conserver son personnel formé et offrir un milieu de travail exempt de harcèlement.

Il est temps que le gouvernement fédéral s'attaque à la menace croissante des crimes haineux visant les collectivités au Canada. Nous commencerons immédiatement à travailler pour que toutes les grandes villes disposent d'unités spécialisées dans les **crimes motivés par la haine** au sein des services de police locale et pour créer un groupe de travail national pour lutter contre la **haine en ligne**. Les néo-démocrates s'élèveront toujours

DE NOUVELLES SOLUTIONS POUR BÂTIR DES COMMUNAUTÉS PLUS FORTES ET PLUS DYNAMIQUES



contre toutes les formes de haine, le racisme, incluant le racisme anti-Noir, l'antisémitisme, l'islamophobie, la violence fondée sur le sexe, l'homophobie et la transphobie.

Dans les villes canadiennes, trop de vies ont été perdues par l'augmentation des crimes commis avec une **arme à feu**. Nous travaillerons pour garder les armes d'assaut et les armes de poing illégales hors de nos rues et nous nous attaquerons à la contrebande d'armes à feu et au crime organisé.

Pour aider à protéger nos collectivités contre les gangs, les néo-démocrates veilleront à ce que les municipalités aient accès au financement de **projets antigangs** qui dissuadent les jeunes à risque de se joindre aux gangs. Nous nous attaquerons à la radicalisation en mettant l'accent sur la prévention de **l'extrémisme violent** chez les jeunes, notamment en appuyant les initiatives communautaires.

Notre vision de la sécurité publique est fondée sur la nécessité d'une justice réparatrice plus efficace. Les victimes doivent avoir accès aux services et au supports dont elles ont besoin, comme la thérapie, les références, les services de police et les services liés aux tribunaux et une façon de faire entendre leur voix concernant les décisions qui peuvent avoir une incidence sur leur sécurité.

Les néo-démocrates affronteront les menaces à la **sécurité nationale**, y compris l'ingérence et l'espionnage étrangers, le terrorisme et la cybercriminalité, en collaborant avec nos alliés internationaux, en améliorant la surveillance en temps réel des services de sécurité et en respectant pleinement la vie privée et les droits reconnus par la Charte de tous les Canadiennes et Canadiens.

# Le courage de faire les bons choix

---



# PROMOUVOIR L'ÉGALITÉ DES GENRES

NOUS SAVONS QUE NOS FAMILLES, NOS collectivités et notre pays sont plus forts lorsque les femmes prospèrent. Au Canada, aujourd'hui, il est encore trop fréquent que des femmes soient victimes de discrimination et de violence fondées sur le genre, surtout si elles font partie d'une communauté marginalisée.

Les libéraux ont fait de beaux discours, mais ils n'ont pas été accompagnés de mesures vigoureuses pour lutter contre la discrimination systémique à l'égard des femmes. Les conservateurs ont quant à eux sabré dans le financement pour les groupes pour l'égalité des femmes lorsqu'ils étaient au pouvoir, ce qui nous a fait reculer de plusieurs décennies.

L'égalité des genres est une valeur fondamentale pour les néo-démocrates, et nous sommes déterminé.es à bâtir une société où personne n'est laissé pour compte. Pourtant, au Canada, les femmes gagnent 32 % de moins que les hommes, et l'écart est encore plus grand pour les femmes racisées, les femmes autochtones, les immigrantes et les femmes vivant avec un handicap. Un gouvernement néo-démocrate accordera la priorité à l'équité salariale pour mettre fin à la discrimination salariale fondée sur le genre, en exigeant des employeurs qu'ils fassent preuve de transparence en matière de rémunération. Nous adopterons des lois et des règlements proactifs en matière d'équité salariale, et nous nous assurerons que ceux-ci soient appliqués rigoureusement et immédiatement.

Notre vision du Canada est celle d'un pays où les organisations de femmes disposent d'un financement stable pour que celles-ci puissent avoir accès au soutien et à la défense dont elles ont besoin, quand elles en ont besoin. Nous allons élaborer un Plan d'action pancanadien pour **mettre fin à la violence fondée sur le genre**. Celui-ci sera appuyé par un financement qui fera en sorte que des services d'hébergement et d'autres programmes soient offerts dans toutes les régions du pays, en particulier dans les régions qui ont toujours été mal desservies. Les néo-démocrates vont faire la promotion de politiques favorisant les **congés professionnels en cas de violence familiale**, vont améliorer la formation des forces policières sur les agressions sexuelles, et vont exiger que les universités élaborent des plans pour mettre fin à la violence sexuelle sur les campus. Nous allons également nous **attaquer à la violence faite aux femmes**, aux filles et aux personnes 2SLGBTQIA autochtones, en travaillant avec les communautés autochtones pour mettre en œuvre les Appels à la justice de l'Enquête nationale.

Les néo-démocrates croient que les femmes ne devraient pas être obligées de choisir entre avoir une famille ou une carrière. Or, le fait est que près de 300 000 femmes de plus pourraient rejoindre le marché du travail au Canada si elles avaient accès à des **services de garde** adéquats<sup>12</sup>. Il est temps d'assurer des services de garde de qualité, sans but lucratif et abordables qui sont accessibles à toutes les familles canadiennes, peu importe où elles vivent. Nous allons également assouplir le congé parental, faciliter l'admissibilité à l'assurance-emploi et offrir plus d'options aux

12 Poloz, Stephen. "Le marché de l'emploi d'aujourd'hui et l'avenir du travail," Discours – Queen's University, 13 mars 2018, disponible en ligne: [https://www.banqueducanada.ca/multimedia/ecole-commerce-smith-universite-queens-discours-diffusions-13-mars-2018/?\\_ga=2.163544252.1478490947.1560371995-130736899.1560371995](https://www.banqueducanada.ca/multimedia/ecole-commerce-smith-universite-queens-discours-diffusions-13-mars-2018/?_ga=2.163544252.1478490947.1560371995-130736899.1560371995)

femmes pour faire carrière dans les métiers manuels et d'autres domaines non traditionnels comme l'agriculture, l'innovation, la recherche et les STIM (science, technologie, ingénierie et mathématiques).

Les néo-démocrates croient au respect du droit des gens à prendre des décisions concernant leur propre corps et leur propre vie. Pourtant, de nombreuses personnes à la recherche de services d'avortement au Canada n'y ont pas accès; seulement un hôpital sur six l'offre, et certaines provinces refusent de couvrir le coût de l'avortement chirurgical à l'extérieur des hôpitaux. Le manque d'accès est encore pire pour les personnes qui vivent dans des régions rurales ou nordiques.

Toutes les personnes ont droit à des **services d'avortement** et de santé reproductive **sûrs et accessibles**, peu importe où elles vivent ou combien elles gagnent. Il n'est pas suffisant que les élu.es disent qu'ils ne

ouvriront pas le débat sur l'avortement : nous avons besoin de leaders qui prennent des mesures pour améliorer l'accès aux services. Les néo-démocrates vont mettre la Loi canadienne sur la santé en application, pour s'assurer que les provinces rendent l'avortement médical et chirurgical disponible dans toutes les régions du pays, sans obstacle. Nous allons aussi veiller à ce qu'une gamme complète de **contraceptifs** d'ordonnance et de **soins de santé reproductive** soient facilement accessibles sans frais, par l'entremise de l'assurance-maladie et du régime public d'assurance-médicaments que nous souhaitons mettre en place.

Enfin, les néo-démocrates vont s'attaquer aux obstacles à la **participation politique des femmes**, en réformant le système électoral et en présentant des mesures législatives pour encourager les partis politiques à présenter plus de candidates.





# FAIRE RESPECTER LES DROITS DES PERSONNES LGBTQI2S+

BIEN QUE LE CANADA AIT FAIT d'importants progrès dans la défense des droits des personnes LGBTQI2S+, il reste encore beaucoup à faire pour améliorer la vie de ces personnes et pour faire du Canada un pays où tout le monde peut vivre sans haine ni préjugés.

L'un des revers les plus importants de ces dernières années, c'est la décision du gouvernement libéral de maintenir l'interdiction discriminatoire du don de sang par des hommes ayant des rapports sexuels avec d'autres personnes identifiées comme hommes à la naissance. Nous avons besoin d'un dépistage fondé sur le comportement, plutôt que des politiques qui font de la discrimination en fonction d'une orientation sexuelle. Un gouvernement néo-démocrate mettra fin à **l'interdiction** discriminatoire **du don de sang** et mettra en place des politiques fondées sur des données probantes de santé publique pour assurer l'approvisionnement en sang.

En ce qui concerne l'orientation sexuelle et l'expression de genre, des pratiques préjudiciables comme les prétendues « thérapies de conversion » n'ont pas leur place au Canada. Nous allons élaborer un plan d'action pancanadien visant à **interdire les thérapies de conversion** pour les mineur.es au Canada, et nous allons collaborer avec les provinces et les territoires pour appuyer l'élimination de cette pratique dans toutes les régions du pays.

L'accès à des procédures et à des médicaments d'affirmation du genre peut sauver la vie de plusieurs personnes transgenres. Les néo-démocrates vont collaborer avec les provinces pour s'assurer qu'il y ait un accès égal à la chirurgie d'affirmation du genre partout au pays et que ces procédures et médicaments soient couverts par les régimes publics d'assurance-maladie.

Les néo-démocrates croient que le Canada a un rôle unique et important à jouer pour aider les **réfugié.es LGBTQI2S+** partout dans le monde. Nous allons établir une voie permanente pour que les réfugiés LGBTQI2S+ puissent s'installer au Canada afin remplacer l'approche fragmentaire actuelle qui ne traite que les cas d'urgence à mesure qu'ils surviennent.

Nous pouvons également en faire davantage pour mettre fin à la **discrimination en matière d'emploi** dont sont victimes les membres de la communauté LGBTQI2S+. Un gouvernement néo-démocrate ajoutera l'orientation sexuelle, l'identité et l'expression de genre à la Loi sur l'équité en matière d'emploi afin de s'attaquer aux préjudices subis par les communautés LGBTQI2S+ – et particulièrement les personnes transgenres – pour trouver du travail.

LA VISION DU NPD : DES RÉSULTATS POUR VOUS!



LE COURAGE DE FAIRE LES BONS CHOIX



# LUTTER CONTRE LE RACISME

CES JOURS-CI, LES PERSONNES autochtones et racisées au Canada font face à une évolution terrifiante de la haine. La discrimination demeure une réalité dans des communautés de partout au pays, alors que les propos racistes et extrémistes sont de plus en plus inévitables sur internet.

En tant que néo-démocrates, nous reconnaissons la dignité inhérente de tous et le fait que le racisme heurte profondément, et diminue l'humanité des personnes racisées. Les impacts des propos haineux sont réels: les crimes motivés par la haine ont atteint un sommet sans précédent en 2017, avec un nombre croissant d'incidents visant des personnes musulmanes, juives et noires. Les autochtones font face à de la discrimination et de la haine dans leur vie quotidienne, trop souvent avec des conséquences tragiques. Une discrimination plus subtile a tout autant de conséquences néfastes. Au Canada, aujourd'hui, les personnes racisées sont plus susceptibles de rencontrer des obstacles à l'obtention d'un emploi <sup>13</sup>, alors que les immigrants et les communautés racisées sont la cible de discours diviseurs qui attisent la méfiance entre voisins.

Les néo-démocrates croient qu'on ne peut pas se croiser les bras et laisser le racisme s'accroître dans nos communautés. Il est temps de choisir : nous devons transformer le discours sur la diversité en actions concrètes pour **combattre le racisme** et y mettre fin pour de bon. Nous allons travailler ensemble pour nous attaquer à la haine, au racisme,

au suprématisme blanc et à la discrimination systémique qui affectent des gens partout au pays.

Internet permet trop souvent de donner libre cours à l'antisémitisme, à l'islamophobie et aux autres formes de haine. Un gouvernement néo-démocrate réunira un groupe de travail pour **lutter contre la haine en ligne** et protéger la sécurité publique, et pour s'assurer que les plateformes de médias sociaux soient responsables d'éliminer les contenus haineux et extrémistes avant que ceux-ci n'aient la chance de faire du mal.

Il est important que les pratiques policières respectent la Charte des droits et libertés et favorisent la confiance entre les forces de l'ordre et les Canadiennes et Canadiens.

**Les contrôles d'identité de routine** ne respectent pas les droits garantis par la Charte et minent la confiance entre la police et les communautés. Un gouvernement néo-démocrate interdira immédiatement les contrôles d'identité de routine effectués par la Gendarmerie royale du Canada (GRC) et collaborera avec ses partenaires locaux partout au Canada pour mettre fin à cette pratique dans toutes les administrations du pays. Cela comprendra un examen de l'information obtenue grâce aux contrôles d'identité et qui a été conservée par la police, ainsi qu'un examen de la façon dont cette information a été partagée entre la GRC et d'autres corps policiers et agences gouvernementales.

13 Rapport du comité permanent du patrimoine canadien « Agir contre le racisme systémique et la discrimination religieuse, y compris l'islamophobie » Chambre des communes, Février 2018. Disponible en ligne : <http://www.ourcommons.ca/Content/Committee/421/CHPC/Reports/RP9315686/chpcrp10/chpcrp10-f.pdf>

Pour remédier à la **surreprésentation chronique** des Autochtones et des personnes noires dans la population carcérale fédérale, nous allons mettre en place un groupe de travail pancanadien afin d'élaborer une feuille de route pour mettre fin à cette injustice systémique. En travaillant en collaboration avec les communautés autochtones, cette approche comprendra un plus grand pouvoir discrétionnaire des juges dans la détermination de la peine, l'élaboration de programmes de mise en liberté sous caution culturellement appropriée, l'intensification des programmes de justice réparatrice et communautaire, et une meilleure intégration des principes de l'arrêt Gladue dans les procédures judiciaires. Nous allons aussi élaborer et mettre en œuvre une *Stratégie afro-canadienne en matière de justice*, en travaillant en collaboration avec des Canadien.nes noir.es ayant de l'expérience et des compétences sur les questions de justice pénale.

**La discrimination en matière d'emploi** fondée sur l'origine ethnique demeure un problème inacceptable au Canada, un problème que le gouvernement fédéral n'a pas réussi à régler. Aujourd'hui, un membre d'une communauté racisée, né au Canada et ayant fait des études universitaires, ne gagne en moyenne que 87,4 cents pour chaque dollar gagné par son homologue blanc <sup>14</sup>; un écart qui est encore plus prononcé pour les femmes racisées.

Un gouvernement néo-démocrate va procéder à un examen complet du régime actuel d'équité en matière d'emploi pour aider à combler **l'écart salarial lié à l'origine ethnique**. Les néo-démocrates vont renforcer les lois sur le travail et assurer l'embauche diversifiée et équitable au sein de la fonction publique fédérale et dans les secteurs sous réglementation fédérale. Les emplois et la formation pour les groupes sous-représentés fera partie intégrante de nos plans d'infrastructures fédérales. Enfin, nous allons collaborer avec les provinces et les territoires pour élaborer et mettre en œuvre des mesures législatives efficaces sur l'équité en matière d'emploi, et pour recueillir et analyser des données sur la racialisation de la pauvreté, car tout le monde devrait être en mesure de bâtir un bel avenir et de jouir des mêmes opportunités.

---

14 Conférence Board du Canada, « L'écart salarial selon l'origine ethnique », Avril 2017, Disponible en ligne : <https://www.conferenceboard.ca/hcp/provincial-fr/society-fr/racial-gap-fr.aspx>

# LA PROMOTION DES LANGUES OFFICIELLES

LES CANADIENNES ET LES CANADIENS sont fiers de nos deux langues officielles qui constituent un élément important de notre identité et de nos collectivités partout au pays. Cependant, au cours des quatre dernières années, le gouvernement libéral a négligé, voire réduit les efforts sur cette question, plutôt que d'apporter les changements nécessaires pour renforcer et promouvoir les droits linguistiques.

Il est temps d'adopter une approche différente, une approche qui facilite la vie des gens et qui assure un avenir prometteur aux communautés linguistiques minoritaires partout au pays. Un gouvernement néo-démocrate bonifiera le *Plan d'action pour les langues officielles* afin d'améliorer **l'accès aux services** dans la langue de son choix, notamment en collaborant avec les provinces et les territoires pour améliorer l'enseignement dans la langue de la minorité et en attirant davantage d'immigrants francophones dans les collectivités partout au pays.

Nous allons aussi moderniser la *Loi sur les langues officielles* afin de renforcer la surveillance et la reddition de comptes, d'élargir la portée des droits linguistiques, et de veiller à ce que les communautés linguistiques minoritaires soient consultées sur les décisions qui les touchent. Les néo-démocrates veilleront à ce que les Canadiennes et Canadiens puissent avoir accès à la justice dans la langue de leur choix, et à ce que les juges de la Cour suprême soient **bilingues**.

Ces initiatives se réaliseront parallèlement à notre engagement envers la promotion et la revitalisation des **langues autochtones**, en reconnaissant qu'un hommage au patrimoine linguistique du Canada doit inclure la réconciliation.

# AMÉLIORER NOTRE SYSTÈME DE JUSTICE

PENDANT PLUS D'UNE DÉCENNIE AU pouvoir, les conservateurs ont fait les mauvais choix en matière de droit criminel, ce qui a aggravé les inégalités et mené à l'engorgement du système judiciaire que nous vivons actuellement, sans pour autant rendre nos collectivités plus sûres.

Le Parti libéral est arrivé au pouvoir en promettant de rendre le système de justice criminelle plus équitable et plus efficace. Au lieu de cela, ils se sont ingérés dans le processus judiciaire pour de grandes compagnies faisant face à des accusations criminelles, et ils ont adopté des lois qui pourraient mener à plus de condamnations injustifiées et laisser de nombreuses personnes marginalisées sans aide juridique.

Il en résulte un système de justice surchargé et lent, qui ne traite pas tout le monde équitablement.

Le statu quo ne sert pas la population canadienne et il est temps de changer ce système de justice afin de le rendre plus équitable et plus apte à protéger les Canadiennes et Canadiens.

Un gouvernement néo-démocrate **rétablira l'indépendance du pouvoir judiciaire** en réduisant le recours aux peines minimales obligatoires et en permettant aux juges de première instance d'avoir un plus grand pouvoir discrétionnaire dans la détermination de la peine. Tout en travaillant à la **réconciliation**, nous veillerons à ce que les principes de l'arrêt Gladue soient appliqués systématiquement dans les procédures judiciaires, et nous maintiendrons l'importance des approches de justice communautaire et de justice réparatrice.

Nous allons aussi supprimer de façon proactive les casiers judiciaires des personnes reconnues coupables d'infractions mineures de **possession de cannabis**. Le cannabis étant maintenant légal au Canada, un trop grand nombre de personnes sont encore pénalisées par un casier judiciaire pour possession simple, ce qui engendre des difficultés réelles affectant leurs opportunités d'emploi et leur capacité de voyager. Ces casiers judiciaires pour possession de petites quantités de cannabis seront complètement effacés, ce qui permettra aux gens de continuer à bâtir leur vie.

Enfin, pour faire en sorte que les personnes les plus vulnérables aient accès au soutien juridique dont elles ont besoin, les néo-démocrates vont augmenter le financement fédéral des programmes d'**aide juridique** partout au pays.

# UN GOUVERNEMENT QUI TRAVAILLE POUR VOUS ET NON POUR DES AMI.ES PROCHES DU POUVOIR

NOUS, LES NÉO-DÉMOCRATES, SAVONS de quel côté nous sommes. Pendant que les autres partis s'affairent à protéger les grands pollueurs, les grandes compagnies et les personnes les plus riches, les néo-démocrates travaillent pour vous tous les jours. Nous défendons les familles, les collectivités et les travailleurs et travailleuses partout au pays. Nous sommes déterminés à former un gouvernement qui travaille pour vous et qui place les gens au cœur de chaque décision.

Malheureusement, un grand nombre de personnes au Canada ont de la difficulté à croire que le gouvernement peut être intègre et rendre des comptes aux électeurs et électrices. Ce n'est pas étonnant : après une décennie de cynisme sous le régime des conservateurs, cinq enquêtes en matière d'éthique lancées sous les libéraux, sans compter que Justin Trudeau a été personnellement reconnu coupable d'avoir enfreint les lois sur l'éthique.

Les choses peuvent se passer autrement. Nous pouvons assainir la politique et rétablir la confiance de la population envers le gouvernement. Un gouvernement éthique et transparent, c'est plus que des beaux discours : c'est s'assurer que les gens peuvent avoir confiance que leur gouvernement agit dans leur intérêt, et non dans celui de quelques personnes riches et bien branchées. C'est faire en sorte que le système fonctionne pour le plus grand nombre, non pour

quelques-uns seulement, et que votre identité ou votre allégeance politique n'a aucune importance quand il s'agit d'obtenir les services qu'il vous faut. Un gouvernement éthique est essentiel à une démocratie en santé. Lorsque les gens perdent cette confiance, nous en souffrons tous et toutes.

Voilà pourquoi un gouvernement néo-démocrate prendra des mesures immédiates pour accroître la reddition de comptes, pour mettre fin aux avantages dont profitent des ami.es proches du pouvoir, et pour **éliminer définitivement l'influence des riches entreprises sur le gouvernement.**

Les Canadiennes et Canadiens comprennent que notre façon de gérer les **conflits d'intérêts** doit être contraignante et exhaustive et qu'il doit imposer de véritables sanctions lorsque des politicien.nes enfreignent les règles. Au lieu de cela, sous les libéraux, nous avons été témoins de violations après violations – de ministres négligeant de signaler leurs villas en France aux vacances d'un premier ministre sur l'île privée d'un milliardaire – avec à peine une tape sur les doigts en guise de conséquences.

Les néo-démocrates vont introduire des sanctions plus sévères dans *la Loi sur les conflits d'intérêts* pour s'assurer que les abus de confiance du public sont traités avec sérieux. De plus, pour **interdire complètement les activités de financement donnant un accès privilégié**, nous allons

LA VISION DU NPD : DES RÉSULTATS POUR VOUS!

interdire aux représentant.es gouvernement d'accepter des dons de quiconque dont les intérêts personnels pourraient profiter de leurs décisions.

Dans un État de droit, le système judiciaire doit également être libre de toute ingérence politique. Malheureusement, les tentatives d'ingérence dans la poursuite contre SNC-Lavalin ont clairement montré que, aux yeux de ce gouvernement libéral, il existe un ensemble de règles pour les gens proches du gouvernement, et un autre ensemble de règles pour le reste d'entre nous. Un gouvernement néo-démocrate lancera immédiatement une **enquête publique** indépendante sur les tentatives présumées du bureau du premier ministre Trudeau d'intervenir dans le pouvoir décisionnel de l'ancienne procureure générale.

Nous allons aussi interdire formellement aux entreprises faisant face à des accusations criminelles de faire du lobbying auprès de représentant.es élu.es. Les poursuites en matière de criminalité d'entreprise doivent être traitées rigoureusement et demeurer totalement **indépendantes de toute ingérence politique**.

Partout dans le monde, les gens rejettent les institutions qui ne fonctionnent pas pour les gens ordinaires. Pourtant, ici au Canada, les gouvernements libéraux et conservateurs n'ont pas réussi à corriger le Sénat antidémocratique qui n'a de compte à rendre à personne. Nous allons travailler avec les provinces en vue d'**abolir le Sénat**. Entre-temps, un gouvernement néo-démocrate insistera pour que le Sénat modifie ses règles afin que des sénateurs et sénatrices non élu.es ne puissent pas retarder de plusieurs mois l'adoption d'un projet de loi, alors qu'il a déjà été adopté par les député.es élu.es au Parlement, qui ont été envoyé.es à Ottawa par les électeurs et électrices.

Nous allons aussi introduire un examen éthique, social et environnemental des achats gouvernementaux, afin que les Canadiennes et Canadiens puissent avoir l'assurance que l'argent de leurs impôts ne sert pas à payer des pots-de-vin dans des pays étrangers ou pour des projets polluants, dont nous devrons tous et toutes payer pour le nettoyage plus tard. Enfin, nous allons donner le pouvoir au vérificateur général d'examiner la publicité gouvernementale financée par les contribuables, pour nous assurer qu'elle est non partisane.



# FAIRE EN SORTE QUE CHAQUE VOTE COMPTE – VRAIMENT

LE DROIT DE VOTE EST L'UN DE NOS DROITS démocratiques les plus importants et les plus fondamentaux. Et nous croyons que chaque vote devrait compter.

Bien que des générations de Canadiens et Canadiennes aient bâti des institutions démocratiques solides, notre système désuet de scrutin majoritaire uninominal à un tour ne fonctionne pas aussi bien qu'il le devrait. Trop souvent, des gouvernements majoritaires sont élus avec seulement une minorité de votes. Et cela peut alimenter la désillusion et le cynisme parmi ceux et celles qui ont l'impression que leur voix n'est pas entendue.

Justin Trudeau a promis de corriger ce déficit démocratique. Avant d'être élu, il a promis de mettre en œuvre une réforme qui garantirait que **chaque vote compte** – et de faire de l'élection de 2015 la toute dernière élection fédérale à se tenir avec ce système électoral injuste.

Mais une fois au pouvoir, Justin Trudeau n'a pas livré la marchandise. Il a brisé la promesse qu'il avait faite aux Canadiens et Canadiennes, et il a tourné le dos aux réformes démocratiques progressistes. Ce n'est qu'une des raisons pour lesquelles des millions de personnes au Canada qui ont appuyé M. Trudeau sont profondément déçues de son bilan.

Il est temps de rendre notre système électoral plus équitable et de réellement mettre en œuvre une réforme démocratique pour nous assurer que chaque vote compte. Les néo-démocrates s'engagent à lutter contre le cynisme envers la politique et à faire le travail.

Un gouvernement néo-démocrate mettra en place la représentation proportionnelle mixte qui représente mieux les électeurs et électrices – et nous le ferons au cours de notre premier mandat au gouvernement. Nous établirons une assemblée citoyenne indépendante qui recommandera la meilleure façon de mettre en place un système pour les élections suivantes afin de s'assurer que la représentation locale et le gouvernement fédéral reflètent la volonté du peuple.

Une fois que les Canadiennes et Canadiens auront eu la chance d'utiliser le nouveau mode de scrutin et de le comparer à l'ancien, nous tiendrons un référendum afin de confirmer le choix.

Les jeunes sont de plus en plus engagés et sont inquiets de faire face à un avenir avec de plus en plus d'inégalités économiques et des changements climatiques catastrophiques. Ce n'est pas surprenant. Bien souvent, ils voient qu'ils paieront demain le prix pour les décisions prises aujourd'hui par les gouvernements. Les jeunes peuvent et doivent avoir leur mot à dire par rapport à leur avenir. Simplement dit, si quelqu'un est assez vieux pour travailler et payer des impôts, il ou elle devrait être en mesure d'avoir son mot à dire lorsque vient le temps de choisir qui formera le gouvernement. Il est temps de **baisser l'âge du scrutin à 16 ans.**

En reconnaissant la menace que représente l'ingérence de l'extérieur dans les élections canadiennes, nous croyons qu'il faut en faire

davantage pour **mettre fin à la diffusion de la désinformation** et des « fausses nouvelles » en ligne. Les plateformes de médias sociaux doivent assumer leur responsabilité de signaler et de supprimer les comptes frauduleux, et de réagir rapidement au harcèlement, aux menaces et aux discours haineux. Personne d'autre que le peuple canadien ne devrait décider – ou influencer – le résultat des élections canadiennes.

Enfin, les néo-démocrates vont travailler à améliorer la **protection de la vie privée** des Canadiennes et Canadiens en renforçant le pouvoir du commissaire à la protection de la vie privée de mettre en œuvre et de faire appliquer ses ordres.



# UN MEILLEUR RÔLE DANS LE MONDE

LA POPULATION CANADIENNE EST FIÈRE de notre rôle dans le monde, et elle veut un gouvernement qui fera les bons choix pour aider les gens – mais sous les gouvernements conservateurs et libéraux, des décennies de politiqueries cyniques et de compressions ont fait en sorte que le Canada se retrouve souvent du mauvais côté des grands enjeux mondiaux.

Il est temps d'adopter une approche différente.

Les néo-démocrates croient que les intérêts du Canada sont mieux servis par une politique étrangère forte qui défend ces principes forts : les droits de la personne, le multilatéralisme et la paix et la sécurité mondiale. Nous tiendrons tête à Donald Trump et défendrons les gens ordinaires et les valeurs canadiennes sur la scène internationale.

Sous un gouvernement néo-démocrate, le Canada sera une force pour la paix. Nous appuierons le désarmement nucléaire, nous réitérerons notre engagement envers le **maintien de la paix**, et nous veillerons à ce que les armes fabriquées au Canada n'alimentent pas les conflits et les violations des droits de la personne à l'étranger. Nous œuvrerons également en faveur d'une solution juste et durable à deux États entre Israël et la Palestine, dans le respect des droits de la personne et du droit international.

Les Canadiens et Canadiennes croient que nous avons un rôle important à jouer pour aider les plus vulnérables de la planète. Mais sous Justin Trudeau, les dépenses d'aide internationale du Canada sont tombées à leur plus bas niveau en 50 ans <sup>15</sup>, alors même que nous faisons face à une crise migratoire mondiale et à une pauvreté mondiale croissante.

Nous ferons des choix différents. Un gouvernement néo-démocrate s'engage à augmenter **l'aide au développement international**, en visant à atteindre l'objectif d'y consacrer 0,7 % de notre revenu national brut. Le Canada doit faire sa part pour que nous puissions atteindre les *Objectifs de développement durable pour 2030* des Nations Unies, incluant la réduction de la pauvreté, le droit au travail décent, la protection des droits des communautés autochtones et l'appui à la paix et à la justice dans le monde. Afin d'améliorer la **santé globale**, le Canada devrait contribuer davantage au *Fonds international pour lutter contre le SIDA, la tuberculose et la malaria*, afin de mettre fin à ces épidémies et d'appuyer les systèmes de santé dans les pays en développement.

---

15 Brown, Stephen. « Budget 2019 : Peanuts for International Development », Centre for International Policy Studies, 22 mars 2019. Disponible en ligne : <https://www.cips-cepi.ca/2019/03/22/budget-2019-peanuts-for-international-development/> (en anglais seulement)

Le respect des droits **des femmes et des filles** sera toujours au cœur de la politique étrangère néo-démocrate, et nous redoublerons d'efforts pour promouvoir l'égalité des genres à l'étranger grâce à un important programme international visant à promouvoir les droits et la sécurité et l'accès à l'éducation pour les femmes et des filles, notamment en faisant en sorte que les femmes aient un siège à la table des négociations de paix. Nous veillerons également à ce que les compagnies canadiennes se conforment à des normes élevées en matière de **responsabilité sociale des entreprises** au pays et à l'étranger – et nous veillerons à ce qu'elles respectent ces normes.

De plus, alors que nous travaillerons d'arrache-pied ici au pays pour faire face à la **crise climatique**, le Canada dirigé par les néo-démocrates jouera un rôle de chef de file mondial pour aider les pays à faible revenu à composer avec les répercussions des changements climatiques. Nous ne voulons plus jamais voir des leaders du Canada entraver les actions internationales en matière de changements climatiques.

## LA DÉFENSE AU PAYS ET À L'ÉTRANGER

### L'ARMÉE CANADIENNE A TROIS

responsabilités incroyablement importantes : défendre le Canada, protéger les Canadiens et Canadiennes au pays, et contribuer à un monde plus stable et plus pacifique par des opérations à l'étranger. Grâce au dévouement de milliers de militaires et d'anciens combattants, les Forces canadiennes font la fierté de notre pays. Et les familles des militaires du Canada font d'énormes sacrifices pour permettre à leurs proches de servir notre pays. Nous les remercions et les honorons pour leur dévouement, leur service et leurs sacrifices constants.

Malheureusement, après des décennies de compressions et de mauvaise gestion de la part des gouvernements libéraux et des conservateurs, nos militaires se sont retrouvés avec du matériel désuet, un soutien inadéquat et un mandat stratégique mal défini.

Nous devons faire mieux pour les Canadiens et Canadiennes en uniforme et pour la défense de notre pays. Un gouvernement néo-démocrate s'assurera que nos troupes ont l'**équipement, la formation et le soutien** dont elles ont besoin pour accomplir le travail difficile et dangereux que nous leur demandons de faire. Nous veillerons à ce que du financement appuie notre défense canadienne et nos engagements internationaux, en accordant une priorité renouvelée à l'avancement des initiatives multilatérales de **maintien de la paix** partout dans le monde.

Ici au pays, les néo-démocrates sont déterminés à rendre nos délais d'intervention en **recherche et sauvetage** similaires aux normes internationales et à faire en sorte que nos capacités soient suffisantes pour répondre aux besoins du Nord.

Nous veillerons à ce que l'approvisionnement en matière de **construction navale** se fasse dans les délais et selon le budget prévus, et nous nous assurerons que le travail soit réparti équitablement dans l'ensemble du pays. Le **remplacement des avions de chasse** se basera sur une concurrence libre et équitable, pour nous assurer que nous aurons les meilleurs chasseurs pour répondre aux besoins du Canada, au meilleur prix. Les néo-démocrates **s'opposent** également à **la privatisation** des services dans les bases des Forces canadiennes, partout au pays.

Notre vision est celle d'une armée où les membres des Forces armées canadiennes peuvent travailler en toute sécurité, obtenir le soutien nécessaire au moment opportun, et compter sur des **politiques équitables** pour régir leur travail.

Un gouvernement néo-démocrate fera une priorité du soutien en **santé mentale** pour les militaires et leur famille. Aucun.e militaire ou ancien combattant des Forces canadiennes ne devrait jamais sentir qu'il ou elle est seul.e pour faire face aux répercussions de son expérience ou pour faire la transition à la vie civile. Ils et elles ont besoin de savoir – et leur famille aussi – que leur pays et leur gouvernement sont à leurs côtés, pendant leur service et pour le reste de leur vie.

Nous sommes également déterminés à **mettre fin au harcèlement sexuel et aux agressions sexuelles** dans l'armée. Nous nous assurerons également que les efforts de recrutement et de rétention des Forces armées canadiennes reflètent la diversité du Canada. Enfin, nous allons **réformer le principe de l'universalité du service** pour nous assurer que les militaires malades et blessé.es des Forces armées canadiennes ne soient pas injustement forcé.es à quitter les Forces.

# Notre approche fiscale

---



PENDANT TROP LONGTEMPS, LES gouvernements à Ottawa ont réduit, sous-financé ou négligé de fournir les services et le filet social dont les Canadiennes et Canadiens ont besoin, comme une assurance-médicaments universelle et des services de transport collectif abordables. Plutôt que d'investir pour les gens, les gouvernements libéraux et conservateurs ont choisi de dépenser l'argent public pour enrichir encore davantage leurs ami.es et les grandes entreprises. Par conséquent, les emplois de qualité, un environnement propre, des soins de santé fiables et une retraite dans la dignité sont autant d'éléments qui sont de plus en plus hors de portée pour un nombre croissant d'individus.

Il n'est pas étonnant que les Canadiennes et les Canadiens s'inquiètent pour l'avenir, notamment pour celui de leurs enfants.

Pour cette élection, les conservateurs proposent d'appliquer la même vieille approche qu'ils ont toujours défendue : des compressions dans les services et plus de privatisation. Ils disent aux gens qu'ils devront faire cavalier seul pour relever les défis auxquels nous sommes toutes et tous confrontés.

Justin Trudeau et le gouvernement libéral ont laissé tomber les gens. Aux dernières élections, ils ont fait de beaux discours concernant l'importance de lutter contre les inégalités et les autres grands problèmes de notre époque, mais une fois au gouvernement, ils n'ont pas démontré qu'ils comprenaient que les Canadiens et Canadiennes ont besoin d'aide de toute urgence. Le bilan de Justin Trudeau n'est pas à la hauteur de ses promesses. Le gouvernement libéral ne cesse de dire aux familles canadiennes qu'elles doivent attendre. Il n'a pas livré la marchandise sur de nombreux enjeux clé, et il a fait régulièrement des choix qui n'étaient pas dans le meilleur intérêt des gens.

Nous devons faire des choix différents si nous voulons obtenir des résultats différents. Jagmeet et l'équipe néo-démocrate sont déterminés à rendre la vie des gens meilleure grâce à une nouvelle vision audacieuse pour l'avenir de notre pays. Nous défendrons les gens ordinaires et offrirons les solutions dont les familles ont besoin maintenant, avant qu'il ne soit trop tard — et ces priorités se reflètent dans nos choix financiers.

# FAIRE CROÎTRE NOTRE ÉCONOMIE ET FAIRE LES INVESTISSEMENTS DONT LES FAMILLES ONT BESOIN MAINTENANT

IL EST TEMPS DE FAIRE DES investissements qui portent fruit là où cela compte : dans les collectivités et les familles. Notre plan prévoit des investissements historiques qui stimuleront la croissance économique et amélioreront la vie de tout le monde. En réaffectant les fonds publics à des priorités comme l'infrastructure communautaire, le transport collectif, le logement social et abordable, l'assurance-médicaments, les garderies et la formation, nous créerons des centaines de milliers d'emplois, au cours du premier mandat seulement.

Des services publics en bonne santé sont bons non seulement pour les Canadiennes et Canadiens, mais aussi pour les entreprises. L'expansion des programmes sociaux sur lesquels nous comptons tous et la garantie que les gens ont la possibilité de réaliser leur plein potentiel stimuleront la croissance économique et attireront des investissements. C'est particulièrement vrai lorsque les revenus générés par ces mesures sont obtenus en demandant aux 1 % les plus riches de payer davantage, et non aux gens ordinaires.

Notre stratégie fiscale stimulera la croissance économique dès aujourd'hui grâce à des investissements immédiats. Grâce à des mesures qui permettront d'accroître notre population active, comme l'amélioration des services universels de garde et une assurance-médicaments publique et universelle, notre stratégie aura aussi des effets bénéfiques à long terme. Compte tenu du ralentissement des progrès de l'économie canadienne, ces mesures sont essentielles au retour à une forte croissance. De plus, la combinaison d'outils de dépenses et de revenus entraînera une réduction substantielle des inégalités et aidera à rendre la vie plus abordable pour les Canadiennes et les Canadiens.

Conformes aux données financières de référence du Directeur parlementaire du budget (DPB) sur un horizon de dix ans, notre plan permettra de faire de nouveaux investissements dans les services dont la population canadienne a besoin chaque année. Les néo-démocrates feront ces investissements pour rendre la vie plus abordable aux familles canadiennes qui ont de la difficulté à avancer et pour améliorer la qualité des services publics. En tout temps, nous gérerons la dette et les déficits de façon responsable, en empruntant au besoin pour défendre les services sur lesquels les Canadiennes et Canadiens et leurs familles comptent, et en cherchant à atteindre l'équilibre lorsqu'il est prudent de le faire.



En se concentrant soigneusement sur les priorités des Canadiennes et Canadiens et en ayant le courage de générer davantage de revenus, en exigeant que les mieux nantis contribuent davantage, notre approche financière fait en sorte que le ratio de la dette au PIB du Canada diminue sur un horizon financier de dix ans.

Les finances à long terme du Canada seront financièrement viables selon les mesures utilisées par le DPB. De plus, en aidant les provinces dans des domaines allant de l'assurance-médicaments aux services de garde, nous contribuerons à améliorer la viabilité financière des provinces canadiennes, qui sont pour la plupart dans des situations financières difficiles.

# AUGMENTER LES REVENUS GRÂCE À DES NOUVELLES SOURCES ÉQUITABLES ET PROGRESSIVES

LES POLITIQUES FISCALES D'UN gouvernement néo-démocrate feront passer les familles canadiennes en premier. Elles commenceront enfin à s'attaquer à la crise de l'inégalité à laquelle notre pays est confronté, renforceront l'intégrité de notre régime fiscal et feront en sorte que les grandes sociétés rentables et les plus riches payent un peu plus.

Les gouvernements libéraux et conservateurs précédents ont choisi à maintes reprises de faire passer les riches sociétés en premier, en réduisant radicalement le taux d'imposition des sociétés. En plus des réductions de l'impôt sur le revenu des sociétés, les grandes sociétés au Canada bénéficient également d'échappatoires et d'allègements fiscaux pour réduire encore davantage leur taux d'imposition effectif.

Ces réductions d'impôt sans condition ne se sont pas traduites par des investissements accrus dans les entreprises, ni par davantage d'emplois de qualité pour les Canadiennes et Canadiens. En fait, des dizaines de milliers de personnes ont vu leur emploi disparaître dans des compagnies ayant profité de ces cadeaux. Malgré cela, le gouvernement libéral a maintenu les réductions d'impôt des sociétés accordées par les conservateurs, en plus d'ajouter des milliards de dollars en nouveaux cadeaux.

Alors que les entreprises rentables profitent de ces généreuses faveurs, les Canadiennes et Canadiens ordinaires en paient le prix et ont de plus en plus de difficultés à joindre les deux bouts. Les néo-démocrates croient qu'il est temps de rééquilibrer nos sources de revenus. Nous ramènerons l'impôt des sociétés à leur niveau de 2010, soit 18 %, tout en maintenant le taux d'imposition des petites entreprises à son niveau actuel, ce qui générera des recettes annuelles de plusieurs milliards de dollars.

Bien que l'impôt des sociétés joue un rôle dans la détermination de l'endroit où les sociétés investissent leur argent, il est loin d'être le seul facteur. Comme l'OCDE l'a fait remarquer, une bonne réglementation et l'accès à de la main-d'œuvre qualifiée sont également essentiels<sup>16</sup>. Des services publics bien développés, de bonnes infrastructures et l'accès à une éducation de qualité peuvent être plus importants que les taux d'imposition pour attirer les investisseurs<sup>17</sup>. Grâce à notre plan, tous ces éléments seront considérablement renforcés, ce qui permettra d'attirer des investissements dans nos collectivités tout en améliorant la qualité de vie des Canadiennes et Canadiens.

Pour les personnes les plus riches au Canada (celles qui gagnent plus de 210 000 \$), nous augmenterons le taux marginal d'imposition le plus élevé de deux points pour le porter à 35 %, ce qui représente plus d'un demi-milliard de dollars annuellement. Celles et ceux qui

16 OCDE " Incidence de l'impôt sur l'investissement direct étranger", Synthèse de l'OCDE, Mars 2018, Paris

17 Conference Board du Canada. "Pratiques stratégiques exemplaires pour la promotion de l'investissement direct étranger entrant et sortant", Steven Globberman et Victor Zitian Chen, Novembre 2010, Ottawa.

sont au sommet — les multimillionnaires avec une fortune de plus de 20 millions \$ — seront invités à payer davantage avec un impôt sur la richesse de 1 % qui générera plusieurs milliards de dollars par an. Les revenus générés par ces deux mesures permettront de bâtir un avenir plus sûr pour les familles canadiennes. En réinvestissant ces fonds dans la prestation de services dont la population canadienne a besoin, nous bâtirons un Canada plus juste pour tout le monde.

Pour rendre notre régime fiscal plus équitable et plus progressif, un gouvernement néo-démocrate augmentera également le montant des bénéfices de placement assujettis à l'impôt sur les gains en capital à 75 %, soit le taux qui était en vigueur en 2000. Cela générera près de 3 milliards de dollars de recettes gouvernementales de plus chaque année pour financer les services dont les Canadiennes et Canadiens ont besoin, comme l'assurance-médicaments, les services de garde, l'éducation et le logement.

Il assurera également une plus grande égalité à notre régime fiscal, puisque 88 % des bénéfices de cette mesure profite actuellement au 1 % des Canadiennes et Canadiens les plus riches<sup>18</sup>.

Nous aurons aussi le courage d'appliquer la loi afin de lutter contre celles et ceux qui pratiquent l'évasion fiscale ou qui profitent depuis trop longtemps des paradis fiscaux à l'étranger. Nous forcerons les entreprises à prouver la nécessité économique de leurs opérations à l'étranger, éliminerons les échappatoires fiscales comme la déduction pour options d'achat d'actions des PDG, et nous évaluerons les dépenses fiscales et réformerons celles qui ne bénéficient pas aux

gens ordinaires. Nous estimons que ces mesures permettront au gouvernement d'accroître ses recettes ou d'économiser en dépenses fiscales plus d'un milliard de dollars par année.

Enfin, pour empêcher la surchauffe du marché de l'habitation et faire en sorte que les Canadiennes et Canadiens puissent se permettre de s'acheter une maison, nous mettrons en place une taxe de 15 % sur l'achat de propriétés résidentielles par des sociétés étrangères ou des personnes qui ne sont ni citoyennes, ni résidentes permanentes. Nous estimons que cela permettra d'amasser au moins 500 millions de dollars par année, tout en contribuant à stabiliser le marché du logement résidentiel partout au pays.

Depuis des décennies, les gouvernements d'Ottawa font des choix qui nuisent aux gens ordinaires, tout en profitant de plus en plus aux personnes les plus riches et aux entreprises les plus rentables.

Il est temps pour une meilleure vision, pour un gouvernement qui livre des résultats pour vous.

Ensemble, nous pouvons faire de meilleurs choix en plaçant les gens au centre de chacune de nos décisions.

Nous pouvons rendre la vie plus abordable, améliorer les soins de santé et les autres services sur lesquels ils comptent, et assurer la sécurité des familles et des collectivités pour les décennies à venir — avec des emplois de qualité, une économie propre et un meilleur avenir pour nos enfants.

C'est notre engagement envers vous.

18 Murphy, Brian et al. "Top-End Progressivity and Federal Tax Preferences in Canada: Estimates from Personal Income Tax Data," *Revue Fiscale Canadienne* (2015) 63:3, 661 – 88. (En Anglais seulement) .